

Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX: 4531927 - TELEX: 241102

Email: fran@athena.compulink.gr

ΚΥΘΗΡΑ 21ος ΑΙΩΝΑΣ 1.

Ο Ενιαίος και Αδιαίρετος Κυθηραϊκός Χώρος

Α. Οι δεκαετίες της υποδομής

Υστερα από μια συνεχή πορεία είκοσι πέντε και πλέον χρόνων ενασχόλησης με την αναπτυξιακή αρθρογραφία του νησιού μας έχουμε αποκομίσει κάποιες τεκμηριωμένες απόψεις, οι οποίες σε τακτά χρονικά διαστήματα θεωρούνται, αναθεωρούνται, φιλτράρονται και ελέγχονται μόνες τους για την ορθότητά τους ή όχι. Έτσι μπορούμε να πούμε πως ΑΝ για κάποιους λόγους η περίοδος 1980-1989 θεωρηθεί η βασικότερη δεκαετία του αιώνα μας μετά από εκείνη του 1950-1959, για τον ίδιο λόγο η δεκαετία της 2000-2009 θα αποτελέσει την περίοδο της τεξέλιξης, σε μια άλλη μορφή του είτε εντός είτε εκτός όπας έχουμε προβλέψει πως των απανταχού Κυθηριών θα είνετος με την



μόρφωσε αυμα για στοι της κυθηρα θήκες για α δου διαβίω είτε στην Αθή έπαιξαν τον την διαστρωμάτωση. (Ασφαλ μου, σχολεία, νέχιση του αερο

Μια διάσημη γυναίκα της εποχής μας ισχυρίζεται πως «η μεγαλύτερη δυσκολία είναι να πείσουμε τους Έλληνες να σχηματίσουν ομάδες». Οι Κυθηριοί την σχηματίζουν αλλά δεν μπορούν να την λειτουργήσουν. Ενώ, ο Τσιριγώτης καταφέρνει σαν μεμονωμένο άτομο στο διεθνή χώρο, όχι μόνο να επιπλέει αλλά και να μεγαλουργεί και παράλληλα να βοηθά τον τόπο του, πάντα όμως σαν ξεχωριστή οντότητα, δεν μας έχει πείσει για τις ίδιες επιτυχίες στις σχέσεις του με τους συμπατρι-ώτες του και στη συλλογική προσφορά του στα σωματειακά θέματα.

Το πρόβλημα της ιδιοκτησίας της γης του νησιού μας δη-μόσιας (ανήκουσα στην «Εγχώριο») και ιδιωτικής (μεγάλα τμήματα αδιανέμητα λόγω δόμων), εμπό-δισε την οικοδόμηση στις δεκα-ετίες του '60, '70, '80, συνεπι-κουρούμενο από την ελλειψη τακτικής εξωτερικής και εσωτε-ρικής συγκοινωνίας, μάλλον απομάκρυνε υποψηφίους επενδυτές μεγάλων τουριστικών μονάδων στο νησί. Αυτό το μειονέκτημα σε συνδυασμό με την απουσία ενός «ΤΖΙ-ΒΑΕΡΙ» της δόμησης, που ευτυχώς που δεν ήλθε τότε που αναμενόταν κατέληξε πλεονέκτημα για τον χώρο μας δεν είχαμε σπουδαίες καταπατήσεις γης από

μη Κυθηριούς, δεν είχαμε ουσιαστικές διεκδικήσεις, δεν είχαμε άναρχη δόμηση, απρόσμενη και «γρήγορη» ανάπτυξη.

Με αυτά τα ουσιαστικά δεδομένα προχωρούμε στο επόμενο στάδιο της μετεξέλιξης.

Τα νέα δεδομένα στην περαιτέρω πορεία μας είναι η δημιουργία του δήμου Κυθήρων, η κυθηραϊκή εν-αιότητα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης, η περαιτέρω σμίκρυνση των πλευρών του κυθηραϊκού τριγώνου (Κύθηρα, παροικία Αθήνας, Απόδημοι) λόγω της τελευταίας τεχνολογίας (Ιντερνετ), ο νέος ρόλος των κυθηραϊκών φορέων στην ανάπτυξη του νησιού (Εγχώριος Περιουσία, Τριφ. Ιδρυμα κτλ.). Η αξιοποίηση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, η εμφάνιση, η συγκρότηση και η δραστηριοποίηση πιο ευέλικτων συντονιστικών οργάνων στο παγκυθηραϊκό στερέωμα θα δραστηριοποιήσουν πιο αποτελεσματικά τον ανθρώπινο κυθηραϊκό παράγοντα και θα αποτελέσουν σπουδαιότερες παραμέτρους, ακόμη και από τα πρώτα χρόνια της νέας δεκαετίας που μας έρχεται.

(Στο επόμενο οι προοπτικές ανάπτυξης)

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos

Sorry about last month's column which was really more or less of a personal nature, but as the writer Dr. Panagioti Stratigos had insisted we publish his letter, there was really no space for any Kytherian social chitchat. As it's never too late, let's catch up on a few of the New Year celebrations held during January.

A number of pitta cuttings took place as is the custom in Greece. It is a wonderfully warm way of welcoming in the new year with relatives, friends, business associates. Of course, whoever is lucky enough to find the coin in the cake is assured of good luck throughout the year! The Kytherian Brotherhood of Piraeus this year celebrates

(continue to page 11)

Η κοπή πίτας στην Εθνική Ποταμού

Στις 3/2 πραγματοποιήθηκε στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού η κοπή της πίτας της Εθνικής Τράπεζας Ποταμού.



παρουσία του Σεβ. Μητροπολίτου κ.κ. Κυρίλλου, του δημάρχου και μελών δημοτικού συμβουλίου και πλήθους κόσμου.

Μίλησε ο Σεβασμιότατος ο οποίος έκοψε και την πίτα και η Δ/ντρια της Τράπεζας κ. Μαρία Δευτερέβου. Η τελευταία με την ευκαιρία αυτή ανέπτυξε και ανέλυσε τις νέες υπηρεσίες που προσφέρει η Τράπεζα.

Στην ίδια εκδήλωση προσφέρθηκαν γλυκίσματα και ποτά. Τυχερός της χρονιάς ήταν ο Νίκος Κασσιμάτης (Σταματούλας). Και του χρόνου λοιπόν και καλές δουλειές στην Τράπεζα.

Μετά από σύσκεψη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου που αποτελείται από τους κάτωθι:

Πρόεδρος: Ιερέως Ιωάννης Καραμπίνης
Ταμίας: κ. Παναγιώτης Αργεΐτης
Γραμματέας: κ. Μαρία Χρυσανθούδη
Μέλος: κ. Γιώργος Καψάνης
Μέλος: κ. Ιωάννης Φαρδούλης

Αποφασίζουμε μετά από την έγκριση του Σεβασμιότατου Μητροπολίτη μας κ.κ. Κυρίλλου:

1. Την ανέγερση νέας οικίας δια τον εκάστοτε εφημέριο του ναού μας.
 2. Αίθουσα τελετών
 3. Αντικατάσταση περιβόλου και εξωτερική διαμόρφωσή του.
- Παρακαλούμε όσοι εκ των αναγνωστών Κυθηριών και μη, επιθυμούν να προσφέρουν από το υστέρημά τους για την αποπεράτωση των έργων μπορούν να απευθύνονται στα τηλέφωνα: Ιερέως 0735-34365, Ταμίας 0735-33519 ή να καταθέτουν στο λογαριασμό Εθνικής Τράπεζας Ελλάδος (45260243279 για τον Ιερό Ναό Αγίας Πελαγίας). Θερμές ευχές και ευχαριστίες εκ του Ιερού Ναού Αγίας Πελαγίας.

Σ.Σ. Ας προσφέρουμε ό,τι μπορούμε για να βοηθήσουμε ένα πολύ προοδευτικό, δραστηριοποιημένο και αναπτυσσόμενο χωριό του νησιού μας, με μεγάλες προοπτικές.

Η πρόταση του Μηνά

Η μεγάλη ανάπτυξη της πληροφορικής που έχει δημιουργηθεί τα τελευταία χρόνια μας επιτρέπει την αισιοδοξία και την εντύπωση ότι θα έρθει μια στιγμή που συντεχνιακές ομάδες των απανταχού Κυθηριών (της Αθήνας, του νησιού και των αποδήμων) όπως επαγγελματίες, επιστήμονες κατά κλάδους, προσωπικότητες του πνευματικού κόσμου κτλ., θα μπορούσαν να δημιουργήσουν διαδίκτυο. Αυτή η δημιουργία της ενδοεπικοινωνίας και η διαδικασία του δικτύου των αποδήμων θα βοηθούσε όχι μόνο στην άμεση αντιμετώπιση επείγοντων κυθηραϊκών θεμάτων, όχι μόνο στη σύσφιξη των ενδο-κυθηραϊκών σχέσεων, αλλά στην αυτόματη, ενσυνείδητη και σχεδόν ανέξοδη διαστρωμάτωση μιας οριζοντιοποιημένης on line ενεργού σύνδεσης των απανταχού Κυθηριών υπό την μορφή ενός υπερσύγχρονου λόμπι με διαστάσεις που ξεπερνούν και τα κυθηραϊκά αλλά και τα εθνικά όρια.

Η πρόταση ανήκει στην Δ/ση της «Κ.Ι.»

Σε αυτό το φύλλο



Σελ. 8, 17: Το Καρναβάλι του 1999 στον Ποταμό.



Σελ. 24: Εγκαίνια στο λιμάνι του Διακοφτίου στις 12-5-99

- Σελ. 3: Κατανομή αξιωμαίων στο νέο Δημοτικό Συμβούλιο
- Σελ. 7: Ομιλία Βασ. Λευθέρη "Κρήτη και Κύθηρα" στις 27-3-99
- Σελ. 9: Η Αδελφότης των Εν Αιγύπτω Κυθηριών
- Σελ. 11: Main News
- Σελ. 13: Επενδυτικές Επιλογές
- Σελ. 16: Ανοικοδομείται το ακίνητο του Τριφύλλου Ιδρύματος στο Μοσχάτο.
- Σελ. 20: Νικ. Κασάπης (Μέρος β')
- Σελ. 23: Διευρύνεται η Μητρόπολη Κυθήρων; Προσλήψεις στην Ολυμπιακή Κυθήρων.
- Σελ. 23: Άυξηση υποψηφίων στο κληροδότημα "Στάη"

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΙΕΡΟΝ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΚΥΘΗΡΩΝ «Η ΑΓΙΑ ΕΛΕΣΑ»

Κατάλογος δωρεών διά τα διάφορα έργα εις το Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Ελέσης από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1998.

1. Εκ του ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Τάσος Κορωνάιος	ΔΡΧ. 100.000
Βασίλειος Παν. Κασιμάτης	ΔΡΧ. 65.000
Ελένη Ν. Δαπόντε εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 60.000
Παναγιώτης Φραγ. Φατσέας	ΔΡΧ. 60.000
Πόπη Μασουρίδου	ΔΡΧ. 60.000
Παύλος & Βασιλική Στρατηγού εις μνήμην των γονέων Δέσποινα Παπαθεοδούλου και αδελφού των Αναργύρου	ΔΡΧ. 50.000
Δέσποινα Παπαθεοδούλου	ΔΡΧ. 50.000
Εμμανουήλ Ν. Κομηνός	ΔΡΧ. 40.000
Αριστείδης Λαδοκάκης	ΔΡΧ. 40.000
Ειρήνη Ιωάν. Μπελέση	ΔΡΧ. 30.000
Φραγκίσκος Παν. Φατσέας	ΔΡΧ. 30.000
Γεώργιος Δημ. Κομηνός	ΔΡΧ. 30.000
Γρηγορία Απ. Λεβέντη	ΔΡΧ. 30.000
Μαρίκα Γραφίκου	ΔΡΧ. 22.000
Βασιλική Καλλιγέρου	ΔΡΧ. 20.000
Γιαννούλα Π. Βενέρη	ΔΡΧ. 20.000
Συμεών Γεωργ. Μαύρος	ΔΡΧ. 20.000
Εμμανουήλ Γεωρ. Καλοκαιρινός	ΔΡΧ. 20.000
Νίκος Γεωρ. Φατσέας	ΔΡΧ. 20.000
Ελευθερία Σηληιοπούλου	ΔΡΧ. 15.000
Παναγιώτης Σταματοπούλου	ΔΡΧ. 10.000
Δημήτριος Παπαδόπουλος	ΔΡΧ. 10.000
Κυριακή Μαγκανάρη	ΔΡΧ. 10.000
Χρυσούλα & Γεώργιος Στάθης	ΔΡΧ. 10.000
Σταύρος & Μίνα Μπούτση	ΔΡΧ. 10.000
Σπύρος Βασ. Μασσέλος	ΔΡΧ. 10.000
Σωτήριος Αποστόλου	ΔΡΧ. 10.000
Αννα Δρόσου	ΔΡΧ. 10.000
Μαρία Εμμ. Λουράντου	ΔΡΧ. 10.000
Ελένη Δημ. Κομηνού	ΔΡΧ. 10.000
Ευαγγελία Δ. Στάθη	ΔΡΧ. 10.000
Ντίνα Κατσανεβάκη εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 10.000
Σταυρούλα Ευαγ. Λουράντου εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 10.000
Σοφία Χριστ. Φατσέα εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 10.000
Γεώργιος Μενέλ. Κορωνάιος	ΔΡΧ. 10.000
Μιχαήλ Γεωρβασάκης	ΔΡΧ. 10.000
Αννα Φατσέα	ΔΡΧ. 10.000
Εμμανουήλ Γ. Καλλιγέρος	ΔΡΧ. 7.000

Νικόλαος Μουζάκης	ΔΡΧ. 5.000
Ουρανία Σταματοπούλου	ΔΡΧ. 5.000
Εργασ. Σύλλογος Νοσοκομείου Χανίων	ΔΡΧ. 5.000
Αννα Ι. Μαργέτη εις μνήμην των γονέων της	ΔΡΧ. 5.000
Βαλέριος Καλοκαιρινός	ΔΡΧ. 5.000
Ρεγγίνα Οικονομάκη	ΔΡΧ. 5.000
Αλεξάνδρα Σφακιανάκη	ΔΡΧ. 5.000
Ειρήνη Ν. Ποτήρη	ΔΡΧ. 5.000
Βάσω Παγώνη	ΔΡΧ. 5.000
Μαρία Καρρά	ΔΡΧ. 5.000
Οικογένεια Κτιστάκη	ΔΡΧ. 5.000
Μαρία Μαρτζότα	ΔΡΧ. 5.000
Ελένη Κτιστάκη	ΔΡΧ. 5.000
Νίνα Ν. Πετροχείλου εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 5.000
Ευάγγελος Γιακουμάκης	ΔΡΧ. 5.000
Ευγενία Γ. Ανδρονίκου	ΔΡΧ. 5.000
Ελένη Μουάτσου	ΔΡΧ. 5.000
Δημήτριος Ε. Λουράντος	ΔΡΧ. 5.000
Κων/τίνος Καραβατάκης	ΔΡΧ. 4.000
Κική Νικ. Βενέρη	ΔΡΧ. 2.000
Εμμανουήλ Καλαϊτζάκης	ΔΡΧ. 1.000

2. Εξ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Παναγιώτης Ε. Βλαντής εις μνήμην των γονέων του	Δολ. Αυστρ. 230
Νίκος και Πελαγία Βενέρη	Δολ. Αυστρ. 150
Ελένη Π. Νοταρά	Δολ. Αυστρ. 100
Μαρία Θ. Πατρικίου	Δολ. Αυστρ. 100
Σταυρούλα Π. Πρινέα	Δολ. Αυστρ. 80
Πόπη Κονόμου	Δολ. Αυστρ. 80
Μαρία Σ. Πρινέα	Δολ. Αυστρ. 60
Μαρία Γ. Σαμίου	Δολ. Αυστρ. 50
Μαρία & Πίττας Σκλάβος	Δολ. Αυστρ. 50
Χρύσα Φαρδούλη	Δολ. Αυστρ. 30
Ελένη Ξ. Ποτήρη	Δολ. Αυστρ. 30
Μεταξία Κορωνάιος	Δολ. Αυστρ. 30
Βαλίτσα Καστρισιού	Δολ. Αυστρ. 30
Θεοδώρα Γκρανάσα	Δολ. Αυστρ. 20
Βασιλική Μαλακού	Δολ. Αυστρ. 20
Νίκος Κοντολέων	Δολ. Αυστρ. 20
Φρόσω Σαχτούρη	Δολ. Αυστρ. 20
Σταυρούλα Αντ. Κασιμάτη εις μνήμην του συζύγου της	ΔΡΧ. 200.000
Σταυρούλα Πρινέα εις μνήμην Αλεξάνδρας Χ. Φατσέα	ΔΡΧ. 30.000
Σπύρος Δ. Βλαντής	ΔΡΧ. 20.000
Νεκτάριος Γ. Μαλάνος	ΔΡΧ. 20.000
Ειρήνη Λογοθέτη	ΔΡΧ. 5.000

3. ΑΠΟ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ελένη Π. Μαγείρου	Δολ. USA 100
Μαρούσα Νατοπούλου	Δολ. USA 100
Σταματίνα Χλέτζου	Δολ. USA 10

4. ΑΠΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

Γεώργιος Λύτρας	Λίρες Αγγλίας 510
-----------------	-------------------

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Προσκυνηματος εκφράζει τις απείρους ευχαριστίες της προς άπαντας τους ανωτέρω δωρητές και εύχεται όπως η χάρις της Αγίας χαρίσει εις άπαντας υγεία και πρόοδο.

Κυθηραϊκή Ιδέα:
"Το βίωμα του Τσιριγώτη"

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΕΜΜΑΝ. Δ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΑΣ)

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735)33470
ΚΙΝ.:095-224270

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων και Αντικυθήρων κ.κ. Κύριλλος κατά τον μήνα Ιανουάριο 1999 εκίνηθη ως ακολούθως:

1. Παρασκευή 1-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Ι.Ν. Αγ. Βασιλείου-Αλοϊζιανικών. Εν συνεχεία ετέλεσε την δοξολογία στο Μητροπολιτικό Ναό του Εσταυρωμένου-Χώρας επί τη εορτή 1η του έτους. Ακολούθως μετέβη εις τον **Κυθηραϊκόν Σύνδεσμον** όπου εγένετο η ορκωμοσία του δημοτικού συμβουλίου. Ακολούθως επεσκέφθη τους τροφίμους του Γηροκομείου και τους ασθενείς του Νοσοκομείου. **Το Εσπέρας**: Επεσκέφθη εορτάζοντας της νήσου.

2. Κυριακή 3-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Ι.Ν. **Νικήτα-Καλάμου. Το Εσπέρας**: Ετέλεσε την βάπτισμα του τέκνου του κ. **Ιωάννου Φατσέα** εις Ι.Ν. Αγ. Γεωργίου-Λειβαδίου. Ακολούθως ετέλεσε τον Εσπερινό εις Ι.Ν. **Αναλήψεως Σωτήρος-Κ. Λειβαδίου** και εκήρυξε τον Θ. Λόγον.

3. Δευτέρα 4-1-99: Μετέβη διά υπηρεσιακούς λόγους εις το Ιερόν Προσκύνημα **ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ**.

4. Τρίτη 5-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία εις τον Ι.Ν. **Εσταυρωμένου-Χώρας**. Εν συνεχεία προέστη εις Νεκρώσιμη Ακολουθία και ομίλησε καταλλήλως εις Ι.Ν. Αγ. **Μηνά-Λογοθετιανικών. Το Εσπέρας**: Μετέβη εις Ιερόν Προσκύνημα **ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΑΙΩΤΙΣΣΑ**.

5. Τετάρτη 6-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία, την Ακολουθία του Μ. Αγιασμού και ομίλησε καταλλήλως εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν. **Το Εσπέρας**: Τέλεσε τον αγιασμό των υδάτων εις Αγ. **Πελαγία**.

6. Πέμπτη 7-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον εις Ι.Ν. Αγ. **Ιωάννου-Στραποδίου**. Ακολούθως προέστη εις Νεκρώσιμη Ακολουθία εις Ι.Ν. Αγ. **Ελέσης. Το Εσπέρας**: Επεσκέφθη εορτάζοντας της νήσου.

7. Κυριακή 10-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον εις **Μητροπολιτικό Ναό Καρδίσης**. Προέβη εις την χειροτονία πρεσβυτέρου.

8. Δευτέρα 11-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον εις **Ιερά Μονή Κορώνης-Καρδίσης**. Προέβη εις την χειροτονία πρεσβυτέρου. **Το Εσπέρας**: Πραγματοποίησε την κοπή της βασιλόπιτας και ομίλησε στο Φιλανθρωπικό Σωματείο «**Φίλες της Αγάπης**» Καρδίσης.

9. Τρίτη 12-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον στον **Μητροπολιτικό Ναό Καρδίσης**.

10. Πέμπτη 14-1-99: Μετέβη στην Ιερά Σύνοδο διά λόγους υπηρεσιακούς. Είχε συνεργασία μετά του Μακαριστάτου Αρχιεπισκόπου Αθηνών και Πάσης Ελλάδος κ.κ. **ΧΡΗΣΤΟΛΟΥ**.

11. Παρασκευή 15-1-99: Πραγματοποίησε την κοπή της βασιλόπιτας στον **Κυθηραϊκόν Σύνδεσμο Αθηνών**. Εν συνεχεία πραγματοποίησε την κοπή της βασιλόπιτας στην **Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς**.

12. Κυριακή 17-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον στον Ι.Ν. Αγ. **Αντωνίου - Κατσιαριανικών**.

Το Εσπέρας: Τέλεσε τον Εσπερινό και ομίλησε καταλλήλως εις Ι.Ν. **Ζωοδόχου Πηγής - Ποταμού**.

13. Δευτέρα 18-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε τον Θ. Λόγον εις **Μητροπολιτικό Ναό**.
(συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

πάνος· μαυρομμάτης
αρχιτέκτονας μηχανικός ΕΜΠ

Πραξιτέλους 235
185 36 Πειραιάς
τηλ.: (01) 4515046



ΙΑΤΡΕΙΟ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ

ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)
Ραγθεβού στο Τηλ.: 4126115

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"

Μηνιαία Εφημερίδα
Έδρα: ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
Εκδίδεται από
Συντακτική Επιτροπή
Ιδρυτής:
ΑΝΤΩΝΗΣ Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Ιδιοκτήτης:
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
ΑΝΤΩΝΗΣ Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Εκδότης - Διευθυντής:
ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
Γραφεία:
ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΙΤΕΧΝΕΙΟΥ 81
ΠΕΙΡΑΙΑΣ, Τ. Κ. 185 36
ΤΗΛ.: 41.80.830
FAX: 45.31.927
Τυπογραφείο:
ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛ.: 34.20.851

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
Εσωτερικού: 4.000 δρχ.
Εταιριών: 6.000 δρχ.
Αυστραλίας: 60 δολ. Αμερικής
Λοιπών Χωρών: 50 δολ.
Αμερικής
Τιμή Φύλλου: 150 δρχ

Εφημερίδα
που δεν επιστρέφεται
καθίσταται αποδεκτή.
Χειρόγραφα δημοσιευμένα
ή μη δεν επιστρέφονται.

Τα ενυπόγραφα
άρθρα εκφράζουν τους
συντάκτες τους.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
ΙΔΕΑ



Κάθε μήνα
ανανεωμένη

Τώρα με
24 σελίδες



Μια Τσιριγώτικη
επίσκεψη κάθε μήνα
σε κάθε Κυθηραϊκή
οικογένεια

Το Τσιρίγο σήμερα

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως
(Συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα)

Απένειμε το οφίκιο του πρωτοπρεσβυτέρου εις τον
αιδεσιμολογιότατον Παναγιώτην Μεγαλοκονόμο.

14.Τρίτη 19-1-99: Τέλεσε τον Εσπερινό και εκήρυξε τον
Θ. Λόγο εις το Ιερό Προσκύνημα ΑΓΙΑ ΜΟΝΗ.

15.Πέμπτη 21-1-99: Προήδρευσε συμβουλίου εις
Αστυνομία Ποταμού μετά του Εκκλησιαστικού Συμ-
βουλίου του Ι. Ν. Ιλαριωτίσσης.

16.Παρασκευή 22-1-99: Προήδρευσε του Συμβουλίου του
Γενικού Φιλόπρωχου Ταμείου της Ιεράς Μητροπόλεως.

17.Κυριακή 24-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και
κήρυξε τον Θ.Λόγο εις Ι.Ν. Αγίου Γεωργίου - Καρ-
βουνάδων.

Το Εσπέρας: Κήρυξε τον Θ. Λόγο στο Μητροπολιτικόν
Ναό.

18.Δευτέρα 25-1-99: Προήδρευσε του Μητροπολιτικού
Συμβουλίου.

19.Τετάρτη 27-1-99: Εδέχθη τους Σχολικούς Συμβούλους
των καθηγητών Φιλολογίας και Μαθητικών. Εν συνεχεία
επισκέφθη με υπαλλήλους της Αρχαιολογίας του Ι.Ν. Αγίας
Βαρβάρας - Χώρα.

Το Εσπέρας: Προήδρευσε του Συμβουλίου του Κλη-
ροδοτήματος ΜΙΧΑΗΛ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ. Επισκέφθη την
οικογένεια του αυτοχείριος εις Αλεξανδράδες.

20.Παρασκευή 29-1-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και
κήρυξε τον Θ. Λόγο στο Μητροπολιτικό Ναό διά τους

μαθητάς και μαθήτριες των σχολείων επί τη εορτή των
Τριών Ιεραρχών. Το Εσπέρας: Ετέλεσε τον Εσπερινό και
ομίλησε στον Ι.Ν. Τριών Ιεραρχών - Χώρας. Εν συνεχεία
μετέβη στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο όπου εγένετο δεξίωση
για τους εκπαιδευτικούς και ομίλησε με θέμα: «Η κρίση
στην παιδεία και τα διαχρονικά μηνύματα των Τριών
Ιεραρχών».

21.Σάββατο 30-1-99: Επισκέφθη τους ασθενείς του
Νοσοκομείου. Εν συνεχεία μετέβη στο Μοναστήρι
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ Μυλοποτάμου.

22.Κυριακή 31-1-99: Ετέλεσε την Θ. Λειτουργία και
εκήρυξε τον Θ.Λόγον εις Ι.Ν. Αγίου Χαλαλάμπους-
Μυλοποτάμου.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1999

1. Δευτέρα 1-2-99: Συμμετείχε στον εορτασμό της
Υπαπαντής του Κυρίου στην Καλαμάτα κατόπιν προσ-
κλήσεως του Σεβασμ. Μητροπολίτου Μεσσηνίας κ. κ.
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ.

2. Τρίτη 2-2-99: Ελαβε μέρος στη Θ. Λειτουργία και την
Λιτανεία εις Καλαμάτα.

3. Τετάρτη 3-2-99: Συμμετείχε στις εορταστικές εκ-
δηλώσεις στη μνήμη των Σπετσιοτών Αγίων εις Σπέτσες
κατόπιν προσκλήσεως του Σεβ. Μητροπολίτου Υδρας-
Σπετσών και Αιγίνης κ.κ. ΙΕΡΟΘΕΟΥ.

4. Κυριακή 7-2-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε
τον Θ. Λόγο εις Ι.Ν. Αγίου Γεωργίου - Καλησπεριανικών.

Το Εσπέρας: Ομίλησε εις Ι.Ν. Εσταυρωμένον - Χώρας.

5. Τρίτη 9-2-99: Τέλεσε τον Μ. Εσπερινό εις Ι.Ν. Αγ.
Χαλαλάμπους- Μυλοποτάμου και ομίλησε καταλλήλως.

6. Τετάρτη 10-2-99: Τέλεσε την Θ. Λειτουργία και κήρυξε
τον Θ. Λόγο εις τον Ι.Ν. Αγίου Χαλαλάμπους - Καραβά.

Εκ της Ιεράς Μητροπόλεως

Αρμοδιότητες και κατανομή αξιωμάτων στο δημοτικό συμβούλιο Κυθήρων

Υστερα από απόφαση του δημάρχου Κυθήρων κ.
Αρτέμης Καλλιγέρου ορίστηκε αντιδήμαρχος ο κ.
Παναγ. Πρωτοψάλτης. Αναπληρωτής δήμαρχος για
θέματα παιδείας ο Γεώργιος Λεονταίνης, αναπληρωτής
δήμαρχος για θέματα αθλητισμού ο Ευστράτιος
Κορώνης.

Εγινε ακόμη ψηφοφορία και το δημοτικό συμβούλιο
εξέλεξε πρόεδρο δημοτικού συμβουλίου τον Γεώργιο
Γάτσιο, αντιπρόεδρο τον Εμμαν. Τριφύλλη, γραμματέα
την Τραβασάρου - Βενέρη Ειρήνη και ακόμη εξελέγησαν
δύο μέλη στην δημαρχιακή επιτροπή: α) Εμμαν.
Λουράντος και β) Παναγιώτης Κασσιμάτης με πρόεδρο
της επιτροπής αυτής τον αντιδήμαρχο Παν. Πρω-
τοψάλτη. Στο επόμενο δημ. συμβούλιο ορίστηκε μέλος
της επιτροπής παραλαβής έργων πάνω από 300.000
δρχ. ο Λουράντος Μανώλης και αναπληρωτής ο Στάθης
Μανώλης (από την αντιπολίτευση). Το δημοτικό
συμβούλιο εξέλεξε επίσης επιτροπή πολιτισμού με
πρόεδρο τον καθηγητή Γ. Λεονταίνη.

Αποφασίστηκε ακόμη η κατάργηση των σχολικών
επιτροπών και δημιουργία νέων, όπως άλλωστε ορίζει
ο νόμος με την νέα δημοτική εκλογή, αλλά χωρίς να
ορισθούν ακόμα τα μέλη.

Τέλος, στο ίδιο δημοτικό συμβούλιο ορίστηκε πρα-
κτικογράφος, ο υπάλληλος Πρωτοψάλτης Παναγιώτης,
με αναπληρωτή τον υπάλληλο του δήμου Παναγιώτη
Γιαννιώτη.

Ακόμα, στις 11/2/1999, με απόφαση του δημάρχου,
δημιουργήθηκε γραφείο Τύπου του δήμου, με υπεύθυνο
τον δημοτικό σύμβουλο, Λουράντο Μανώλη.

Παναγία Κοντελετού



Φωτογραφία του 1950

Σημαίνει η γλυκόλαλη της εκκλησίας καμπάνα,
της Παναγίας Κοντελετούς «Σημαίνουν τα Ουράνια»
και μας καλεί να ακούσουμε τη θεία λειτουργία
εις την παλιά ενοριακή δικιά μας εκκλησία.

Νύχτες πολλές τη βλέπουμε απ' έξω φωτισμένη
αλλά η πόρτα η βαριά ήταν καιρούς κλεισμένη
ήταν κλεισμένη θλιβερή κι αυτή σαν την καρδιά μας
από όταν πήρε ο θεός κοντά του τον παπά μας.

Τώρα ανάψαμε κεριά και είδαμε μπροστά μας
τον νέο ιερέα μας και άνοιξε η καρδιά μας
είν' του παπά μας Μεταξά, το άξιο το παιδί του
πατέρα εις τον ουρανό θα αγάλλει η ψυχή του.

Μορφώθηκε, παντρεύτηκε έγινε και πατέρας
και ιερέας έγινε μια ωραία ημέρα
ω Παναγία μου Δέσποινα πολύ ευχαριστούμε
που μας αξίωσες ξανά εις το ναό να 'ρθουμε
βοήθα το παπαδάκι μας, δίνε του πάντα υγεία
να έρχεται και να τελεί τη θεία λειτουργία.

Τσιριγώτισσα

ΕΞΩΚΚΛΗΣΙ ΑΓ. ΜΗΝΑ ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΩΝ

Στις 11 Νοεμβρίου στο
Εξωκκλήσι του Αγίου Μηνά
Αλοϊζιανικών, γιορτάστηκε
όπως και κάθε
χρόνο, η μνήμη
του Αγίου, με
συμμετοχή
πιστών από τα
γύρω χωριά.

Με την ευκαιρία
αυτή πρέπει να α-
ναφέρουμε ότι ο
αγαπητός φίλος
μας κ. Γεώργιος
Γεωργίου Αρώνης
(ή Μελισσός) που διαμένει
στο SYDNEY της Αυστρα-
λίας, παραχώρησε δωρεά
προς τον Ι. Ναό του Αγ.
Μηνά το οικόπεδο ιδιοκτη-
σίας του, στο οποίο είναι
κτισμένος ο ναός εις μνήμη
των γονέων του Γεωργίου
και Κωνσταντίνος Αρώνη
(ή Μελισσού).
Η εκκλησιαστική επιτροπή,
εκφράζοντας και τους κατοί-
κους του χωριού Αλοϊζιά-
νικα θερμά ευχαριστεί τον
δωρητή με την ευχή για καλή
υγεία και μακροη-
μέρευση του ίδιου
και της οικογέ-
νειάς του.



Επίσης να ευχα-
ριστήσουμε και ό-
σους κατά και-
ρούς με τις δωρεές
τους βοήθησαν
και βοηθούν στη
συντήρηση του Ιε-
ρού Ναού ώστε
να βρίσκεται σε
τέτοια κατάσταση για να
λειτουργεί κάθε χρόνο
μεγαλοπρεπώς.

Εκ μέρους Εκκλ. Επιτροπής
Μηνάς Σάμιος

Ο έπαρχος συγχαίρει τον Ποταμό

Το Επαρχείο συγχαίρει
την πρώην κοινότητα
Ποταμού διά την τόσο
επιτυχή εκδήλωση της
τελευταίας Κυριακής των
Απόκριων, που έλαβε
χώρα εις την πλατεία
της.

Όλοι μαζί οι συμπα-
τριώτες θα πρέπει να
επαινούμε, να βοηθούμε
και να κρίνουμε θετικά
όλες αυτές τις εκδηλώ-
σεις. Επιβάλλεται να
αναπτύσσουμε πρωτο-
βουλίες που διατηρούν
την παράδοση του τόπου
μας. Να δίδουμε την δυ-
νατότητα με παρόμοιες
εκδηλώσεις εις τον νέο
συμπατριώτη να παρε-
λαύνει εμπρός εις τον
παλιό. Με αυτούς τους
χειρισμούς και με πολ-
λούς άλλους ακόμη δη-
μιουργούμε ελπίδες εις
τους νεότερους, ότι είναι
δυνατόν ο σύγχρονος Τσι-
ριγώτης να ζήσει και
πάλι την παλαιά ωραία
εποχή της αγάπης, της
επικοινωνίας και του
αυξημένου πληθυσμού
της γενέτειρας.

Διά το Επαρχείο Κυ-
θήρων.

Ο έπαρχος
Περικλής Τζάννης

Αναχωρήσεις Λεωφορείων

Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

*Τηλ. Αθηνών: 2137237 093-415266

*Τηλ. Κυθήρων: (0735) 31160, 094-746246



ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος
Διδάκτορας Νομικής Σχολής
Α.Π.Θ.

Πειραιώς 226

Τηλ.: 34 69 459 - 34 52 055

Δικηγορικό Γραφείο

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)

Πειραιάς 185 36 (όπισθεν Δημαρχείου)

Τηλ.: 4127646, 4126230

“Κυθηραϊκή Ιδέα” η συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

Ξενοδοχείο “ΡΑΪΚΟΣ”



Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της Καρ Ράικου.

Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την
καταπληκτική θέα στη Χύτρα, το Καψάλι και το Κάστρο.
• Παράλληλα στο χώρο λειτουργεί αίθουσα πρωινού
και Snack Bar ανοικτή για όλο τον κόσμο
που θέλει να μας επισκευθεί.

Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ: (0735) 31801, Τηλ. Αθηνών: (01) 2470522

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ
ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ
ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜ.
ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ.
ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

• μελέτες - κατασκευές
οικοδομ. άδειες
• αναπαλαιώσεις
• κτιριακές επισκευές
• τουριστικές
εγκαταστάσεις

Αθήνα: Τηλ. 6912653-8838875
Κύθηρα: Τηλ. (0735) 31364

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ

Γράφει ο οικονομολόγος κ. Μηνάς Παυλάκης

Εκπληκτικές αποδόσεις χαρίζει το Χρηματιστήριο Αθηνών από τον Οκτώβριο του 1998 και εντεύθεν. Είναι γεγονός ότι η ελληνική κεφαλαιαγορά τον τελευταίο καιρό σπάει το ένα ρεκόρ μετά το άλλο, αφήνοντας τους ξένους επενδυτές σχεδόν αμήχανους με τα εδώ τεκταινόμενα. Πτώση επιτοκίων, πληθωρισμού, αύξηση παραγωγικότητας συνδράμουν σε αυτά. Οι προοπτικές που διαγράφονται για την Ελλάδα είναι μεν θετικές, αλλά και οι Έλληνες επενδυτές διακρίνονται τουλάχιστον ως τώρα ότι πράττουν με ψυχραιμία.

Χαρακτηριστικά αναφέρουμε τις ανακοινώσεις για τις προοπτικές της Ελλάδας, από ξένους χρηματοπιστωτικούς οίκους, που αναφέρουν ότι στην Ελλάδα θα τα καταφέρει τον Ιανουάριο του 2001 να αποτελεί το 12ο μέλος της **ONE** και επενδύουν στην Ελλάδα (*Deutsche Bank, Allianz*). Το πιο πρόσφατο γεγονός αποτελεί η ανακοίνωση της Πέμπτης 11 Φεβρουαρίου 1999 από τον διεθνή οργανισμό πιστοληπτικής αξιολόγησης **MOODY'S** που αναβαθμίζει την ελληνική κεφαλαιαγορά από «σταθερή» σε «θετική» και την καθιστά ένα βήμα πριν τις ώριμες αγορές. Την επόμενη ημέρα της ανακοίνωσης του **MOODY'S**, ο γενικός δείκτης του Χρηματιστηρίου ανέβηκε μόνο 2% (!!!), ενώ εάν αυτό συνέβαινε πριν λίγο καιρό θα μιλούσαμε για κλίμα ενθουσιασμού και πανικού αγοράς μετοχών.

Η ελληνική αγορά που δεν φημιζόταν για την σταθερότητά της (άσχετα εάν ακολουθούσε την παγκόσμια ευφορία των κεφαλαιαγορών) ενεργεί με χαρακτηριστική ψυχραιμία. Οι ξένοι επενδυτικοί οίκοι περιμένουν να γίνει κάποια διόρθωση για να επανατοποθετηθούν στα ήδη υψηλά επίπεδα, αλλά μάταια περιμένουν. Επενδυτές που δεν γνωρίζουν και δεν εμπιστεύονται μεμονωμένες μετοχές εισρέουν στα μετοχικά αμοιβαία κεφάλαια με αποτέλεσμα από την αρχή του έτους το ποσό εισροής να έχει φθάσει τα **100 δισ. δρχ.** Κάθε λήξη εντόκου γραμματίου μετατρέπεται σε κεφάλαιο προς το Χρηματιστήριο.

Ο καθημερινός τζίρος στο Χρηματιστήριο κυμαίνεται γύρω στα **150 δισ. δρχ.** και ενδεικτικά αναφέρουμε ότι πριν σχεδόν 4 χρόνια ο τζίρος κυμαινόταν μεταξύ **3-5 δισ. δρχ.** ενώ η σημερινή κεφαλαιοποίηση της χρηματιστηριακής αγοράς κυμαίνεται στα **27 τρισ. δρχ.**

Κάθε πολιτική εφημερίδα αφιερώνει αρκετές σελίδες στο εγχώριο αλλά και διεθνές οικονομικό γίγνεσθαι και δεν αναφέρουμε βέβαια τις αμιγώς οικονομικές εφημερίδες. Το CNN τον προηγούμενο μήνα αφιέρωσε λίγα - πολύ θετικά εντούτοις - σχόλια για την ελληνική αγορά, ενώ υπάρχει τηλεοπτικό κανάλι εθνικής εμβέλειας με συνδρομητικό που ενημερώνει τους επενδυτές για το πώς κυμαίνεται η αγορά κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης.

Ο ενθουσιασμός αλλά όχι και παροξυσμός που έχει καταλάβει τους Έλληνες δεν είναι και άδικος σύμφωνα με αυτά που προαναφέραμε. Βέβαια ο υπογράφων από πολύ καιρό ανέφερε και προέτρπε τους αναγνώστες να επενδύσουν κάποιο κεφάλαιό

τους στο Χρηματιστήριο με σύνεση και κοιτώντας μακροπρόθεσμα. Πιστεύω ότι δικαιωθήκαμε. Όμως ό,τι ανεβαίνει απότομα μπορεί και να κατέβει απότομα. Ενημερωνόμαστε από τις οικονομικές εφημερίδες ότι όποιος αποκομίζει κάποιο σεβαστό κέρδος να το ρευστοποιεί και να μην περιμένει να κάνει την περιουσία του σε τόσο λίγο χρονικό διάστημα. Το 1999 μπορεί να παρέχει κίνητρα αλλά σε καμία περίπτωση δεν είναι 1998 όπου ο δείκτης του Χρηματιστηρίου μας έδωσε απόδοση σχεδόν 100% ενώ το τελευταίο τρίμηνο η απόδοση ήταν 50%!!! Ας έχουμε υπόψη μας ότι ένα ορισμένο ποσοστό περιουσιακών στοιχείων καλό θα είναι να βρίσκεται κατατεθειμένο στην τράπεζα με επιτόκιο 9% καθαρό και σίγουρο, παρά να γυρεύουμε να λύσουμε τα οικονομικά μας προβλήματα μέσω του Χρηματιστηρίου, γιατί μια κάμψη που μπορεί να προέλθει από το εξωτερικό μπορεί να έχει τραγικές συνέπειες και να αντιστρέψει άρδην το κλίμα, με αποτέλεσμα να χαθούν περιουσίες. Μην ξεχνάμε τι έγινε τον Αύγουστο και Σεπτέμβριο 1998 όπου ο δείκτης έχανε κάθε μέρα 3-5%. Η εμπιστοσύνη που μας δείχνουν οι ξένοι επενδυτές είναι πολύ θετικό στοιχείο αρκεί εμείς να μην αλλαξοδρομήσουμε ή υποπέσουμε σε τραγικά σφάλματα. Αναίτια προκήρυξη εκλογών ή μία «μίνι» κρίση με την Τουρκία μπορεί να αλλάξει τραγικά ό,τι χτίζουμε και προσβλέπουμε όλο αυτό τον καιρό. Πέρα απ' αυτό και οι ξένες αγορές μπορούν ν' αρχίζουν να νιώθουν υπερτιμημένες και κουρασμένες και ενδεχομένως το κλίμα να εισαχθεί στην εδώ αγορά. Επιπλέον μπορεί ο πληθωρισμός να αποτελεί για την Ελλάδα το μείζον πρόβλημα για την ένταξη στην **ONE**, αλλά η απειλή ότι δεν προσπαθούμε αρκετά είναι ορατή. Απλά αναφέρω ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση μπορεί να εισέλθει σε κλίμα αποπληθωρισμού οπότε η Ελλάδα θα πρέπει να μειώσει επιπλέον τον πληθωρισμό για να φθάσει τον μέσο όρο 3 κρατών με τον υψηλότερο πληθωρισμό.

Τέλος, υπάρχει και ο κίνδυνος της υπερθέρμανσης της οικονομίας. Μην ξεχνάμε ότι το ΑΕΠ του 1997 ήταν 3,2%, το 1998 ήταν 3,7% ενώ το 2000 προβλέπεται να είναι 3,9%.

Όλα αυτά συνηγορούν στο ότι οφείλουμε να είμαστε προσεκτικοί. Να επιλέγουμε ένα ορισμένο ποσοστό από τα περιουσιακά μας στις μετοχές αλλά και να διασφαλίζουμε τις οικονομίες μας αγοράζοντας και ομόλογα, έστω με το πενιχρό 9%, αλλά πάντα σίγουρο.

Ετσι όπως αλληλοσυνδέεται η παγκόσμια αγορά μια αρνητική είδηση μπορεί να επιφέρει κατακλυσμιαίες εμπλοκές. Και δυστυχώς οι Έλληνες δεν έχουν δοκιμασθεί πώς θα αντιδράσουν σε κάποιο κλίμα πανικού καθώς το 1987 όταν έγινε παγκόσμιο κραχ κανείς εδώ στην Ελλάδα δεν ήξερε τι σημαίνει «κεφαλαιαγορά».

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΘΗΣΕΩΣ 3, Π. ΦΑΛΗΡΟ 9810018, 9583992

www.kythira.com
από την 1/1/1999 τα ΚΥΘΗΡΑ
"ζουν" στο INTERNET
www.kythira.com
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ - ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ΝΕΑ
πληροφορίες κατοχωρήσεων - διαφημίσεων
κ. Γιαννιώτη, τηλ.: 094-290863,
e-mail: pan-gian@otenet.gr

Ευρωπαϊκά Κύθηρα

Γράφει ο Ηλίας Μαρσέλλος

Η Συνθήκη του Αμστερνταμ

Πριν λίγες μέρες η Βουλή των Ελλήνων, όπως όφειλε, επικύρωσε και μάλιστα με συγτριπτική πλειοψηφία την Συνθήκη του Αμστερνταμ. Η Συνθήκη αυτή ουσιαστικά τροποποιεί την Συνθήκη του Μάαστριχ. Ειδικότερα δεν θα γίνεται πλέον εταίρος - μέλος στην Ευρωπαϊκή Ένωση αν δεν σέβεται η χώρα αυτή τα ανθρώπινα δικαιώματα, ενώ αν τα παραβιάζει το κράτος μέλος, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα μπορεί να στραφεί εναντίον του. Εγιναν αλλαγές σε θέματα θεωρήσεων **VISA** (κοινή πολιτική των 15). Περιελήφθη κεφάλαιο ειδικό για την απασχόληση, με την δημιουργία ενιαίας πολιτικής γι' αυτήν.

Αν και δεν εγκαταλείφθηκε η αρχή της ομοφωνίας στις αποφάσεις, εντούτοις υπάρχει η δυνατότητα να ληφθεί μια απόφαση στο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων και με απουσία (αποχή) ενός κράτους μέλους.

Η Συνθήκη του Αμστερνταμ ακόμη προβλέπει την κατάργηση του δεύτερου Κοινοτικού Επιτρόπου για τις μεγάλες χώρες, την δημιουργία γενικού

γραμματέα για την εφαρμογή των αποφάσεων εξωτερικής πολιτικής, την ανακατανομή των εδρών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κ.λπ., ενώ δίνει μια νέα διάσταση στα ατομικά δικαιώματα των πολιτών, αφού τους δίνει το δικαίωμα - για πρώτη φορά - να προσφύγουν στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο για πράξεις των θεσμικών οργάνων που θεωρούν αντίθετες με τα θεμελιώδη δικαιώματά τους. Εναρμονίζει τα συμφέροντα των καταναλωτών καθώς και τις διατάξεις της δημόσιας υγείας κατά το δυνατόν σε όλες τις χώρες και κάτι πολύ σπουδαίο, δίνει το δικαίωμα σε κάθε πολίτη να έχει πρόσβαση στα έγγραφα που προέρχονται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Η Συνθήκη αποτελείται από 15 άρθρα, 13 συνυποπτόμενα πρωτόκολλα και 51 καταχωρημένες δηλώσεις κρατών. Όμως παρά το γεγονός ότι είναι σίγουρο πως δεν οδηγεί στην πολιτική ένωση, προσθέτει νέα στοιχεία στην πορεία της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης.

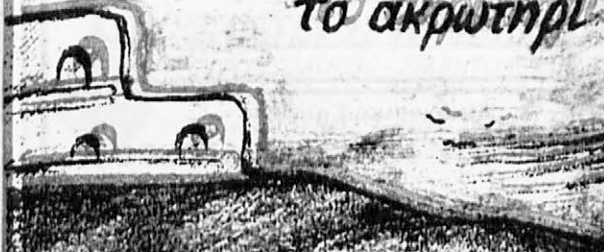
Η Κυθηραϊκή Ιδέα
και στο Ιντερνετ, υπηρετώντας
τις ανάγκες
της ενημέρωσης
και στον ηλεκτρονικό Τύπο

Παραδοσιακά διαμερίσματα

1,2,3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα στην
πλατιά Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη
θάλασσα



ΤΟ ΑΚΡΩΤΗΡΙ



Πλατιά Άμμος 0735-33216 και 4652535

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ

MARIA ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ - ΡΗΓΑ

ΚΑΨΑΛΙ-ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ.: (0735) 31265 και 31365
Αθήνα: 8062641 (κ.Ρήγα)

Οδοντιατρική Κλινική

Δρ. Κοσμάς Μαρέντης Ms
Λώρα Μαρέντη - Ντάκου

Αισθητική οδοντιατρική
συμπληρωματική οδοντιατρική
παιδοδοντία - εμφυτεύματα

Γρηγ. Λαμπράκη 36, Κηφισιά
Τηλ.: 8084001, 8082515, 097210470

ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Προς: Επαρχο Κυθήρων
κ. Περικλή Τζάνε
80 100 Κύθηρα

Θέμα: Χορήγηση νέων αδειών αλιείας σε επαγγελματικά σκάφη

Σχετ.: Η αριθμ. 243166/19.04.1994, απόφαση του κ. υπουργού Γεωργίας.

Κ. Επαρχε,

Με την παραπάνω απόφαση, η οποία σήμερα δεν ευρίσκεται σε ισχύ και της οποίας διαβιβάζουμε φωτοαντίγραφο, εδίδετο η δυνατότητα χορήγησης νέων αδειών επαγγελματικών σκαφών σε μόνιμους κατοίκους νησιών κάτω των 500 κατοίκων. Το γεγονός ότι η νήσος και η κοιν. Αντικυθήρων, σύμφωνα με την απογραφή του έτους 1991, έχει μόνο 70 κατοίκους αλλά και εκ του γεγονότος ότι οι λιγοστοί νέοι του

νησιού μας επιθυμούν την επαναφορά του μέτρου, προς απόκτηση επαγγελματικών αδειών σκαφών, αλλά και προς αντιμετώπιση του οξύτατου δημογραφικού μας προβλήματος, παρακαλούμε όπως εισηγηθείτε αρμοδίως προς τον κ. υπ. Γεωργίας, την έκδοση νέας τοιαύτης απόφασης, χωρίς άλλους σχετικούς περιορισμούς και για σκάφη μέχρι ολικό μήκος 15 μέτρα, δεδομένου δε από την έκδοση τοιαύτης απόφασης δεν προκαλείται διαπίδη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, αντίθετα θα συμβάλει εκτιμούμε τα μέγιστα στο δημογραφικό πρόβλημα όλων των νησιών που ευρίσκονται πληθυσμιακά στην ίδια μοίρα των Αντικυθήρων.

Με τιμή

Ο πρόεδρος της κοινότητας
Ανδρέας Γ. Χαρχαλάκης

ΟΙ ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Πωλείται αυτοκίνητο AUSTIN MINI MOKE τζίπ 1000 κυβικά σε άριστη κατάσταση. Πληροφορίες 0936 67867

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Οικόπεδο εντός οικισμού στο χωριό Φράτσια 100μ. από την πλατεία (Τσιγκούρα) πάνω στον επαρχιακό δρόμο Κοντολιανικών-Φράτσων Βιαραδικών-Μητάτων.

Απευθυνθείτε τηλ.: 4537678
«Κυθηραϊκή Ιδέα»
ή κ. Ειρήνη Μαρσέλου Δι-
κηγόρος: 5440947.

Πωλείται

Στα Φριλιγκιάνικα μεγάλη διώροφη, οικία, καλή κατάσταση με καμάρες, ωραία θέα. Πληροφορίες τηλ.: 0735-33686 και 9348493 ή στα γραφεία της «Κ.Ι.».

Πωλείται

Τρακτεράκι KUBOTTA μαζί με τη φρέζα του και την άδεια του, δεν είναι δουλεμένο και βρίσκεται σε πολύ καλή κατάσταση με 15 HP και μέγιστη ταχύτητα 40 χλμ/ώρα. Πληροφορίες στο τηλ.: 0735-33067.

Πωλείται

Δύο οικόπεδα στα Μητάτα με ωραία θέα εντός οικισμού. Τηλ.: 9930540, 0735-33628.

ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΣΤΗΝ ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Οικόπεδα προς αγοράν στην περιφέρεια Κυθηρούπολης 300, 350 και 700 τ.μ. Τηλ.: 9825875

9825981 μετά τις 3μ.μ. ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

Δύο καινούρια καταστήματα στο καλύτερο μέρος της Αγίας Πελαγίας. Χώρος ισόγειος 200 τ.μ. και 30 τ.μ. βεράντα, κατάλληλο για Super Market. Επίσης πρώτος όροφος 200 τ.μ., όπου ένας έξυπνος επιχειρηματίας μπορεί να εκμεταλλευθεί κατάλληλα. Τηλ.: 31064 και 094-363732.

Πωλείται

Κτήμα 14 στρεμμάτων στην Καρβουνάδα επί του κεντρικού δρόμου Ποταμού Καψαλίου. Πληροφορίες τηλ.: 0292-24051

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

24 στρέμματα άρτια οικοδομήσιμα στην περιοχή Αυλαίμονα Κυθήρων. Πληροφορίες: Τηλ.: 4137481, 094 566 469 και 0735 34345

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στον Καραβά οικόπεδο οικοδομήσιμο εντός σχεδίου ένα (1) στρέμμα πανό στον κεντρικό δρόμο Καραβά - Ποταμού. Πληρ.: 0735-33451

Πωλούνται

Κληρονομικά ακίνητα στα Κύθηρα σε τιμές ευκαιρίες. Πληρ. Τηλ. 4120898, ώρες 10-12π.μ. και 4315789, 4009459

Πωλείται

Μοναδική ευκαιρία. Παραθαλάσσια οικοπεδική έκταση 29 στρεμμάτων με 40 ρίζες ελιές στην παραλία ΚΟΜΠΟΝΑΑΑ Κυθήρων που έχει τη σημαία της ΕΟΚ για τις καθαρότερες θάλασσες πωλείται στην καταπληκτική τιμή των 7.500.000 με δυνατότητες ευκολιών. Πληρ. 5394997 και 093-366669.

Πωλείται

Πωλείται αγροτεμάχιο και οικοδομήσιμον με πρόσωπον επί αγροτικής οδού προς Άγιον Ονούφριον, στη θέση "Καθαράδες" του οικισμού Ζαγλανικιανικών Ποταμού, καλλιεργημένο άνευ δασικής φυτεύσεως εμβαδού 5.578 τ.μ. σε τιμή διαπραγματεύσιμη.

Πληροφορίες: Πειραιάς (01) 4113147 (κων Ιωάννα Μανουσάκη), ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33388 (κων Κωστόπουλο).

Πωλείται

Οικόπεδο 450 τ.μ. με πέτρινη διώροφη οικία στη θέση Πετροχειλιάνικα (Φράτσια) με φως, νερό, τηλέφωνο (Κοντά στον Αγ. Χαράλαμπος).

Η τιμή του είναι 10.000.000 δρχ., 5.000.000 προκαταβολή και τα υπόλοιπα σε 10 εξάμηνα γραμμάτια. Τηλ.: 4962799 και Κυθήρων (0735) 31746 κος Εμμ. Σκολινός.

Πωλείται

Πωλείται διώροφη οικοδομή στα Κοντολιανικά Κυθήρων, νεόκτιστη 300 τ.μ. Πληροφορίες 9335345 κ. Νικολόπουλος.

Ενοικιάζεται

Στα Φράτσια κατάστημα μεγάλο μπροστά στην πλατεία του χωριού, πρώην ταβέρνα (παλαιό Σχολείο) σε πολύ καλή τιμή. Πληροφορίες τηλ.: 0735-31073, 31827 κ. Πέππος

Πωλείται:

Διαμέρισμα εις Ζωγράφου Μ2 73 με αποθήκη 7μ2, Α' όροφος, πρόσοψη, έναντι εμπορικού Κέντρου Άνοιξη επί της οδού Δημ. Μπισκίνη, πρώτη παράλληλος Λεωφόρος Ζωγράφου, πλησίον Πανεπιστημιούπολεως και Πολυτεχνούπολεως, πολλά έξτρα. Τηλ.: (01) 6010343, (094) 515379.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Στα Καστρισιάνικα πωλείται διώροφη οικία 161 τ.μ. με δύο καμάρες (σύνολο 230 τ.μ.) συνδεδεμένο με ΔΕΗ. και ΕΥΔΑΠ. Πληροφ.: 68 98 359 - 68 99 385, 0735/34339-34325.

Πωλείται

Οικόπεδο εις θέση Κουσούνάρι της κοινότητας Λογοθετιάνικων. Είναι άρτιο και εκτάσεως δύο στρεμμάτων. Είναι σε προνομιούχο θέση και βλέπει Αγία Μονή, Μυλοπόταμο και θάλασσα. Έχει εξαιρετική θέα. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε: 0735 33649

Πωλούνται

δύο οικόπεδα στα Φραλιγκιάνικα 1000 και 1100 τμ αντίστοιχα, Πληρ.: κ. Διονύσιο Μαρκάτο τηλ. 4138368-4135864

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Πωλείται οικόπεδο με παλαιά οικία εντός επιφ. 440 μ2 εντός του οικισμού της Χώρας (κοντά στο Κάστρο), χτίζονται 222μ2 (κάλυψη 0,5) πληροφορίες: Κα Δασκαλάκη-Καλοκαιρινού Ασπασία τηλ. 8842301

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγρόκτημα 9 στρεμμάτων, με 24 ελαιόδεντρα και παλιά κτίσματα 43τμ., στη θέση "Σομανή" Παλαιούπολεως, με ξεκάθαρο ιδιοκτησιακό, από το οποίο διέρχεται και αγροτικός δρόμος πληροφορίες: τηλ. 0735.33676

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Στο Μυλοπόταμο επί του Κεντρικού Δρόμου 31/2 στρέμματα πλησίον Κέντρου Αγίου Σώζοντας πρὸς πίσω πηγάδι. Δίδεται και αντιπαροχή.

Επίσης επί του κεντρικού δρόμου από Αρέους προς Μυλοπόταμο 7 στρέμματα φθηνά. Τηλ. 0735-33764

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Η Κρουασαντερή Delicious και η Καφετέρια - Μπαρ "BARBAROSA" στο Καψάλι. Το Μπαρ δίνεται και για άλλη χρήση τηλ.: 9651503-5246495.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ

Αγροτεμάχιο 7 στρεμμάτων στο Στραπόδι (Αγ. Αρτέμιο - Κουτσάμπασι) με θέα μέχρι Χύτρα. Πληροφορίες Γιάννης Σάμιος τηλ. 01-2016443, 093655305.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Σε λογικές τιμές: ΟΙΚΟΠΕΔΟ στον Α' Τομέα στην Αγία Πελαγία 873 τ.μ. κατάλληλο για Κατοικίες, ή διαμερίσματα ή και ξενοδοχεία. ΟΙΚΟΠΕΔΟ στην Λεωφόρο Ποταμού-Χώρας πλησίον στον Άγιο Θόδωρο. ΔΙΑΦΟΡΑ αγροτικά Χωράφια. Τραπεζικά δάνεια δεκτά. Πληρ. Τηλ.: 4120898 ώρες 10-12 πρωί και 8643318 ώρες 6-8 το βράδυ.

Η οχλοκρατία του παιδόκοσμου
Του Γιώργου Λευθέρη

Σίγουρα όλοι οι Έλληνες χάσαμε στην πρόσφατη «εξέγερση» του μαθητόκοσμου. Μπορεί βέβαια ο υπουργός τώρα να κορδώνεται, ότι τελικά κατάφερε να περάσει το νόμο της μεταρρύθμισης, όμως τα παιδιά είναι αυτά που κέρδισαν τη μάχη των εντυπώσεων, έστω και αν αυτές ήταν αρνητικές. Μία μάχη που έκαναν χωρίς αντιπάλους, αφού λόγω του νεαρού της ηλικίας τους, η κρατική μηχανή δεν τους εναντιώθηκε, οι γονείς ήταν ανήμποροι να επιβληθούν στα παιδιά τους και οι δάσκαλοι εάν δεν σιγοντάριζαν, πήγαιναν πάσο...

Όσο για την ελληνική κοινωνία στο σύνολό της, οι «κοκκινίζοντες» συντελούσαν όσο μπορούσαν τον «πόλεμο», ελπίζοντας σε μια γενική εξέγερση στο παλιό μοντέλο της «πάλης των τάξεων», οι δε άλλοι, οι «καπιταλίζοντες», αδιάφοροι για τα σχολικά πειράματα του Αρσένη, έπαιζαν και εξακολουθούν να παίζουν μετά μανίας, στο καινούργιο καζίνο της Ελλάδας, το Χρηματιστήριο.

Ετσι διαμορφώθηκε μία τραγελαφική κατάσταση στη χώρα του «φωτός», από την οποία μπορούμε να αντλήσουμε αρκετά συμπεράσματα.

Οι πρώτοι υπεύθυνοι για τον «πόλεμο» είναι οι γονιές, οι οποίοι επηρεασμένοι από το άγχος της βιοπάλης, παράτησαν τα παιδιά τους στους δρόμους, στις καφετέριες, στους ιδιαίτερους δασκάλους και στους κομματικούς καθοδηγητές.

Δεύτεροι με τεράστια ευθύνη επίσης, είναι οι δάσκαλοι των παιδιών, οι οποίοι λόγω του χαμηλού ενδιαφέροντος που δείχνει το κράτος γι' αυτούς και τα λίγα σχετικά χρήματα που παίρνουν, σύμφωνα με την δουλειά που κάνουν, σιγά-σιγά διαβρώθηκαν, όχι όλοι, και έχασαν το ενδιαφέρον τους για την μόρφωση των Ελληνοπαίδων.

Τρίτα υπεύθυνα έρχονται τα ίδια τα παιδιά, με πολλά ελαφρυντικά, τα οποία θέλοντας να εκτονώσουν τον παιδικό τους ενθουσιασμό και την εκρηκτική τους ενεργητικότητα, έτσι που όλα είναι καλοθερμένα και καλοφαγωμένα από το σπίτι τους, τα έκαναν όλα «γυαλιά καρφιά», αδιαφορώντας πως αυτά τα ίδια αύριο θα πληρώσουν τα «σπασμένα», αφού κινδυνεύουν να μείνουν τελείως αμόρφωτα και μάλιστα μέσα στη ζούγκλα του παγκόσμιου ανταγωνισμού.

Όσο για την πολιτεία, χρόνια τώρα παραμένει εγκληματικά ανίκανη να χαράξει το σωστό δρόμο των παιδιών της στη μόρφωση. Το μόνο που κάνει είναι να τα εκμεταλλεύονται κομματικά. Ετσι που καταντήσαμε λοιπόν, ας δώσει ψήφο σε όλα τα παιδιά από νηπιαγωγείο και πάνω, να ξελαφρώσουμε και εμείς οι μεγάλοι από τις ευθύνες μας.

Ενα άλλο θλιβερό συμπέρασμα που βγήκε από αυτή την «εξέγερση», είναι ότι ο παραδοσιακός ιστός που ένωνε τις γενιές των Ελλήνων για πολλούς αιώνες και που ακριβώς πάνω σ' αυτόν τον ιστό βασιζόταν η ύπαρξη του ελληνικού Έθνους, δυστυχώς τώρα άρχισε να ξηλώνεται και μάλιστα με πολύ γρήγορους ρυθμούς. Η πρόσφατη οχλοκρατική «επανάσταση» του παιδόκοσμου φίλοι μου, είναι μία πολύ σοβαρή προεξοχισμένη για το μέλλον των Ελλήνων.

Θα την λάβουμε υπόψη μας;

Βασ. Κασιμάτης

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ.ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΑΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Η ΜΕΡΑΡΙΑΣ 19

ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176

ΤΗΛ.: 4296497

ΤΗΛ.: 4121371

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ



Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189
Πειραιάς 4115956



Λογοτεχνική σελίδα



Η στροφή

Πόσο κρατάει μία στροφή;
Δύο δευτερόλεπτα και πάλι ο δρόμος θα απλώνεται
μπροστά σου
όμορφος δρόμος να σε πάει στο ταξίδι σου
ωραίο τοπίο που αντικρίζεις μέσα από παράθυρα.
Μ' άλλες φορές από τα κλειστά παράθυρα
βλέπεις τα χρόνια σου.
Ο,τι αγάπησες ό,τι σε πίκρανε
και μέρη μακρινά που κάποτε ταξίδεψες
όλα μαζί κι ίσως ξεθωριασμένα
πράγματα κι άνθρωποι μες στα κλειστά παράθυρα.
Κι άξαφνα, ύστερα φεύγουνε και μένουνε
άδεια παράθυρα με ελλειψη χρωμάτων
και τίποτε πίσω δε γυρνάει
γρήγορα χάνονται όσα αποκτήθηκαν.

Μαρία Κοσμά Καλλιγέρου
29-1-1999
(Στα θύματα της ασφάλτου)

ΟΙ ΧΛΩΜΕΣ ΣΕΜΠΡΕΒΙΒΕΣ

Κοίταξέ με πίσω από το δάκρυ,
τα δάκρυα είναι εκείνα
που σμιλεύουν το μάρμαρο.
Κοίταξέ με πίσω από την εναγώνια
έκφραση του καθρέφτη
και διαπότισε με επιθυμίες
την απόσταση που μας χωρίζει,
ώσπου να πάψει να υπάρχει
το μυστήριο του ορατού και του αόρατου.
Κάνε κι εσύ μια προσευχή
για την ευτυχία των άκακων κοχυλιών
και στοχάσου πως είναι και για σένα μια ευτυχία
οι χλωμές σεμπρεβίβες
που σου χαμογελούν
απ' τις κόγχες των παρυφών
του βενετσιάνικου κάστρου των Κυθήρων.
Κανένα έμψυχο ή άψυχο ον πάνω στη γη,
δεν επαίρεται για την ευτυχία του,
παρά μόνο ο άνθρωπος.
Απαράμιλλη ερωμένη
της μνήμης και της λήθης,
μη λησμονείς, πως ό,τι αρδεύεται από την αγάπη,
εκβάλλει στην αγάπη.

Γιάννης Γ. Κασσιμάτης
Από το νέο του βιβλίο
«ΩΔΗ ΣΤΟ ΣΕΛΗΝΟΦΩΣ»

ΠΡΩΤΗ ΜΟΥ ΔΑΣΚΑΛΑ

Σαν οπτασία στη θύμηση
τα ωραία μάτια!
Γλυκό το γέλιο και κομμάτια
από κάντιο κείνο το χάδι...
Αραγε πού να βρίσκεσαι;
Στη γη, στον Αδη;

Σαν μ' έπαιρνες το χέρι κι οδηγούσες,
το πρώτο γράψιμό μου στο τετράδιο
κι όταν μια ιστορία αρχινούσες,
γύρω μου έστηναν χορό οι Μούσες
και γέμιζε το περιβόλι τ' άδειο
της φαντασίας.

Λογιών - λογιών λουλούδια και παρτέρια...
Ω να με χάιδευαν ξανά τα δύο σου χέρια!..
Μικρό κι ανέμελο παιδί νάμουν και πάλι
νάσκυβα μπρος του το ξανθό καφάλι,
όπως και τότε με την πρώτη μου αταξία...

Τι κι αν δεν ήσουν Μάνα κι αδερφή μου;
Εσύ πρωτάνοιξες την πόρτα την κρυφή μου
και μου έδειξες του ωραίου την αξία!...

Δημήτρης Σουρής
(Από τα «Πειραιώτικα»)

Ποίημα του αντιφασίστα Ισπανού ποιητή
JOSE MARIA ALVAREZ
(ΧΟΣΕ ΜΑΡΙΑ ΑΛΒΑΡΕΘ)

ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Καμιά νιότη δεν μπορεί να 'ναι ωραία,
αν δεν είναι από συγκέντρωση.
FRANCIS BACON

Ζεστή είναι ακόμη
η όψη του προσώπου σου στο κρεβάτι.

Να 'δω δεν θέλω
το καράβι που σε παίρνει
για κεί όπου για πάντα
θα ξυπνώ αργά πολύ.

Κι όπου ξανά
θα γευματίσω μόνος,
αφήνοντας το χρόνο
κι άλλα κλινοσκεπάσματα
κι άλλους προσκαλεσμένους,
να μας σκεπάσουν.

(Μετάφραση του ποιητή Γιάννη Γ. Κασσιμάτη)

ΑΠΟΨΕΙΣ

Η ομορφιά κάνει ευτυχισμένο
εκείνον που τη βλέπει,
σπάνια ή και ποτέ
εκείνον που την έχει.

Κι αν δεν μπορείς
να προσφέρεις την αγάπη,
προσέφερε τουλάχιστον
την ανοχή.

Το ένα πόδι
συνοδεύει το άλλο
μα, τα 'δες ποτέ
να μαλώνουν σαν εμάς;

Αν δεν μπορείς
να χαρίσεις την ευτυχία,
δεν πρέπει και να την απαιτείς.
Ο έρωτας ζει και χωρίς το γάμο.
Ο γάμος, όμως, χωρίς τον έρωτα
κι αν διατηρείται
είναι ουσιαστικά νεκρός.

Πρέπει πάντοτε να συνοδεύουν:
Το λουλούδι, το άρωμά του,
τη γυναίκα, το χαμόγελο.

Τα γιατί και τα διότι
σκότωσαν την αθωότη.

ΔΙΟΝΥΣΗΣ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ

21ος ΑΙΩΝΑΣ

Ο ΠΑΛΗΚΑΡΟΣ

Αποσπασμό να τραγουδούν,
να παίζουν, να σφυρίζουν
Περσικούς βιαστικά
με κουμπισμένους μπαζαδες
κάτι αόρατο μίρζου ουρανού,
δύ... δού... Όλοι μας...
Πάστε κρύβαμε μια γυαλί,
ένα πιάδι, ένα χαμόγελο.
Είμερα, κυκλοφορούμε δεαδετανοί.
Τα πιάδια μας σίδερο,
τα αέρια οπαστικά,
τα ράτια γυαλίνα.
Ίλιω... α γυαλιάσει
τον ατίνα του οπασιάσει
με αέρια οπαστικά
με ράτια γυαλίνα;

Ο χάρος, κένε, κίμπερος
ισιήμπουρδύ κι αλκίδει...
προγέ λιοπό στο σπίτι μας
παλικάρατα ευρέθη
ξεσπίλασε το ξέρο μου
κι η ξριά, φόρεσε μαύρα...
Μα εγώ, δεν παραιδέχομαι
τα πράματα όπως τάβρα.
και μίνουσα του χάροτα:
να μην διαρρέι πως κλάια
και πως να 'ρδει κι η αράδα μου
και κείνο το κατέα
κι ουδέ καρφί μου καίγεται
κι ουδέ νταϊ τον βάζα.
Εγώ μ' ο αφέ παλικάρος
που δεν το λογαριάζα.

Πάνος Φύλλης
Από το βιβλίο «Τσιργιώτικα»

Διονύσης Κουλεντιανός
(από τις «Σελίδες Γνωριμίας»)

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Φέρω τα δάκρυά μου
σ' ένα διαβατικό σύννεφο
κι αυτό γίνεκε μπόρα
και πάλι στο παρθένο μου
τ' άδειος.

Ει ανοιχτές φρεσνύγες των περιστρεφών
πήραν τις λήπες μου,
μα κουρασμένα στο βενεράκι της ληψής μου
σπλάγκαν.
με το πικρό φορτίο στη ράχη τους.

Αίτσα Καβάκου-Στρατηγού
από τις «Ανηφορίες»

ΘΕΛΩ

Θέλω να γεμίσω
μα μη ρωτάς γιατί,
μήτε και γω γεωρίζω
αν δάναι για να χτίσω πιο γερά
ή μόνο ερείπια ν' αχόσω!..

Θέλω να ζωνάξω
μα μη ρωτάς γιατί,
μήτε και γω γεωρίζω,
αν δάναι ζωνή ελπίδας
ή ζωνή απελπισίας!..

Θέλω να κλάγω
μα μη ρωτάς γιατί,
μήτε και γω γεωρίζω,
αν δάναι δάκρυα χαράς
ή πίκρας μόνο!..

Θέλω ν' αγαπήσω
μα μη ρωτάς γιατί,
μήτε και γω γεωρίζω,
αν δάναι αγάπη της ζωής
ή μόνο του θανάτου.

Βίλμα Τζαβάρρα
(Από το βιβλίο «Φωτεινές Διαβάσεις»)

Νέες Εκδόσεις

Μια νέα έκδοση μας παρουσίασε πριν λίγες μέρες ο ποιητής και συγγραφέας πέντε τουλάχιστον μέχρι στιγμής βιβλίων, συμπατριώτης μας Γιάννης Γ. Κασσιμάτης (ανάμεσά τους οι «Πορφυρές Ανταύγειες», τα «Κατάλοιπα Βενετικών Στοιχείων στα Κύθηρα», η «Επιβίβαση για τα Κύθηρα», η «Επίδραση της Βενετσιάνικης Γλώσσας στα Επτάνησα» κ.ά.

Το νέο του βιβλίο έχει τίτλο «Ωδή στο Σεληνόφως» (ποίηση), εκδόθηκε πριν λίγες μέρες στην Αθήνα, από τον εκδοτικό οίκο «ΜΑΥΡΙΔΗΣ» σε εξώφυλλο μια υπέροχη λιθογραφία του χαράκτη Βασίλη Χάρου και είναι αφιερωμένο σε δύο συμπατριώτες μας πα-
νεπιστημιακούς τον Γιώργο και την Αθανασία Λεοντσίνη.

Το πρώτο ποίημα αυτής της σειράς με τίτλο «ΩΔΗ ΣΤΗΝ ΕΦΗΒΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» είναι αφιερωμένο στον συμπατριώτη μας λόγιο Εμμανουήλ Βικέτο, ενώ ολόκληρη η συλλογή είναι διανθισμένη με ποιήματα γεμάτα πρωτότυπες δημιουργίες, γεμάτες δύναμη διαύγειας και καθαρότητα σκέψης. Ηδη ο Γιάννης Κασσιμάτης, όπως πληροφορηθήκαμε βραβεύτηκε για μια ακόμη φορά από τον σύλλογο «Πολιτιστική Συνεργασία» στον Α' Λογοτεχνικό Διαγωνισμό ΝΕΑΣ ΑΡΙΑΔΝΗΣ 1998 με Τιμητικό Δίπλωμα για την συμβολή του στην προαγωγή των νεοελληνικών γραμμάτων. Τον συγχαίρουμε για την νέα του προσπάθεια.





As διατηρήσουμε την Παράδοση



ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΩ

Μια επιστολή γεμάτη αναμνήσεις

Μετά από το καλό τέλος που είχα μετά από την σοβαρότατη περιπέτεια της υγείας μου, θέλω να ευχαριστήσω τους συνανθρώπους μου, της μικρής κοινωνίας που ζούμε, αυτούς τους απλούς ανθρώπους που προσπαθούν να διαφυλάξουν τις ανθρώπινες αξίες και γενικά την ανθρωπιά, μέσα σε αυτό το εφτονότατο κοινωνικό κλίμα, στον απόηχο των εκλογών και των προσωπικών αντιπαραθέσεων που αγγίζουν τα όρια του παραλόγου και της αντικοινωνικότητας.

Στέκομαι με σεβασμό σε αυτούς που με το ενδιαφέρον τους, για την σοβαρή προσωπική περιπέτεια της υγείας μου, μου έδωσαν κουράγιο να νιώθω ιδιαίτερα συγκινημένος και υποχρεωμένος, ώστε μέσα από αυτές τις γραμμές να τους ευχαριστήσω όλους και τον καθένα ξεχωριστά γι' αυτά τα υπέροχα συναισθήματα αγάπης και εκτίμησης που εκδήλωσαν προς το πρόσωπό μου, αναγνωρίζοντας έτσι την μακροχρόνια παρουσία μου τόσο στο χώρο της ιατρικής, όσο και την κοινωνική ζωή αυτού του τόπου. Οι προσωπικές αυτές περιπέτειες που είναι ξεχωριστές για τον καθένα από εμάς, αναδεικνύουν την αλήθεια της ζωής και την ματαιοδοξία της ανθρωπίνης υπάρξεως και ότι η ζωή από τον θάνατο ελάχιστα απέχουν, ενώ παραμένει το μίσος, η αδιαφορία και η αντιπαλότητα.

Ευχαριστώ δημόσια τον διευθυντή της Καρδιολογικής κ. Γεώργιο Σούφρα, το νοσηλευτικό και παραϊατρικό προσωπικό του νοσοκομείου, τους συναδέλφους μου γιατρούς στο νοσοκομείο, τον πρόεδρο του Ιατρικού Συλλόγου Δήμου κ. Σκαμάκη, την διευθύντρια του εργαστηρίου κ. Κοκολάκη και τον σύζυγό της ακτινολόγο κ. Δώρα, καθώς επίσης και τις παρασκευάστριες που μου συμπαραστάθηκαν με πολύ αγάπη. Ακόμη, τον λοχαγό καρδιολόγο κ. Δημήτριο Πεντούση για την βοήθεια που μου προσέφερε, τον αγαπητό φίλο και επί τριάντα χρόνια συνεργάτη στο νοσοκομείο χειρουργό κ. Νικόλαο Γλυνάτη που το ενδιαφέρον του γεμάτο ανθρωπιά μου θύμιζε στιγμές έντονα δυνατές που περάσαμε στο νοσοκομείο τα χρόνια της επαγγελματικής μας δραστηριότητας, τους συναδέλφους Τιμολέοντα Παλαιολόγο πρόεδρο του Ιατρικού Συλλόγου Λέσβου, τον γυναικολόγο Αθαν. Σαββούρα, τον Αποστολό Ηλιάδη και τον Δημήτριο Δημόπουλο καρδιολόγο που με τις συνεχείς επισκέψεις τους στο Ωνάσειο

με βοηθούσαν ψυχολογικά και ηθικά.

Ευχαριστώ ακόμη όλους τους φίλους μου και όλους τους ανώνυμους ακρίτες της Λήμνου που το ενδιαφέρον τους με έκανε να νιώθω υπερήφανος σαν μια μικρή κοινωνική μονάδα σωστά δεμένη στο κοινωνικό σύνολο της Λήμνου.

Θεωρώ υποχρέωση να ευχαριστήσω τον *τέως έπαρχο* και την *κ. Μαυροθαλασσίτου* καθώς και τον *σημερινό έπαρχο* και την *κ. Γιαρμαδούρου* για το συνεχές ενδιαφέρον τους για την κατάσταση της υγείας μου τόσο κατά την διάρκεια της νοσηλείας μου στο Ωνάσειο όσο και κατά την περίοδο της αναρρώσεώς μου.

Θα ήταν παράλειψη να μην αναφερθώ και για τα μέσα μαζικής ενημέρωσης και να ευχαριστήσω ιδιαίτερα την *κ. Κατσάνου* από το Ράδιο Λήμνος και την *κ. Μαναβέρη* από το Ράδιο Μούδρος που είχαν την καλοσύνη και την ανθρωπινή ευαισθησία, να αναφερθούν σε αυτή την προσωπική μου περιπέτεια. Αλήθεια πόσα μπορείς να αναλογισθείς στην απέραντη και απόλυτη μοναξιά μιας μονάδας εντατικής θεραπείας και πόσο ανάγκη έχεις τα γεμάτα αγωνία αγαπημένα σου πρόσωπα, την γυναίκα σου και τα παιδιά σου, στιγμές ιδιαίτερες και μοναδικές για τον κάθε άνθρωπο.

Τέλος, ένα μεγάλο ευχαριστώ στη γυναίκα μου *Παυλίνα* στα παιδιά μου *Γιάννη, Γιώργο, τον αδελφό μου, και την οικογένειά του*, που μέρα νύχτα ήταν στο πλευρό μου, ακολουθώντας μαζί μου τον δύσκολο Γολγοθά της υγείας μου. Αισθάνομαι πολύ ενθουσιασμένος και υπερήφανος σαν γιατρός και σαν άνθρωπος για το υψηλό επιπέδον Ωνάσειο Καρδιοχειρουργικό Κέντρο τόσο σε επιστημονικό προσωπικό, όσο και σε νοσηλευτικό, παραϊατρικό και διοικητικό προσωπικό.

Ευχαριστώ τους γιατρούς και τους νοσηλευτές και τις νοσηλεύτριες, που ασχολήθηκαν με την νοσηλεία μου και είμαι ευγνώμων στον καθηγητή καρδιοχειρουργό *κ. Γιώργο Παλατιανό* και τον επιμελητή *κ. Σωτ. Πράπα* που με επιτυχία με χειρούργησαν στην καρδιά για δεύτερη φορά. Με πίστη και ευλάβεια κλείνω το γόνυ στον Πανάγαθο Θεό, στην Παναγία την Μυρτιδιώτισσα, στον Άγιο Ραφαήλ και τον Ταξιάρχη που για μια ακόμη φορά με βοήθησαν να ξεπεράσω αυτή την δύσκολη στιγμή της ζωής μου.

Μύρινα, Ιανουάριος 1999
ΘΕΟΔΩΡΟΣ Ι. ΜΠΑΒΕΑΣ
Ιατρός - Μικροβιολόγος

Από τον εκλεκτό συμπατριώτη μας *Aleko Poulos* από το TAMWORTH (NSW) λάβαμε την παρακάτω επιστολή που αναφέρεται στα αυτοκίνητα του Τσιρίγου τις δύο προηγούμενες γενιές. Ο κ. Αλέκος Πούλος αναφέρει ανάμεσα στα άλλα και τα εξής:

«Ήμουν πιτσιρίκος και στα χρόνια μου όταν βλέπαμε αυτοκίνητο το κυνηγούσαμε (ξυπόλητοι) μέχρι να το πιάσουμε και να σκαρφαλώσουμε στο φτερό ή στην πίσω πόρτα (πολλές φορές τρέχαμε πιο γρήγορα από το αυτοκίνητο). Εγώ ήμουν «ΑΤΣΙΔΑ», ακόμα για να βεβαιωθούμε εάν έρχεται αυτοκίνητο ίδιο από την Αγία Πελαγία (αφού ξέραμε ότι θα ερχόταν πίσω) ακουμπούσαμε το αυτί μας στο δρόμο και όταν ακούγαμε τον θόρυβο (τότε δεν υπήρχαν τα φορητά τηλέφωνα) κρυβόμαστε πίσω από σκίνα ή τοίχους και με ένα σάλτο βρισκόμαστε στο φτερό ή πίσω πόρτα. Οι οδηγοί μαρτυρούσαν μ' εμάς. Για να κάνουμε αυτοκινητάδα στην Αγία Πελαγία όταν το αυτοκίνητο του *Αντώνη Βλαντή «ΑΘΗΝΑ»* θα πήγαινε για να φορτώσει άμμο και βότσαλα, μας έπαιρνε με την συμφωνία ότι θα του ανοίγαμε τα σακιά. Στο γυρισμό θα καθόμαστε στο φτερό, στο παραπέτο, ή στην πίσω πόρτα. Ωραία θέα να βλέπεις κατά την Αγία Πελαγία. Τα αυτοκίνητα τότε έβραζαν και στη βρύση στην *Καλάνη* βάζαμε νερό. Το αυτοκίνητο «ΑΡΗΣ» του *Ηλία Στρατάκου* που έφερνε καρπούζια και πεπόνια από *Αγία Πελαγία* στον *Ποταμό* στο φόρτωμα και ξεφόρτωμα (πασάρισμα). Με την «Αγία Μόνη» του *Μπουμπούλη Μουλού* δεν είχε αστεία. Ο «ΑΪΤΟΣ» του *Μιχαήλ Μεγαλοκονόμου (Δημάρχου)* που με την τρομερή του κόρνα και το σκύλο του στο φτερό, που έπιανε και λαγούς στη διαδρομή. Το αυτοκίνητο του *Ψαλιδά* από τον *Άγιο Ηλία Ποταμού* με οδηγό τον Μάκη. Το σκαρφαλώναμε στην ανηφοριά στο πευκάκι Ποταμού που πολλές φορές κοπάζουνε, σταματούσε. Το «ΒΕΛΟΣ» των αδελφών *Κοσμά και Θεοφάνους Αθ. Μεγαλοκονόμου* από *Ποταμό* και *Αγία Πελαγία* όχι Αγία Αναστασία, ήταν το πρώτο *εξακύλινδρο*, είχε και πολλά προβλήματα, δεν είχαν τελειοποιηθεί. Το αυτοκίνητο του οδοντιάτρου *Περικλή Κασμάτη* από τον *Ποταμό*, σε ακινησία σε γκαράζ στους ανεμόμυλους στον *Ποταμό*. Η κούρσα του γιατρού *Παναγιώτη Κατσούλη* με οδηγό του *Παντελή Χαλιωρή* πήγαινε στον *Καραβά* εκεί είχε ιατρείο και το καλοκαίρι τα απογεύματα βόλτα οικογενειακά. Η κούρσα του γιατρού *Φατσέα* που ερχόταν κάθε Κυριακή στον *Ποταμό* και μια φορά του ξεφούσκωσα λίγο τα λάστιχα. Η κούρσα «ΚΑΤΣΑΡΙΔΑ» του *Μιχαήλ Μεγαλοκονόμου* που πουλήθηκε στο γιατρό *Λευτέρη* και ανετράπη στη βόλτα κάτω από της *Τζόνενας* στον *Ποταμό* κοντά στο *Γεφύρι*. Το λεωφορείο του *Κοτσουφού*. Ο *Γιάννης Σάββας Τσικαλαρία* έφερε το πρώτο *πετρελαιοκίνητο* επιβατικό, ερχόταν κάθε Κυριακή στον *Ποταμό* και μαύριζε η πλατεία *Ιλαριωτίσσης* από καπνό. Το οδηγούσε η κυρία *Σάββα*, η πρώτη γυναίκα οδηγός στα *Κύθηρα*. Το φορτηγό *Μήτσου Βενάρδου* από τη *Χώρα* που στο διάστημα της Κατοχής μετέφερε τους Γερμανούς στρατιώτες στην ταβέρνα «ΛΑΚΩΝΕΙΑ» στον *Ποταμό* του *Παναγιώτη Μιχαλαρογιάννη* για να φάνε και να πουν, που ούτε πλησιάζαμε κοντά. Κατόπιν ήταν επιβατικό *Χώρα - Ποταμό*. Η κούρσα του γιατρού *Κοντολέων*. Το αυτοκίνητο *Λεοντάκης* φορτηγό και μεταφοράς ελιάς και λαδιού. Το σχέδιο *Μάρσαλ* *δωρίσε φορητό* με οδηγό τον *Κοτσουφό*. Αυτά όλα τα έζησα και τα θυμάμαι σαν να ήταν χτες. Τα ζήσαμε οι Ποταμίτες διότι ο Ποταμός τότε ήταν το κέντρο. Τα άλλα χωριά ήταν απομονωμένα από αυτοκίνητα. Πολλά παιδιά τα έβλεπαν στον Ποταμό. Και έκλεισε μια εποχή που πολύ ακόμα θυμόμαστε.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ
ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 31517

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ "ΑΣΠΙΣ"
Σας παρέχει
➤ Ασφάλειες Ζωής, Πορός-Κλοπής, Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
➤ Δάνεια Στεγ., Επαγγελ.
➤ Αμοιβαία Κεφάλαια
➤ Private banking
Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:
Δημήτρης Η. Μαρσέλος, Ασφαλιστικός-Χρημ/κος
Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ
Αντώνης Θ. Μαρσέλος, Πτυχιούχος τμήματος Οικονομικών
Επιστημών Αθηνών, Χρημ/κος και Ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ
Τηλ.: 6410992, 6410097, 6410715 4180830, 4525082, 4537678

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΟΒΟΛΩΝ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΛΕΣΧΗΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΜΑΡΤΙΟ 1999:

ΚΥΡΙΑΚΗ 14 ΜΑΡΤΙΟΥ, ΠΟΤΑΜΟΣ (Αίθουσα Πολιτιστικού Κέντρου)

11:00 π.μ. «ΑΝΤΡΕ: ΜΙΑ ΑΛΗΘΙΝΗ ΙΣΤΟΡΙΑ» (Παιδική ταινία για την αγάπη ενός παιδιού για μια μικρή φώκια).

7:00 μ.μ. «ΜΠΡΕΪΒΧΑΡΤ» (BRAVEHEART) (Ιστορική περιπέτεια με τον Μελ Γκίμπσον).

* ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ για θεατές κάτω των 12 ετών.

ΚΥΡΙΑΚΗ 28 ΜΑΡΤΙΟΥ, ΠΟΤΑΜΟΣ (Αίθουσα Πολιτιστικού Κέντρου)

11:00 π.μ. «Ο ΒΑΣΙΛΙΑΣ ΤΩΝ ΛΙΟΝΤΑΡΙΩΝ» (Μεταγλωτισμένα κινούμενα σχέδια παραγ. WALT DISNEY).

7:00 μ.μ. «ΑΝΤΡΕΣ ΜΕ ΤΑ ΟΛΑ ΤΟΥΣ»

Τρελή κωμωδία αγγλικής παραγωγής

* ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΗ για θεατές κάτω των 12 ετών.

Ομιλία Βασ. Λευθέρη «Κρήτη και Κύθηρα»

Στις 27 Μαρτίου 1999 ώρα 8 μ.μ. στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κρητικής Εστίας, (Στράβωνος 12, Παγκράτι), ο συμπατριώτης μας καθηγητής του Πολυτεχνείου Κρήτης **Βασίλης Λευθέρης**, θα μιλήσει στο πλαίσιο των εκδηλώσεων του Καλλιτεχνικού Σωματείου «Κρητική Μούσα» με θέμα «Κρήτη και Κύθηρα από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα». Το θέμα έχει άμεση σχέση με την γεωλογική εξέλιξη, τις ιστορικές διασυνδέσεις και την πολιτιστική ταυτότητα της Κρήτης και των Κυθέρων. Κατά την διάρκεια της ομιλίας θα προβληθούν σχετικά slides. Θα επακολουθήσει μουσική και μικρή δεξίωση. Πληροφορίες στα τηλ.: 88.27.348, 95.17.390, 72.91.200.

Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων ΔΩΡΕΕΣ

Οικογένεια κ. Δημητρίου Λιγοφυσάκη προσέφερε το ποσόν των 10.000 δρχ., προς το Γηροκομείο Κυθέρων εις μνήμη της ανιψιάς του *Δέσποινας Γρ. Λιγοφυσάκη*.

Ο *Ιωάννης* και η *Μαρία Γλυτσού* προσέφεραν 10.000 δρχ., Μην *Ένωση Αντικυθηρίων* εις μνήμη της θείας τους *Ειρήνης Παρ. Αλεβιζάκη*.

Η κ. *Θεανώ Πατέρου* προσέφερε το ποσόν των 10.000 δρχ., εις μνήμη των γονέων και αδελφών της.

Το ΔΣ τους ευχαριστεί θερμά.

Προς τον *Ιερό Ναό Αγίου Μύρωνος Αντικυθήρων*, η κ. *Αρετή Καρατζά*, το γένος Πατέρου προσέφερε το ποσόν 20.000 δρχ., εις μνήμη του συζύγου της *Γεωργίου*.

Ο κ. *Διονύσιος Ν. Πατεράκης* προσέφερε το ποσόν των 2.500 δρχ. Η *Εκκλησιαστική Επιτροπή* τους ευχαριστεί θερμά.

Στεγνοκαθαριστήρια Τηλ. 4814606
«Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ»
ΑΝΤΩΝ. ΙΩΑΝ. ΠΡΙΝΕΑΣ
• Η 35ετής πείρα μας και τα σύγχρονα
• μηχανήματα μας εγγυώνται ένα γνήσιο
• στεγνοκαθάρισμα
• παραλαβή - παράδοση κατ' οίκον
Ειρήνης 12 - Ν. Φάληρο

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ
• ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ
• ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
• **ΠΑΙΑΝΙΑ: Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9** (κεντρικές αποθήκες)
ΤΚ. 190 02 - ΤΗΛ.: 6642705 - ΦΑΞ: 6028050
ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ
• **ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ**
ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: Ε(0735) 31730 - 31330
• **ΚΑΨΑΛΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ**
ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: (0735) 31847 - 31457
ΔΕΙΒΑΔΙ: Σούπερ Μάρκετ (όλο το χρόνο)
Τηλ. (0735) 31395
ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΥΓΡΑΡΙΟ
ΣΕ 12 ΤΑ ΧΩΡΙΑ
ΔΕΙ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΜΑΣ

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 3225835

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ

ΙΑΤΡΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΟΡΤΙΚΑ ΑΝΕΥΡΥΣΜΑΤΑ

Ζαφείρης Εμμ. Δαπόντες, Καρδιολόγος,
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Ανάλογα με την εντόπιση τα ανευρύσματα της αορτής διακρίνονται σε ανευρύσματα της ανιούσας αορτής, του κορτικού τόξου, της κατιούσας αορτής και τέλος της θωρακο-κοιλιακής αορτής. Εδώ πρέπει να πούμε ότι το ανεύρυσμα έχει πλέον καταστρεπτικό αποτέλεσμα και αντιμετωπίζεται δυσκολότερα, αν βρίσκεται σε περιοχή από την οποία εκφύονται άλλες μεγάλες ζωτικές αρτηρίες του οργανισμού (ανιούσα αορτή - κορτικό τόξο), ενώ αν βρίσκεται μακριά από τέτοια περιοχή θεωρείται καλύτερης πρόγνωσης. Τέλος διαφορετική νοσολογική οντότητα αποτελούν τα διαχωριστικά ανευρύσματα, καθώς και τα τραυματικά, αλλά αυτά θα ασχοληθούμε αναλυτικότερα αργότερα.

Η συμπτωματολογία των αορτικών ανευρυσμάτων, πριν αυτά ραγούν) ποικίλλει: Είναι δυνατόν να είναι εντελώς ασυμπτωματικά, συχνά όμως, υπάρχει πόνος, ή προκαλούν κάποια ειδικά συμπτώματα, ανάλογα με την περιοχή στην οποία βρίσκονται και ποια όργανα πιέζουν. Η διάγνωση τίθεται από το ιστορικό του ασθενούς, την κλινική εξέταση και από διάφορες παρακλινικές εξετάσεις. Ακόμα και η απλή ακτινογραφία πολλές φορές μπορεί να το δείξει το ανεύρυσμα, πιο πολλές όμως πληροφορίες μας δίνουν το υπερηχογράφημα (εξωτερικό ή οισοφαγείο) η αξονική και η μαγνητική τομογραφία και η αορτογραφία. Ειδικότερα με την αορτογραφία και την μαγνητική τομογραφία παίρνουμε ακριβείς πληροφορίες για το μέγεθος, την εντόπιση και την υφή του ανευρύσματος και έτσι μπορεί ο ασθενής να προετοιμαστεί για το χειρουργείο.

Η θεραπεία των αορτικών ανευρυσμάτων κατά βάση είναι χειρουργική, αυτό όμως δεν σημαίνει ότι πάντα αν τεθεί η διάγνωση ανευρύσματος ο ασθενής αμέσως θα οδηγηθεί στο χειρουργείο. Εάν το ανεύρυσμα δεν βρίσκεται σε επικίνδυνη περιοχή, αν δεν προκαλεί σοβαρά ενοχλήματα και αν είναι μικρό σε μέγεθος και χιποτελεί τυχαίο εύρημα σε κάποια ιατρική εξέταση ρουτίνας, τότε απλά συνιστάται: α) Αυστηρός έλεγχος της αρτηριακής υπέρτασης με την κατάλληλη φαρμακευτική αγωγή και β) παρακολούθηση με αξονική ή μαγνητική τομογραφία ανά εξαμήνο. Εάν λοιπόν το ανεύρυσμα αυτό διαπιστωθεί ότι σιγά-σιγά μεγαλώνει και ότι επηρεάζεται ρήξη, ή αν η διάμετρος υπερβεί τα 6 cm, τότε αποφασίζεται χειρουργική θεραπεία. Ξέβαια, αν το ανεύρυσμα ευθύνει αρχής έχει μεγάλες διαστάσεις, βρίσκεται σε επικίνδυνο σημείο, προκαλεί σοβαρά συμπτώματα και κινδυνεύει να ραγεί σύντομα, η θεραπεία είναι από την αρχή χειρουργική και συνιστάται σε αφαίρεση του ανευρυσματικού σάκου, και τοποθέτηση πλαστικού μοσχεύματος στη θέση του.

Επί επιτυχούς αποτελέσματος της χειρουργικής θεραπείας, η απώτερη πρόγνωση είναι σχετικά καλή, γάντως θα πρέπει ο ασθενής αν ήταν υπερτασικός να παίρνει αποτελεσματική θεραπεία για την υπέρτασή του και χρειάζεται και κάποιο περιοδικό follow-up.

ΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ 1999 ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

Γράφει η Καλοσύνη Μιχαλακάκη

Όπως και πέρυσι, έτσι και εφέτος, την Κυριακή της τελευταίας Αποκριάς (Τυρινής), στο εμπορικό χωριό «Ποταμός» και συγκεκριμένα στην πλατεία του, παρουσιάστηκε το Καρναβάλι, από χωριά όλου του νησιού.

Οι Αποκριές είναι το ξεσπασμα και ξεκούρασμα των ανθρώπων, από την καθημερινότητά τους. Έχουν ανάγκη από γέλιο, μεταμύηση, απομάκρυνση της πραγματικότητας και ξεχασμα άγχους και προβλημάτων.

Η έναρξη της Αποκριάς παρουσιάζεται με το ξεκίνημα του Τριωδίου, που εφέτος ήταν στο α' δεκα-

σύμφωνα με τον μαέστρο της Φιλαρμονικής, κ. Στράτη Θεοδωρακάκη, με μικρές διακοπές. Και φέτος τα θέματα των αρμάτων ήταν εμπνευσμένα από την επικαιρότητα.

Η πλατεία του Ποταμού ετοιμαζόταν και εφέτος από τις προηγούμενες ημέρες. Σημειώθηκε χρωματιστά στόλιζαν την πλατεία και τους δρόμους με τα εμπορικά καταστήματα. Αποκριάτικες φιγούρες στημένες, κοσμούσαν το κέντρο του χωριού. Δύο ημέρες, πριν από την τελευταία Αποκριά, όποιος περνούσε από το κέντρο του Ποταμού ή από την πλατεία του, εμάντευε από το χρώμα που περιέγραφε, ότι θα υπήρχε κάποιο «αποκορύφωμα».

Το Καρναβάλι άρχισε στις 15:00 μ.μ. Από τις 14:00, μετά το μεσημέρι, κόσμος από όλα τα χωριά, με μάσκες και αποκριάτικα καπέλα περικύκλωναν την πλατεία του Ποταμού. Η μουσική, στο ρυθμό της σάμπας προέτρεπε μικρούς ή μεγάλους να χορεύουν στην πλατεία, πριν

ακόμα από την έναρξη της Γιορτής. Γύρω στις 15:00 άρχισε να ξεκινά το Καρναβάλι, με ευθύνη του μαέστρου κ.Σ.Θεοδωρακάκη (με την Φιλαρμονική Ποταμού). Ακολουθεί το άρμα του Καρναβάλου που το κατασκεύασε ο συνταξιούχος διευθυντής των ΕΛΤΑ κ. Μ. Τριφύλλης, που για σειρά ετών αναλαμβάνει αυτήν την προσφορά.

Ακόμα πριν από 40 χρόνια, όταν ξεκινούσε αυτή την δραστηριότητα. Περνά δίπλα από την πλατεία και τοποθετείται μπροστά από το εκεί άγαλμα του στρατηγού Κορωναίου, που θα «συντροφέψει» την γιορτή ως το τέλος. Στο μεγάφωνο οι κύριοι Σ. Θεοδωρακάκης και Μ. Τριφύλλης, τονίζουν ότι θα παρουσιαστούν άρματα από όλο το νησί, βασισμένα στην φαντασία, στο κέφι του κόσμου, χωρίς κρατικές επιχορηγήσεις. Περνούν τα

δημοτικά σχολεία Χώρας και Λειβαδίου, με θέμα την υπογεννητικότητα ένα θέμα που απασχολεί την σημερινή κοινωνία. Ακολουθεί το Νη-

πιαγωγείο Ποταμού, μασκαρεμένο χορεύοντας στο ρυθμό της σάμπας. Το Λύκειο και Γυμνάσιο Κυθήρων παρουσιάζουν το γαϊτανάκι (το χορό) με τις καντρίλιες και το επτανησιακό φοξ-αν-

γκλέ. Υπεύθυνος ο καθηγητής Φυσικής Αγωγής Πρωτοβάθμιας Εκπ/σης, κ. Β. Νταφόπουλος. Ακολουθεί το χορευτικό εργαστήριο, με σχολεία των Κυθήρων, χορεύοντας τοπικούς και κρητικούς χορούς (σούστα και πεντοζάλη). - Διαπιστώνει κανείς την πολιτιστική επιρροή της γειτονικής Κρήτης.

Ακολουθεί το άρμα, που σατιρίζει το πλοίο «ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ» που ενώνει Γύ-

(Η συνέχεια στην σελίδα 17)



ήμερο του Φεβρουαρίου. Οι Κυριακές της «Αποκριάς» είναι τέσσερις, αλλά οι εβδομάδες της είναι τρεις.

Το Καρναβάλι στον Ποταμό, οργανώνεται εδώ και αρκετά χρόνια (από το 1963,

από όλα τα χωριά, με μάσκες και αποκριάτικα καπέλα περικύκλωναν την πλατεία του Ποταμού. Η μουσική, στο ρυθμό της σάμπας προέτρεπε μικρούς ή μεγάλους να χορεύουν στην πλατεία, πριν

Διάλεξη για τον Καραβά και τους Καραβίτες

Σε εκδήλωση που οργάνωσε στις 24/2 ο Σύλλογος «Πορτοκαλιά» του Καραβά στο Πνευματικό Κέντρο των Κυθήρων (Θεμιστοκλέους 5) για να τιμήσει τη μνήμη του πρόσφατου αποθανόντος τέως πρόεδρου του σωματείου Λάμπη Κρίθαρη, μίλησε ο εκδότης της εφημερίδας «Κυθηραϊκά» κ. Μανώλης Καλλίγερος.

Ο κ. Καλλίγερος παρουσία πλήθους συμπατριωτών μας Καραβιτών και λοιπών Κυθηρίων παρουσίασε στοιχεία ιστορικά για το χωριό του Καραβά, για τον ερχομό των οικογενειών του, καθώς και για την προέλευση των κυριότερων επωνύμων του χωριού.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
(5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 4126551 - 4133394
ΑΘΗΝΑ Πλατ. Ομόνοιας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 3243423

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων

«ΟΙ ΚΑΜΑΡΕΣ»
Παναγιώτης
Μουρομιάτης



Λειτουργούν όλο το χρόνο
στα Αρσενίαδικα Κυθήρων

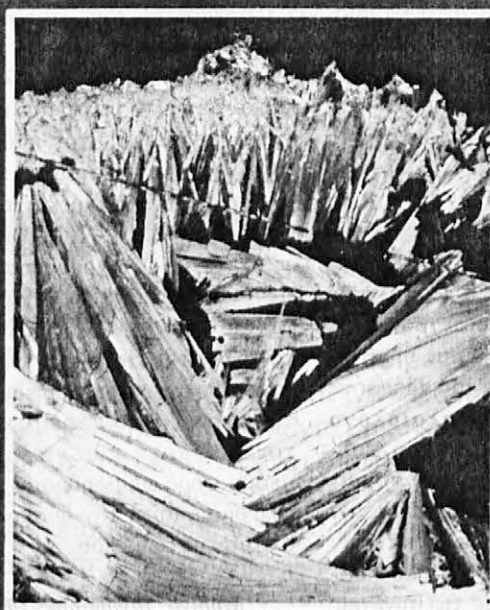


Τηλ. Πειραιώς: 4132512
Τηλ. Αρσενιαδίκων: 0735/33420

Νέο Έντυπο

Νέο έντυπο με τίτλο «Κυθηραϊκά Τετράδια» εξέδωσε η εφημερίδα «Κυθηραϊκά». Η νέα αυτή προσπάθεια της εφημερίδας πρόκειται να αποτελέσει ετήσια έκδοση πάνω σε θέματα Ιστορίας, Αρχαιολογίας, Τέχνης, Λαογραφίας κ.λπ. Σε αυτό το τεύχος παρουσιάζονται «Τα χρονικά του Ιερέως Δανιήλ Βαρυπάτη - Χρυσέα». Πρόεδρος επισημονικής επιτροπής, ανέλαβε ο καθηγητής του Παν/μίου Ιωαννίνων κ. Ιωάν. Ε. Πετρόχειλος.

ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΕΧΝΗΣ ΕΠΙΠΕΔΑ



Έκθεση Φωτογραφίας
Φωτο-Ποιήματα
Γιώργος Κουρεμπανάς
15/3/99 - 3/4/99

Όρες λειτουργίας:
Τρίτη - Παρασκευή 11.00-14.00, 19.00-22.00 Δευτέρα - Σάββατο 11.00-14.00
Αθήνα, Δεσποτάτου 6 Δεξαμενή, Τηλ.: 72.14.644

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ



Καραϊσκού 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείων: 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ: 7755031-36

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 5249973

Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΑΙ Η ΚΡΗΤΗ

Ερευνα - σχόλια της φιλόλογου κ. Βεργινίας Βέργη-Νέρη
Επιμέλεια: Βασίλης Σταύρου Ιερέως Χάρος

Η φιλόλογος κ. Βεργινία Βέργη-Νέρη εργάστηκε σε διάφορα σχολεία της Ελλάδας, Κρήτη, Αθήνα, Αμοργό, Σκιάθο. Τα μισά χρόνια της καριέρας της αφιέρωσε στην εκπαίδευση των Ελληνοπαίδων του εξωτερικού: Λευκωσία, Αλεξάνδρεια, Αντίς-Αμπέμπα. Πέρα όμως από το διδακτικό της έργο η κ. Βέργη ασχολήθηκε με την έρευνα αρχείων και πάσης φύσεως συλλογής πληροφοριών για τον απόδημο Ελληνισμό, την διάσωση επιτύμβιων επιγραμμάτων από τα ελληνορθόδοξα κοιμητήρια της Αλεξάνδρειας, τα οποία τα τελευταία χρόνια λεηλατούνται ανηλεώς.

Η κ. Βέργη τώρα και πολλά χρόνια ερευνά το κρητικό ζήτημα μέσα από τα αρχεία του αιγυπτιακού Τύπου, που βρίσκονται στο ελ. προξενείο της Αλεξάνδρειας. Κατά την διάρκεια της έρευνας αυτής, βρήκε και ορισμένα στοιχεία σχετικά με την ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ, τα οποία είχε την καλοσύνη να μας δώσει με το παρακάτω κείμενό της.

ΔΥΟ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΟΥ Ο Κ.Α. ΑΡΓΥΡΑΚΗΣ ΚΑΙ Ο Κ. Π. ΚΟΥΜΠΗΣ ΤΟ 1896 ΠΡΟΤΕΙΝΟΥΝ ΝΑ ΔΙΑΤΕΘΕΙ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΓΩΝΙΖΟΜΕΝΗΣ ΚΡΗΤΗΣ.

Είναι γνωστό ότι μετά το πέρας της Επανάστασης του 1821 η Κρήτη δεν συμπεριλήφθη στο νέο ελληνικό κράτος. Ολόκληρο τον 19ο αιώνα, η Κρήτη είναι ένα ηφαίστειο σε διαρκή έκρηξη. Η μία επανάσταση διαδέχεται την άλλη. Η αδυναμία του ελληνικού κράτους να βοηθήσει, ενεργοποιεί την ιδιωτική πρωτοβουλία στην Ελλάδα και κυρίως στο εξωτερικό. Πρωταγωνιστικό ρόλο παίζουν οι Έλληνες της Αιγύπτου. Το 1879 ιδρύεται στην Αλεξάνδρεια Η ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΤΩΝ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ ΚΡΗΤΩΝ η οποία κινητοποιεί όχι μόνο την ομογένεια αλλά και την διεθνή κοινωνία της Αιγύπτου υπέρ της Κρήτης.

Μεγάλα χρηματικά ποσά, τρόφιμα, αλλά και εθελοντές στέλνονται στο νησί. Μέσα σ' αυτό το πλαίσιο τοποθετούνται και οι επιστολές των Κυθηρίων Α. Αργυράκη και Π. Κουμπή, με τις οποίες προτείνουν να διατεθεί όλο το κεφάλαιο της εν διαλύσει Κυθηραϊκής Αδελφότητας για την αγορά ενός καταδρομικού που θα χρησιμοποιηθεί για τους αγώνες της επαναστατημένης Κρήτης. Πριν δούμε όμως τις επιστολές, καλό είναι να διαβάσουμε το κείμενο που τις προκάλεσε.

Είναι ένα κύριο άρθρο δημοσιευμένο στην ελληνική εφημερίδα της Αλεξάνδρειας «ΟΜΟΝΟΙΑ». Στόχος του αρθρογράφου η ευαισθητοποίηση του αιγυπτιακού ελληνισμού και κυρίως της Κυπριακής Αδελφότητας για την αγορά ενός καταδρομικού που θα εμποδίσει την μεταφορά τουρκικών στρατευμάτων στο νησί. Η θάλασσα που περιβάλλει την Κρήτη, είναι ΧΟΡΗΓΟΣ ΕΛΠΙΔΩΝ αλλά ταυτόχρονα και ο ΑΚΟΥΣΙΟΣ ΔΗΜΙΟΣ ΤΗΣ.

Διά θαλάσσης τις σκοτεινές και ασέληνες νύκτες του χειμώνα, ελληνικά σαπιοκάραβα, με γενναίους ναύτες και καπετάνιους, αποβιβάζουν σε ερημικές, αφύλακτες παραλίες

την βοήθεια που στέλνουν οι ελεύθεροι Έλληνες. Διά θαλάσσης, όμως, όποια ώρα της ημέρας ή της νύκτας θελήσει και ο τουρκικός στόλος μεταφέρει στην Κρήτη τις άγριες ορδές της Ανατολής.

Το κείμενο, αν και γραμμένο στην καθαρεύουσα της εποχής, είναι ποιητικότατο και παρουσιάζει πολύ ενδιαφέρον. Η καθαρεύουσα που χρησιμοποιείται εδώ δεν είναι η ψυχρή γλώσσα των δημοσίων εγγράφων, ούτε η καθαρεύουσα των ημιμαθών. Είναι μία γλώσσα γεμάτη ψυχή και λεξιλογικό πλούτο. Οποιοι μπορούν να την κατανοήσουν θα συμφωνήσουν μαζί μου.

«ΟΜΟΝΟΙΑ» 6-18 Ιουλίου 1896 φ. 4728

ΠΟΛΙΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
Η ΘΑΛΑΣΣΑ

ΔΥΣΤΥΧΙΣΜΕΝΗ ΜΗΤΕΡΑ! Τα κύματά σου εκπνέουσι ως αένας θωπεία εις τας ακτάς της προσφιλούς θυγατρός σου! Το θάλαπος γλυκύ, μητρικόν τη γαλουχεί ζώήν και υγείαν και υπ' αυτό εύρωστος ακμάζει η σική και χρυσίζει καλλιβοτρυς η άμπελος και προβάλλει καρπόφορτον την ειρηνικήν κεφαλήν η ελαία. Όταν επέρχεται βαθεία η νύξ και απαρατήρητα εις τους οφθαλμούς των ανθρώπων εξελίσσονται εν τη σκιά μυστήρια υπερκόσμια, συ αγρυπνείς χορηγός ελπίδων και παρηγοριών εις την θρηνούσαν άδικον μοίραν της πολεμοχαρή κόρην. Και εν τούτοις συ είσαι ο ακούσιος δήμιός της. Διά σου σπνέδουσι επί την δήωσιν και την λεηλάτησιν της αι τουρκικαί ορδαί της Ασίας και υφίστασαι και σύ το μαρτύριον, όπερ εκεί επί την κεδροφυτευμένην κορυφήν του Λιβάνου υπέστη η δυστυχής Μαρωνίτις, ην διά της βίας κατηνάγκασαν οι Δρούσοι να πείν από κέρατος βουβάλου το αίμα του τέκνου της μίαν ημέραν!

Ηξεύρετε την δυστυχή μητέρα και την πολυύμνητον κόρην. Είναι η Μεσόγειος

η μία η Κρήτη είναι η άλλη! Ενώ η απέραντος εκείνη κυανή σύστασις ετέθη μεταξύ της Κρήτης και των εχθρών της ως πρόχωμα, αποτελεί γεφύρωμα, γεφύρωμα διαβιβάζον εις αυτήν τον όλεθρον. Αλλά το γεφύρωμα τούτο πρέπει να λυθεί. Ευτυχώς δε το εγχείρημα δεν είναι ακατόρθωτον. Εν καταδρομικόν θα ήρκει ίνα διακοπεί πάσα συγκοινωνία των Τούρκων προς την νήσον και ίνα παύσει πάσα αποστολή εφοδίων και στρατού, ενώ οι αδάμαστοι πολεμισταί της Κρήτης θα έδιδον πικρά πολεμικής μαθήματα εις τον Αβδουλάχ, οι ανίκητοι των ελληνικών θαλασσών υιοί, οι υιοί της πάλης και της τρικυμίας θα έσπειρον τον τρόμον και την κατάπληξιν εις τον σεσηπότα τουρκικόν κολοσσόν και θα έβλεπε τότε η Ευρώπη, αν είμεθα η εκπεφυλισμένη φυλή, ην μετά τόσης περιφρονήσεως αναφέρουσι οι θαλάσσιοι αυτής

συγγραφείς, η μεγαλοφυής χορεία των Λεγράνδ και συντροφίους.

ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ, της υπερτάτης αυτής εθνικής ανάγκης την πλήρως - την προμήθειαν καταδρομικού καταλλήλου - αναμένομεν και πάλιν από τον Ελληνισμόν της Αιγύπτου... Μην αφήσομεν την Κρήτην μόνην εν τη ηρωική της μονομαχία! Όσοι κι αν είναι ο ηρωισμός της, όταν υποκύψωσιν οι Δρούσοι, όταν σιγήσωσιν οι Αρμένιοι, όταν κατευρασθώσιν οι Βεδουίνοι και συγκεντρώσει όλας του τας δυνάμεις επ' αυτής ο Σουλτάνος, θα εξαντληθεί εις την πάλιν την ανηλεή και άπαυστον! Απεστείλαμεν ολίγα όπλα και πολεμοφόδια εις τους Κρήτας και ενίκησαν. Ας προμηθεύσομεν και εν πλοίον εις τους θαλασσοζυμωμένους ναυτίλους μας...

ΥΠΑΡΧΕΙ ΕΝ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ μια αδελφότης κραταιά, πλούσια, ευφημότατα γνωστή, η Κυπριακή Αδελφότης. Αν αυτή εχορήγει εν μέρος μόνον των αποθεματικών της και εις αυτά προσέθετε το υπόλοιπον του κεφαλαίου της και η Κρητική Αδελφότης, η εξεύρεσις του ολίγου χρήματος, όπερ θα υπελείπετο προς συμπλήρωσιν του αναγκαιούντος προς την αγοράν του σκάφους ποσού, θα ήτο ζήτημα δύο ημερών.

Περίληψη

Παρακάτω λειε ότι η Κυπριακή Αδελφότητα χρησιμοποιεί τα χρήματά της για αγαθοεργούς σκοπούς, για την παιδεία της Κύπρου, όπου διατηρεί Γυμνάσιο, όμως μπορεί να περιστείλει για λίγο τις δραστηριότητές της.

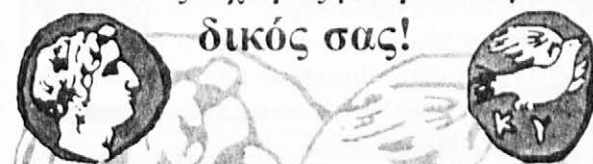
«Διά τούτο απευθύνομεν έκκλησιν ένθερμον προς τα ακατάβλητα εν φιλεργία και πατριωτισμό και επιχειρηματικότη τέκνα της Κύπρου, τα αποτελούντα την καλήν αδελφότητα προς πραγμάτωσιν του ευγενεστάτου έργου. Η θάλασσα, η μεγάλη της Ελλάδος σύμμαχος, η θάλασσα εν η οι πρόγονοι ημών εύρον την νίκην, την κατάκτησιν, την δόξαν, αυτή και μόνη δύναται να μας παράσχει την νίκην την μεγάλην, την τελειωτικήν, ήτις εγκλείει διά την Κρήτην την απελευθέρωσιν και την σωτηρίαν!...».

(Η συνέχεια στο επόμενο)



Καλέστε το 4537678

και αυτός ο χώρος μπορεί να γίνει δικός σας!



Έτσι θα σας μάθουν και θα σας βρίσκουν
ΚΑΘΕ ΣΤΙΓΜΗ
30.000 Απανταχού της γης
Κυθηρίοι

FAX: (00301) 4531927

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο
Κύθηρα - Κάλαμος Τηλ.: 31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
Τηλ.: 6010343-2523527

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε από και για τα Κύθηρα

ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ

Αθηνών: 3827360 (Πρακτορείο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ)
Κυθήρων: (0735) 33446
(αν δεν απαντά στο 31049)
Αναχωρήσεις Κύθηρα: Κυριακή
Από Πειραιά και Αθήνα: Τετάρτη
Τηλ. Πειραιώς: 4128768



Οινοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολάνος, παράγονται με παλαιΐση σε δρύινα γαλήνικα βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καδύς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αναλαμβάνουμε τσίσιμο και αποστείρωση βαρελιών καδύς και πάπυρα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31094

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ

"Μία ιδέα για όλους τους Τσιριγώτες"



Ακτινολογικό - Υπέρηχοι
Triplex

ΕΛΙΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Ιατρός Ακτινολόγος

Ιατρείο: Περικλέους 1 & Ελ. Βενιζέλου 29
Αγ. Βαβάρα Τ.Κ. 123 51
Τηλ.: 5442532 - Κιν.: 094 325031

ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ



(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Απολογισμός Δ. Σ. Ενώσεως

από τον κ. Ιωάννη Γλυτσό

Κατ' αρχάς ήθελα να κρατήσουμε 1 λεπτό σιγή στους αποβιώσαντες συμπατριώτες μας, οι οποίοι δυστυχώς είναι αρκετοί.

Πρώτα ήθελα να αναφερθώ στις ενέργειες που έκανε το ΔΣ για τα καυτά προβλήματα της ιδιαίτερας μας πατρίδας, τα Αντικύθηρα και θα αρχίσω με το συγκοινωνιακό.

Μετά την εκλογή μας πολλοί συμπατριώτες ζήτησαν να υπάρξει μια λύση για το σοβαρό αυτό πρόβλημα που απασχολεί το νησί. Στις 28-7-1999 αναλάβαμε τη διοίκηση της Ενώσεως. Στις 29-7-1999 συναντηθήκαμε στο ΥΕΝ μαζί με τους Κυθήριους, τον ιατρό και σημερινό έπαρχο Κυθήρων κ. Τζάννε, τον οποίο κι ευχαριστούμε, τον μεταφορέα Κυθήρων κ. Τζάννε, τους φορείς Χανίων - Κισσάμου - Καλαμάτας - Κυθήρων και ΑΝΕΚ και αποφασίσαμε από κοινού την ίδρυση της Ναυτιλιακής Εταιρείας ΑΝΤΕΝΕ. Μέχρι σήμερα έχουν γίνει γύρω στις 10 συσκέψεις σε διάφορα σημεία κι ελπίζουμε πολύ σύντομα να έχουμε θετικά αποτελέσματα. Σε συνεργασία με την κοινότητα καταφέραμε να διορίσουμε στο πρώτο 15μελές συμβούλιο τον εξαιρετικό συμπατριώτη μας τον Γάκη Χατζηπέτρο, τον οποίο κι ευχαριστούμε για τη μέχρι σήμερα προσπάθεια που καταβάλλει.

Σε λίγο θα έρθει στο βήμα να σας αναφέρει αναλυτικά τις προσπάθειες που έχουν γίνει μέχρι σήμερα.

Το ΔΣ αποφάσισε ομόφωνα την αγορά μετοχών 200.000 δρχ. Καλώ λοιπόν όλους τους συμπατριώτες μας ν' αγοράσουν μετοχές ως ένδειξη αγάπης προς τον νησί μας και συμπαράστασης απέναντι στην πληθώρα των προβλημάτων που το κλονίζουν, με κυρίαρχο το συγκοινωνιακό. Κάθε μετοχή στοιχίζει 1.000 δρχ.

Εγιναν πολλές συναντήσεις στο ΥΕΝ για τη δρομολόγηση πλοίου από Πειραιά και ύστερα από επίμονες προσπάθειες το πετύχαμε. Κατά την καλοκαιρινή σεζόν εξυπηρέτησε το Ο/Γ ΚΑΝΤΙΑ κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο και πραγματοποίησε πολλά δρομολόγια όποτε κρίθηκε αναγκαίο.

Θα ήθελα να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη κ. Ειρηναίο, το ΔΣ της ΑΝΕΚ και τον πλοίαρχο κ. Μαρινάκη για τις μεγάλες προσπάθειες που κατέβαλε για την προσέγγιση του πλοίου στο νησί μας.

Τον τελευταίο καιρό έγιναν δρομολόγια από Πειραιά με το Ο/Γ ΠΗΓΑΣΟΣ το οποίο υποχρεούται μια φορά την εβδομάδα να εκτελεί τη γραμμή ΠΕΙΡΑΙΑ - ΝΕΑΠΟΛΗ ΚΥΘΗΡΑ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ. Το πλοίο σήμερα βρίσκεται σε επισκευή και με την έναρξη των δρομολογίων του θα κτελεί και πάλι την γραμμή.

Αυτές τις μέρες εκτελέστηκε η δημοπρασία της γραμμής μεταξύ ΓΥΘΕΙΟΥ - ΚΥΘΗΡΩΝ - ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ και ήδη το πλοίο ΜΑΡΙΑ ΠΑ εκτελεί δρομολόγια.

Σε συνεργασία με την κοινότητα και το δασαρχείο Πειραιά εστάλησαν στην ιδιαίτερα μας πατρίδα 305 ενδρίδια όπου και εμφυτεύτηκαν, ως ένδειξη αγάπης προς την ιδιαίτερα μας πατρίδα.

Επισκεφθήκαμε πολλές φορές τη νομαρχία Πειραιά για επίλυση των προβλημάτων των Αντικυθήρων και για οικονομική ενίσχυση του συλλόγου. Δυστυχώς το μόνο που κατορθώσαμε να κερδίσουμε ήταν υποσχέσεις.

ΟΤΕ

Με αλληπάλληλες επιστολές προς τους αρμοδίους του ΟΤΕ ζητάμε να καλυφθούν οι 19 αιτήσεις τηλεφωνικής σύνδεσης και να στηθούν 2 καρτοτηλέφωνα στα Αντικύθηρα. Ελπίζουμε σύντομα η ανάγκη μας αυτή να γίνει πραγματικότητα και να λυθεί το πρόβλημα της τηλεφωνίας.

ΕΛΙΚΟΔΡΟΜΙΟ

Εγιναν αρκετές επισκέψεις στους αρμοδίους και ήδη πριν λίγες μέρες περατώθηκε η περιβαλλοντική μελέτη αραδόθηκε στο ΥΠΕΧΩΔΕ, από το οποίο ελπίζω

σύντομα να εγκριθεί και να γίνει η δημοπράτηση του όλου έργου ύψους 120.000.000 δρχ. όπου και τα χρήματα υπάρχουν. Εδώ πρέπει να ευχαριστήσουμε και τον πρόεδρο της Εγχώριας Περιουσίας κ. Κωνσταντίνο Καλλίγερο για την παραχώρηση οικοπέδου στο νησί.

ΔΕΗ

Πολλές είναι οι συναντήσεις που έγιναν προς τη ΔΕΗ για να συνδέσει στα φωτοβολταϊκά τους οικισμούς Γαλανιανά και Μπατουδιάνικα. Ηδη εδώ και αρκετό καιρό έχουν τοποθετηθεί οι μηχανές κι έχει μείνει να δώσει παροχές στα σπίτια. Ελπίζουμε πολύ σύντομα να επιλυθεί το καυτό αυτό πρόβλημα διότι όλο το χειμώνα ευρίσκονται στο σκοτάδι.

Τέλος, έγιναν ενέργειες για την επισκευή και συντήρηση του οδικού δικτύου, που βρίσκεται σε άθλια κατάσταση, για τη συντήρηση του Φάρου της Απολυταράς, και για την τοποθέτηση κεραία της ΝΕΤ.

Εδώ θέλω να ευχαριστήσω το απερχόμενο κοινοτικό συμβούλιο και τον γραμματέα κοινότητας κ. Αγγελιουδάκη για την άφογη συνεργασία που είχαμε κατά το έτος που πέρασε και ιδιαίτερος τον απερχόμενο πρόεδρο για τις υπηρεσίες που προσέφερε στον τόπο μας τα 12 χρόνια που διατέλεσε πρόεδρος και περί τα 20 χρόνια κοινοτικός σύμβουλος. Ελπίζω η ίδια συνεργασία να υπάρξει και με το νέο κοινοτικό συμβούλιο.

Παράληψή μου θα ήτο να μην ευχαριστήσω τους βουλευτές μας κ. Θεόδωρο Κατσάνεβα και κ. Μαρία Κωνσταντοπούλου διά το ενδιαφέρον τους και αγάπη προς την ιδιαίτερα μας πατρίδα.

Εκδηλώσεις Συλλόγου

13-03-1998 : Πραγματοποιήθηκε ο ετήσιος χορός του συλλόγου ο οποίος σημείωσε μεγάλη επιτυχία.

25-03-1998 : Πραγματοποιήθηκε παρέλαση των παιδιών της Ενώσεως στον Πειραιά.

16-05-1998 : Γιορτάστηκε για πρώτη φορά μαζί με την Κυθηραϊκή Αδελφότητα η ενσωμάτωση των Επτανήσων στην Ελλάδα στο γήπεδο Πορφύρα, ευχαριστούμε την Κυθ. Αδελφότητα διά τη συνεργασία.

24-05-1998 : Εκδρομή Αντικυθηρίων στα Σελινιάτικα, όπου είχε μεγάλη επιτυχία.

17-08-1998 : Πραγματοποιήθηκε το πανηγύρι του Αγ. Μύρωνος στον Ιερό Ναό Μυρτιδιώτισσα Νέου Φαλήρου, όπως κάθε χρόνο.

20-11-1998 : Αντιπροσωπεία της Ενώσεως συναντήθηκε με τον νεοεκλεγέντα Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων Αντικυθήρων κ.κ. Κύριλλο και του προσέφερε την εικόνα του πολιούχου του νησιού μας Αγ. Μύρωνος.

29-11-1998 : Πραγματοποιήθηκε το μνημόσυνο των μεγάλων ευεργετών και απανταχού αποθανόντων Αντικυθηρίων στον Ιερό Ναό της Μυρτιδιώτισσας στο Ν. Φάληρο.

19-12-1998 : Πραγματοποιήθηκε η παιδική χαρά για τα παιδιά των Αντικυθηρίων στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα.

12-02-1999 : Θα πραγματοποιηθεί ο ετήσιος χορός. Σας παρακαλώ να δηλώσετε εγκαίρως τη συμμετοχή σας. Φροντίσαμε για το βάψιμο και ηλεκτρικές εγκαταστάσεις του γραφείου του συλλόγου μας.

Τέλος, θέλω να ευχαριστήσω τους διευθυντές του Κυθηραϊκού Τύπου για το ενδιαφέρον και την αγάπη τους προς το νησί μας.

Σας ευχαριστώ

Στη συνέχεια εδόθη ο λόγος στον κ. Θεόδωρο Κατσάνεβα, ο οποίος αφού ευχήθηκε χρόνια πολλά και καλά στους απανταχού Αντικυθηρίους, ανέφερε ότι τα Αντικύθηρα τα βρήκαμε, έγιναν ορισμένα έργα και πρέπει να συνεχίσουμε να αγωνιζόμαστε μέχρι την επίλυση και των άλλων και ιδιαίτερος το συγκοινωνιακό, κάλεσε και εκείνος να συμμετάσχουν όλοι στη Νέα

Ναυτιλιακή Εταιρεία. Τέλος, αναφέρθηκε ότι πρέπει να επανέλθει η γαλήνη και η ηρεμία στα Αντικύθηρα μετά τις κοινοτικές εκλογές και θεωρεί απαραίτητα τα όσα συνέβησαν. Κατόπιν έλαβε τον λόγο ο κ. Χατζηπέτρος αφού ευχήθηκε χρόνια πολλά και καλή χρονιά, ευχαρίστησε το ΔΣ και την κοινότητα Αντικυθήρων και όλους τους Αντικυθηρίους διά την τιμή που του έκαναν να διοριστεί στο 15μελές συμβούλιο της νέας ναυτιλιακής εταιρείας και αναφέρθηκε αναλυτικά στις ενέργειες που έγιναν μέχρι σήμερα και κάλεσε όλους τους Αντικυθηρίους να συμμετάσχουν οικονομικά και να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια διά το καλό των Αντικυθηρίων. Τέλος, κάλεσε τους κατοίκους των Αντικυθήρων να σταματήσει ο διχασμός που δημιουργήθηκε κατά την προεκλογική περίοδο.

Στη συνέχεια έλαβε τον λόγο ο κ. Πάτερος Νικήτας ο οποίος ανέφερε ότι είναι απαραίτητα τα όσα συνέβησαν τον τελευταίο καιρό στον τόπο μας και ζητά να επανέλθει η αγάπη, η ομοψυχία μεταξύ τους όχι πλέον διχασμός για να κρατηθεί ζωντανός ο τόπος που γεννηθήκαμε. Κατόπιν έλαβε τον λόγο ο κ. Λουμπασάκης πρόεδρος Κισσαμίων Αττικής και αφού ευχαρίστησε το ΔΣ για την πρόσκληση που του έκανε να παρευρεθεί στην κοπή της πίτας, ευχήθηκε χρόνια πολλά και ειρηνικά αναφέρθηκε ότι καταβάλλεται μεγάλη προσπάθεια από την Κίσαμο για την αγορά και δρομολόγηση πλοίου στη γραμμή.

Κατόπιν εδόθηκε ο λόγος στον Ευστράτιο Χαρχαλάκη ο οποίος διάβασε επιστολή του προέδρου της κοινότητας ο οποίος ευχήθηκε χρόνια πολλά προς τους απανταχού Αντικυθηρίους. Στη συνέχεια η κ. Μαρίκα Χελιώτη ευχήθηκε τα χρόνια πολλά και ζήτησε ότι όποιος έχει στοιχεία για την ιστορία των Αντικυθήρων να τα συγκεντρώσει.

Τέλος, ο ταμίας της Ενώσεως κ. Γεώργιος Αλεβιζάκης έκανε τον απολογισμό και ισολογισμό ο οποίος ενεκρίθηκε ομόφωνα.

Ευχόμεθα και του χρόνου

Ιωάννης Γλυτσός

ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ ΨΗΦΙΣΜΑ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων «Ο ΑΓΙΟΣ ΜΥΡΩΝ» συνελθόν εκτάκτως επί του θλιβερού αγγέλματι του θανάτου της συμπατριώτισσας μας ΔΕΣΠΟΙΝΑΣ ΓΡ. ΛΙΓΟΥΨΥΧΑΚΗ αποφάσισε ομόφωνα τα εξής:

- 1) Να μην παρουσιαστεί το παιδικό χορευτικό του συλλόγου μας κατά την Γεν. Συνέλευση της 24/1/1999.
- 2) Να κατατεθεί στεφάνι επί της σορού της.
- 3) Να παρακολουθήσει το ΔΣ την νεκρώσιμη ακολουθία.
- 4) Να εκφράσει τα συλλυπητήριά του στην οικογένεια.
- 5) Να δημοσιευθεί το παρόν ψήφισμα στον τοπικό Τύπο.

Ο Πρόεδρος
Ιωάννης ΓλυτσόςΟ Γεν. Γραμματέας
Γιώργος ΛιγουψυχάκηςΑΦΟΙ Γ. & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
FILOXENIA APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ, ΚΥΘΗΡΑ

Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ.: Κρατήσεων (0735) 33610-33100
(01) 4173542-4133573
Fax: 4133548

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)
Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ
ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥ ΣΚΛΑΒΟΣ

• ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ

• & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33630

ENGLISH SECTION

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

its 100th anniversary and on the 15th January, members and friends attended the taverna "THE TZAKI" where guest of honour, **Bishop Kirillos** did the honours and cut the vasilopitta under the guidance of the Brotherhood's popular President, **Mr. Vrettos Kypriotis**. A number of local M.P.s attended the evening. The folkloric dance troupe numbering some 38 young Kytherians delighted those present with their presentation and performance.

The Kytherian Syndesmos on the same day held their pitta cutting at the Trifilion Centre in Athens. Honoured visitors, amongst others, included **Bishop Kirillos** and the Nomarhi Piraeus, **Mrs. Tzanaki**. The Anti-Kytherians combined their AGM and pitta cutting on the 24th January at the Kefallonian and Ithaki cultural centre during which they also awarded prizes to outstanding students. The Karavitiko society "PORTOKALIA" in seeking out a warmer and friendlier atmosphere, this year, chose a Piraeus tavern with live music, "THE HORIO" for their new year celebrations in preference to one of the upmarket night clubs which had been the practice for the past few years. As we say in Greek....."KAI TOU CHRONOU!"

Between the "NISSOS KYTHERA" which braved the elements as best she could throughout the winter months and the random flights of Olympic Air Kythera's winter transport was what one might term less than satisfactory. However, back on the scene once again, we now have the "MARIA PA" no more no less. Why it ever left to begin with is the real question! O.K. so it's not a superfast modern ferry but it's there and it has always been pretty reliable. What is important is that there is daily access. Rumour has it that ANEK will be putting the F/B "ARKADI" into service shortly until such time as a suitable vessel is purchased by the newly formed company, ANEK. However, there is another way to beat the transport problem!

A couple of weeks ago I was desperate to get to Kythera for the weekend but for some no unusual reason my problem was how to get there and back within 24 hours. My employer, a true Englishman but nevertheless, sympathetic to my Kytherian passion - took pity upon me and managed to lure an acquaintance and business colleague who just happens to have a private aeroplane to test out the airport of Kythera and see how it compares to the other Greek islands. Some of you may recall some years ago an article that John (my boss) wrote and submitted to this

paper during my absence on a trip to Australia in which he astounded everyone with his knowledge of Kythera and the peculiarities of the Kytherian mind. He would always balk at the suggestion of visiting the island for fear of damaging his image of Utopia. However, this time, there was no way he would be allowed to slip away from this opportunity. So, having promised our Welsh pilot friend a first class runway, international facilities and "paradise" down there yonder, John, my daughter and I set off on our adventure, our destiny in the hands of "Gaza" our pilot! In fact, the weather in Athens was appalling and we wondered whether we would really get off the ground. Air traffic control at Marathon had never even heard of Kythera - and it was only when they received official confirmation that the island did indeed have an airport, that were we given clearance for take off! So "bing bing" and we were up, up and away in this beautiful machine, way above the clouds flying high at 9,000 feet.

We didn't follow the flight path of the commercial O.A. planes. We flew across to Milos and from there down to Kythera where the weather appeared remarkably better. Upon landing at Kythera International Airport "paradise" looked a little worse for wear, however, we whisked our guests into a car that had been made available and due to the limited daylight hours, we charged off promising that paradise was just around the corner! Our first stop in the quest was Milopotamos which did us justice thanks to the cataract of Fonissa, the waddling ducks, and the beautiful ruins of Kato Hora which did not leave our friends untouched. From there we went south admiring en route the English built stone bridge of Katouni at Livadi and we continued to Hora and up to the Kastro from where our friends, looking down towards Capsali stood mesmerised by one of the most breathtaking views that Greece has to offer. It was a perfect day for an ouzo down by the sea but it was not to be so. There was not a soul about. In fact from the moment we left the airport until our drive back to Potamos we must have only seen about 10 people of whom at least 7 were English speaking!

Dusk was upon us but so was hunger!. A phone call to Minas and Roula at Platea Ammo and in no time at all we were there, to be met by the rest of my family and several friends. Local wine, maritha, kalamari and horta graced our table. Minas played his bouzouki, we sang and danced and toasted bread on the coals of the fireplace till a very late hour not really wanting the day to finish. The next morning proved to be what I call a "blue day" - magnificent blue skies and blue seas and warming sunshine. As we all stayed at my home in Karava, the programme of necessity included a brisk walk to down to Amiriali and to the famous spring

of Portokalia and lo and behold if this was not paradise it was certainly the Garden of Eden!

The hour was approaching for our departure as the airport's closing time was 02:00 p.m. As we set off to make our way to the airport, Kytherian hospitality got the better of us and in the usual Kytherian style it took us a couple of hours to reach Potamos, hardly allowing time for that traditional cup of coffee in the square. Loaded up of course with all our Kytherian goodies, the paximathia, oil, oranges, rigani and wild flowers we dashed off to the airport in the nick of time. The airport Master was not pleased but it was too beautiful a day to feel guilty about that! After take-off, we couldn't drag ourselves away and having the option we did something I have always yearned to do. We flew around the island studying every bay and every mountain top spotting this and spotting that and in no time at all we were up above the clouds heading slowly back to reality. It was certainly an experience second to none!

The news that Australian-Kytherian, **Mr. George Souris**, has won the leadership of the state of New South Wales' National Party has managed to stir the imagination of all Kytherians in both Australia and Greece, in anticipation of the forthcoming state elections. The status of leadership in itself is a remarkable feat and should the elections prove triumphant it will indeed be a big first for yet another son of a Kytherian immigrant family. Mr. Souris, 49, was born in Gunnedah and studied economics at the University of New England. He has served in various ministerial positions in the state cabinet and was elected deputy leader of the party in 1993. He has never forsaken his Greek origins and is an active member of **Greek Club** and **Kytherian Brotherhood of Sydney**. In 1995 a Convention for Greek Immigrants on an international level was held in Athens in which he took an active role. May we, Kytherians of the diaspora, through this column extend our very best wishes to **George Souris** and whatever the results of the state elections, may we congratulate him on having achieved such acknowledgement from his peers.

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η μοναδική τοπική εφημερίδα με
δύο ξενόγλωσσες σελίδες

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΟΠΑΙΔΗΣ
ΚΑΡΑΟΛΗ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 20 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΟΙΚ.: 9934181 ΤΗΛ.ΜΑΓΑΖ.: 4221778

Κυριακή Γ. Στάθη
Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης
**ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΜΥΘΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
και ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ**
Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272-2750020

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΗΣ
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ
ΤΗΛ: 54.41.467

Κατάστημα Αισθητικής
Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θεραapiες σιμάτος
Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ. 31151-31768

•Peter J. Comino & Co.
•Leo Comino
Chartered Accountants
203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 2641468 FaxL 2618967

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.
Ευλεία Παντός Τύπου - Κόντρα Πλακέ
Νοβοπάν κ.λ.π. - Επενδύσεις τοίχων
Ταβανιών - Πατόματα
Α.Ο. Σκυλίτση 10, Πειραιάς Τηλ.: 4173023 - 4179826-4134172

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Κατράκη 6
(3ος όροφος) Γλυφάδα-Τηλ: 9681477
(έναντι Εμπορικής Τράπεζας Γλυφάδας)
Οικία: Τηλ: 9628093
Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ
Αναλαμβάνουμε
υπεύθυνα παντός είδους τόπων σχέδια
Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές
Τηλ.: 0735-31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

There's no Sunday rest for the owners of the Fardoulis chocolate factory.

By Anna Patty. Photograph by Steve Baccon.

Casting her eyes over generous mounds of bright green, red and yellow glace fruit and Brazil nuts, Ruth Foster plays out an annual ritual. It's Christmas pudding season and each year Foster makes a special trip to the Fardoulis chocolate factory on the Princes Highway in Kogarah to select her cake-mix ingredients. Foster, of Sylvania, has been a regular at the old-style factory for the 10 years, buying plump glace fruit, roasted nuts and confectionery. "Everything's lovely and fresh."

Like Foster, hundreds of others choose Sunday as the day to visit the factory, which produces old-fashioned sweets and chocolates: rocky road, chocolate-covered honeycomb, sugarcroated nuts, peanut brittle and chocolate almonds. Each sweet has the rough texture of an uncut diamond – the mark of manual labour, as opposed to polished mass production.

Manuel Fardoulis established the business after he migrated to Australia at the age of 35 from the Greek Island of Kythera in 1973. After learning the confectionery trade in Greece, Fardoulis first worked in factory outlets around Sydney making old-style English sweets (and learning the English language), before starting his own business in 1978.

Humble in its beginnings, the factory has flourished since Manuel's son Con, 39, began expanding the confectionery line in 1988 to include chocolates. "I started with a small business and wanted to stay small, but with my son's help, the business grew much bigger than I ever intended", Manuel says.

While his father hand-rolls large slabs (300 Kilos a day) of nut slice along a 15-metre table, upstairs in the factory Con is producing his familiar two-tone after-dinner mints and chocolate truffles. "Dad was doing the rocky road and it started from there," explains Con.

Surrounded by shelves stacked 30 trays high with chocolate-filled sea shell moulds, Con hovers over a large vat of liquid mixing chocolate, used to encase hazelnut praline centres. Sambuca and Bailey's liqueurs, natural orange and peppermint oils are also injected into the centres. "We're getting a banana oil," says Con, always excited about developing a new chocolate creation. His strawberry-filled centre took 100 attempts to perfect. "It's all trial and error," he explains. "It's a passion. There's no stress for me in making chocolates."

More than 400,000 chocolates are produced each week. The two-tone after-dinner mint line is distributed across Australia, with Melbourne the largest client. Special "seasons greetings" packages are most popular in the lead-up to Christmas, the factory's busiest time of the year, when it opens seven days. In another upstairs room, rolls of gold, yellow, silver and black foil wrappers are stamped with the name of individual restaurants and hotels. There are now 5,000 stamps representing clients such as Doyles Restaurants stamps and the Sheraton hotels.

Fardoulis chocolates have virtually wiped out the after-dinner mint competition with their brown and white chocolate disks. When were you last served a Red Tulip after-dinner mint with your coffee?

But success has been almost subconscious for the Fardoulis family, who each plays a different yet crucial role in the smooth running of the business. While father and son take care of the nuts, confections and chocolates, Manuel's wife Martha oversees the till and attends to the constant stream of customers. "I like being around the customers," she says. "I wouldn't like staying at home."

Surrounded by tubs of everything from pink and white coconut ice to Turkish delight, mint leaves, Hawaiian crunch and every type of nut you can think of (not to mention the categories of nuts: almond flakes, almond meal, slivered almonds, not forgetting whole almonds and roasted almonds), Martha needs no prompting in regard to prices. "I remember the prices of everything," she says, stacking shelves. "I never need to look."

Martha serves about 500 people through the factory shop on a Sunday (2,000 during the week), when streams of charity groups bring their day-tripper bus groups through. One bus group of 50 visitors from Swansea is among those who leaves smiling at her bag of chocolates. Another stands in awe, saying, "I've never seen so many nuts, my dream come true."

As the group leaves, Kate and David Woolnough from Rockdale pop in for some honeycomb, jellybeans, macadamias and almonds. "Are you going to publish that?" asks Kate. "I'm supposed to be on a diet."

Despite the calorie-loaded surroundings, there are no tubby

members of the Fardoulis family, although Con admits they are prone to "tasting" the chocolates, especially their latest creations. Their 12 employees have been known to be less restrained, particularly during early days of job. "The staff are a little overwhelmed with all the chocolates when they first start and we don't have any rules that they can't eat them," says Con.

Con's wife, Anna, tends to the marketing and accounting side of the business. "We need my wife to tell us when to stop," Con says. "I could go on and on adding new colors and flavors, but each time I do it costs money. Anna is the one who comes in and refines the process and tells us when enough is enough."

The Fardoulis name is also synonymous with chocolates

and sweets on the Island of Kythera, dubbed "Australian Colony" or "Kangaroo Island" by mainland Greeks. (While Kythera has a population of about 2,500, of Kytherian decent living in Australia, or "Big Kythera", probably number more 50,000.) Roulis Café in Agia Pelagia, where Manuel used to work with his brother, Theo, is best known for its Galaktobouriko (Greek milk and filo pastry pie). "Dad's brother does the identical thing to what we are doing with Greeks sweets on Kythera," says Con. "His passion for making galaktobouriko is the same as my passion for making chocolates. Our life is our work. Death is the only thing that will stop us."

And while he keeps working, there will be no breaking with tradition for Manuel. "I've always stayed with natural ingredients, no preservatives," he says. "I produce and sell my own honey (Manuel has 300 beehives). I make the old-fashioned sweets-sugar peanuts, marshmallow and nut biscuit."

Manuel uses his own hands to pat down a thick chocolate cover over large marshmallow chunks. The same hands later stir pink sugar syrup through roasted nuts in a giant pot. "I've been working with my hands for 25 years and I always will. I'm never going to use automated machines," he says, slicking up a 15-metre slab of rocky road.

From the "Sunday Life" of "The Sun-Herald" newspaper
13 December 1998



Mr. Fardoulis

"Greek Voices in Australia"

Mr T. Crithary Solved the Puzzle

Wherever there are four Greeks there five ways of doing things
and whoever unites the Greeks deserves a monument.
It's easier to blend wine with vinegar
or to see a pear growing on an orange-tree.

[...]

Many threads make ropes to pull a ship with,
twigs together are rigid, though separately they bend.
Only unity will bring us progress.
Does not one hand always wash the other?

(Ethniki Salpinx, 8 august 1923, p.3)

To Tsirigo

Always my mind is turned to you, beloved
Tsirigo, magical island so shaped in my mind
With a thousand memories, crowned with myrtle,
That every rock of yours shines, for me, like diamond.

They have two names and twice you will live
Within my soul as long as I live, and when I sigh
It is my heart full of memories of you,
And I long for Tsirigo, and I yearn for kythera.

(Panellinios Kyrkas, 5 October 1944, p.3, with the nom de plume "Thiakos". a variation of the poem, entitled "Tsirigo-Kythera", is published in Wild Flowers, Sydney, 1981, p.34

Ευχαριστήριο

Για έξι χρόνια το εστιατόριο «ΛΟΚΑΝΤΑ» συμμετείχε στην κοινωνική ζωή των Κυθήρων. Ήταν μια αρχή δύσκολη, αλλά χάρη σε όλους εσάς μπορέσαμε να ορθοποδήσουμε και να κρατηθούμε όρθιοι. Δυστυχώς, όμως, όπως τα περισσότερα πράγματα έχουν ένα τέλος κάποια στιγμή, έτσι έγινε και μ' εμάς, ίσως πιο σύντομα από ό,τι υπολογίζαμε. Ήταν μια απόφαση που δεν ήταν εύκολη να ληφθεί, όμως ήταν αναγκαία να γίνει.

Θα θέλαμε να ευχαριστήσουμε όλους εσάς που πιστώσατε σε εμάς, μας εμπιστευθήκατε και μας βοηθήσατε να αναδείξουμε την «ΛΟΚΑΝΤΑ».

Από τα Κύθηρα φεύγουμε μες πλούσιες αναμνήσεις, αυτός ο μικρός παράδεισος έχει χαρακτηρίσει μέσα μας και στην καρδιά των παιδιών μας και με την βοήθεια της Μυρτιδιώτισσας μας, ελπίζουμε να γυρίσουμε ξανά πίσω και να προστατεύει όλους τους Κυθηριούς σε όλα τα μήκη και πλάτη της γης.

Καλή Χρονιά
Ευχαριστούμε θερμά
Γιάννης & Ειρήνη
Καλλιγέρο

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΙΘΙΡΑ TRAVEL

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

•ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: «CERES» ΠΑΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)

•(ISO9002) Υ.Κ. ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

•ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES

•MINOAN LINES ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ ΑΝΕΚ

ΚΑΙ ... ΤΩΡΑ!

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει το γραφείο μας.

σε ONLINE σύνδεση - μέσω COMPUTER - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

•ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ ΚΑΙ ΑΡΓΙΕΣ! από: 08:30 - 13:30 (πρωί) και 18:00- 21:30 (σάββατο - βράδυ)

•ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car, θεάτρων, συναυλιών κλπ.

•ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α. ΓΛΩΣΣΕΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας καθημερινά και στο ΤΗΛ.: (0735)31390, 31490 και FAX, κιν. 094340743



Α. ΚΑΛΦΑΣ

Κοσμήματα - Ωρολόγια

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:

1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφήσεις
5. Επιτηρήσεις ανηλίκων
6. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

Τηλ. νυκτός: 9026043



Επιχειρηματικά



Κοινότητα Αντικυθήρων

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΠΡΟΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΤΟ ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ
ΤΗΣ ΥΠΟ ΙΔΡΥΣΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑ ΚΑΙ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΛΟΙΟΥ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΠΑΤΡΩΝΥΜΟ	ΜΕΤΟΧΕΣ	ΠΟΣΟΝ
1. ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ		2.000	2.000.000
2. VIVIEN - SAMUT SMITH		200	200.000
3. ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ Ματθαίος	Σταύρος	200	200.000
4. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Ευστράτιος	Ιωάννης	100	100.000
5. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Ανδρέας	Γεώργιος	100	100.000
6. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Διονύσιος	Αναστάσιος	50	50.000
7. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗ Αθηνά	Ευστράτιος	50	50.000
8. ΠΑΤΑΚΑΚΗΣ Μύρων	Γεώργιος	50	50.000
9. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Γεώργιος	Φραγκ.	40	40.000
10. ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ Εμμανουήλ	Μύρων	40	40.000
11. ΑΛΟΪΖΟΥ Γεωργία	Γεώργιος	25	25.000
12. ΛΙΓΟΥΨΥΧΑΚΗΣ Αντώνιος	Φώτιος	20	20.000
13. ΓΑΛΙΑΤΣΗΣ Ανδρέας	Γεώργιος	20	20.000
14. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Νικόλαος	Μύρων	20	20.000
15. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Μαρίνος	Ιωάννης	20	20.000
16. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Εμμανουήλ	Ιωάννης	20	20.000
17. ΚΟΥΦΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ Ιωάννης	Εμμανουήλ	20	20.000
18. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Εμμαν.	Γεώργιος	20	20.000
19. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗ Χρυσούλα	Αναστάσιος	20	20.000
20. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗ Ελένη	Εμμανουήλ	20	20.000
21. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Γεώργιος	Εμμανουήλ	20	20.000
22. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ Αναστάσιος	Εμμανουήλ	20	20.000
23. ΚΑΤΣΑΝΕΒΑΚΗΣ Μύρων	Ιωάννης	20	20.000
24. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Γεώργιος	Μύρων	15	15.000
25. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗ Μαρία	Γεώργιος	10	10.000
26. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Γεώργιος	Αναστάσιος	10	10.000
27. ΠΡΟΓΟΥΛΑΚΗΣ Αναστάσιος	Μύρωνος	10	10.000
		3.190	3.190.000

Οι δηλώσεις παραδόθηκαν από την κοινότητα στον κ. έπαρχο Κυθήρων. Αντίγραφα των δηλώσεων τηρούνται στο αρχείο της κοινότητας.

Ο πρόεδρος της κοινότητας
Ευστράτιος Ι. Κατσανεβάκης

Νέα της κοινότητας Αντικυθήρων

1) Με την υπ' αριθμόν 1-1999, απόφαση του Κοιν. Συμβουλίου, εξελέγη αντιπρόεδρος της κοινότητας για την διετία 1999-2000 ο κ. Εμμανουήλ Γαλανάκης του Μύρωνος.
2) Για το πρόγραμμα

Εξισωτικών Αποζημιώσεων, στις ορεινές και μειονεκτικές περιοχές έτους 1999, υποβλήθηκαν 8 αιτήσεις γεωργοκτηνοτρόφων κατοίκων Αντικυθήρων. Εξάλλου για το πρόγραμμα επιδότησης

αιγοπροβείου κρέατος υποβλήθηκαν συνολικά 13 αιτήσεις.

ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ Μ.
ΓΡΑΜΜ. ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Γράφει ο Δημ. Ηλ. Μαρσέλος

Σήμερα η παγκοσμιοποίηση φέρνει αναστάτωση στις αγορές διεθνώς, με αποτέλεσμα πολλοί επενδυτές να χάνουν λεφτά, να αγωνιούν, να αγχώνονται και να μην μπορούν να αυξήσουν τα χρήματά τους επωφελοόμενοι διαφόρων ευκαιριών που παρουσιάζουν τα σύγχρονα επενδυτικά προϊόντα.

Η Ελλάδα εν όψει της ένταξης στην ΟΝΕ αποτελεί χρηματοοικονομικό παράδεισο ακουλούθοντας το προ τριετίας παράδειγμα της Πορτογαλίας και της Ισπανίας, με συνέπεια την εισροή ξένων κεφαλαίων στην ελληνική χρηματαγορά. Το αποτέλεσμα αυτής της εισροής είναι η πτώση των επιτοκίων, των ομολόγων και των καταθέσεων και η εκτόξευση των αποδόσεων του ελληνικού χρηματιστηρίου.

Πολλοί συνεπώς επενδυτές - μικροί και με-

γάλοι - έχουν εισέλθει στο ΧΑΑ να δοκιμάσουν την τύχη τους, ενώ πολλοί άλλοι βλέποντας τις μεγάλες αποδόσεις σκέφτονται πολύ σοβαρά να εισέλθουν σ' αυτό και να επενδύσουν τις οικονομίες μιας ζωής. Όμως, ως γνωστόν, όπου υπάρχει μεγάλη απόδοση υφίσταται εξίσου μεγάλος κίνδυνος για απώλεια κεφαλαίων.

Για να μπορέσει κάποιος να μειώσει αυτό τον κίνδυνο θα πρέπει να έχει γνώσεις, έγκυρες πληροφορίες και το κυριότερο χρόνο για να παρακολουθεί την συνεδρίαση του Χρηματιστηρίου.

Για εκείνους λοιπόν που από τη μία επιδιώκουν το μεγαλύτερο δυνατό κέρδος και από την άλλη θέλουν να μειώσουν τον κίνδυνο απώλειας των χρημάτων τους στο μηδέν υπάρχουν προϊόντα ως "UNIT LINK" και ενδεικτικά

αναφέρουμε το ΑΣΠΙΣ BOND.

Το ΑΣΠΙΣ BOND είναι ένα πολυεπενδυτικό προϊόν που δημιουργήσε η ΑΣΠΙΣ ΠΡΟΝΟΙΑ με σκοπό να απαλλάξει τον επενδυτή από το άγχος, την αγωνία, το φόβο της άγνοιας των επενδύσεων αφού του ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ και επενδύει, με την βοήθεια εξειδικευμένων στελεχών, τις αποταμιεύσεις των επενδυτών, κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο με γνώμονα πάντα την μέγιστη απόδοση. Ενδεικτικά αναφέρουμε ότι η απόδοση του ΑΣΠΙΣ BOND από 22-10-98 που δημιουργήθηκε έως 31-12-98 ήταν 17,96% καθαρή για τον πελάτη.

Αντιλαμβάνεστε λοιπόν ότι το ΑΣΠΙΣ BOND αποτελεί μία επιλογή για αυτούς οι οποίοι ζητούν να συνδυάσουν χρηματιστηριακές αποδόσεις με παράλληλη εγγύηση κεφαλαίου.

Κυθηραϊκή Ιδέα
Η καλλιέργεια του
Κυθηραϊσμού.

ΙΔΡΥΜΑ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ ΑΛ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΞΕΝΩΝ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ
ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
ΕΤΩΝ - ΧΡΗΣΕΩΝ 1996-1997-1998

ΕΣΟΔΑ

Α. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ	
1. Υπόλοιπο χρήσης 1995 καταθέσεων Ταμειυτηρίου εις Α.Τ.Ε.	2.206.825
2. Τόκοι καταθέσεων ταμειυτηρίου χρήσης 1996, 1997, 1998	342.754
	2.549.579

Β. ΑΠΟ ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	
1. Μετρητά από παροχή υπηρεσιών σε μισθωτές του Ξενώνα (με ΦΠΑ)	3.276.500

ΤΑΜΕΙΟ

1. Υπόλοιπο ταμείου χρήσης 1995	323
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	5.826.402

ΕΞΟΔΑ

Α. ΑΓΟΡΕΣ ΠΑΓΙΩΝ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΚΤΙΡΙΩΝ	
1. Αγορές πάγιας εκμετάλλευσης (με ΦΠΑ)	
2. Επισκευές-συν/ση κτιριακών εγκ/σεων (με ΦΠΑ)	3.342.434
Β. ΕΞΟΔΑ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑΣ ΠΑΡΟΧΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	
1. Καθαρίστριες-πλυστικά	1.588.000
2. Παροχές υπηρεσιών από τρίτους (με ΦΠΑ)	190.599
	1.778.599

Γ. ΔΗΜΟΣΙΟΙ ΦΟΡΟΙ	
1. ΦΠΑ	38.714
2. ΦΟΡΟΙ ΤΟΚΩΝ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ	460.154
Δ. ΓΕΝΙΚΑ ΕΞΟΔΑ (με Φ.Π.Α.)	5.619.901
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ:	206.501
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΚΕΡΔΩΝ:	

ΑΝΑΛΥΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ 1996-1997-1998

1. ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΤΑΜΕΙΥΤΗΡΙΟΥ	46.865
2. ΤΑΜΕΙΟΝ ΕΙΣ ΝΕΟΝ	159.636
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΡΔΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ:	206.501

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

MODA

ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!
έτοιμα γυναικεία
ενδύματα
ελληνικά εισαγωγής

Προπόλεως 6 (Πλ. Κολιάτσου) Τηλ.: 8628169, 8653800

ALFA SOFTWARE APPLICATIONS

ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
- ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
- ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
- ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
- ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
- ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
- ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

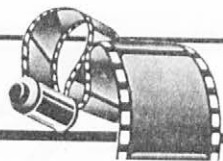
Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 094-589689 FAX: 5450914
e-mail: vlasp@asda.gr

HOTEL
KYTHEREIA
KYTHEREIA
EYANGELOS MEGALOKONOMOS
— Air Conditioned —
AGIA PEL AGIA 802 00 KYTHIRA
TEL: 0735-33321
FAX: 0735-33825

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

Τήρηση βιβλίων Α, Β, Γ Κατηγορίας
Φορολογικά Λογιστικά Μισθοδοτικά
Εταιρικά Δάνεια Μεταβιβάσεις
Φωτοτυπίες Δακτυλογραφήσεις
ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. FAX: (0735) 33130



Επίκαιρα Θέματα



Πρόταση Άμεσης ανάγκης

Της Ντίνας Α. Παπαδοπούλου

Πλησιάζουμε σιγά-σιγά προς τα μέσα της άνοιξης και πολύ σύντομα θα μπορούμε στην τουριστική σεζόν του καλοκαιριού. Μια σεζόν που προμηνύεται δύσκολη λόγω πολλών τροβλημάτων που έχουν ανακύψει και τα οποία χρήζουν άμεσης επίλυσης, εάν δεν θέλουμε να πάει χαμένη - κυρίως για το οικονομικό όφελος του νησιού - κι αυτή η περίοδος.

Το καλοκαίρι απαιτεί το τουριστικό και επιχειρηματικό δυναμικό του νησιού μας να το βρει ετοιμοπόλεμο, για να ανταπεξέλθει με επιτυχία και όφελος στην τουριστική επιδρομή των παραθεριστών που ευελπιστούμε να καταλύσουν ξανά το Τσιρίγο.

Όμως, ενώ όλοι φροντίζουν και προετοιμάζονται μόνο σε επίπεδο συνδιαλλαγών, δεν θα πρέπει ν' αμελήσουν και θέματα που ίσως θα είχαν προτεραιότητα μιας άμεσης λύσης, για την πρόληψη κάποιων καταστάσεων που τυχόν - όταν ανακύψουν - να επιφέρουν σύγχυση, ταραχή, απρόβλεπτα γεγονότα και σε ορισμένες περιπτώσεις θλιβερά αποτελέσματα.

Αναφερόμαστε σ' ένα θέμα που θα πρέπει να τύχει υποστήριξης από τους ιθύνοντες και τους άμεσα εμπλεκόμενους φορείς και που δεν είναι άλλο από την εγκατάσταση ενός τοπικού ιατρείου στο λιμάνι του Διακοφτιού.

Δεν νοείται κεντρικό σημείο επιβίβασης - αποβίβασης επιβατών, σε καθημερινή βάση με τον κατάπλου ή απόπλου τουλάχιστον ενός ιπτάμενου δελφινιού, ενός τοπικού πλοίου και μιας δρομολογημένης γραμμής από και προς Πειραιά, με τόσο κόσμο να έρχεται και να φεύγει, με τόσους παραθεριστές, ντόπιους και ξένους, που διαμένουν στο Διακόφτι να μην υπάρχει ένα ιατρείο για παροχή άμεσης βοήθειας, με τη συνδρομή ενός γιατρού και τον κατάλληλο εξοπλισμό για τις πρώτες βοήθειες για οποιαδήποτε μικρό ή μεγάλο συμβάν δημιουργηθεί στη μικρή κοινωνία του λιμανιού, μια περίοδο που σφύζει από κόσμο και οι κίνδυνοι αλλοχεύουν ανά πάσα στιγμή.

Είναι, θέλουμε να ελπίζουμε, ένα θέμα που θα τύχει ιδιαίτερης προσοχής από τους υπεύθυνους γιατί είναι ένα ζήτημα πολύ σοβαρό.

Αν αναλογιστούμε πόσα πράγματα μπορούμε να κερδίσουμε με τη δημιουργία ενός παρόμοιου ιατρείου και πόσα ερσιότερα μπορούμε να προλάβουμε, ίσως πρώτο μέλημα του νέου δημάρχου και των τοπικών φορέων εν όψει της αλοκαιρινής σεζόν, θα πρέπει να είναι η εγκατάσταση και λειτουργία ενός τοπικού ιατρείου στο Διακόφτι.

Πολλοί ίσως θα μειδιάσουν στην αναγγελία της πρότασης αυτής, κάποιοι άλλοι θα θεωρήσουν υπερβολική δαπάνη την ίδρυση για λειτουργία ενός παρόμοιου έργου, κάποιοι τρίτοι θα πουν απερίφραστα και χωρίς σκέψη ότι αυτά τα πράγματα εν γένει, κάποιοι θα βρουν χιλιάδες δικαιολογίες για να πορρίψουν οριστικά και αμετάκλητα κάτι, το οποίο στην ουσία θα είναι προς όφελος του νησιού.

Ένα κέρδος που θα έχει άμεση επίπτωση σε όλο το φάσμα επιχειρηματικότητας, αν σκεφθεί κανείς ότι ο τουρισμός εκινάει από ένα σημείο και καταλήγει στο ίδιο, που δεν είναι άλλο από την αίσθηση της ασφαλείας και σιγουριάς που ατέχει τον κάθε τουρίστα όταν αποφασίζει να κάνει διακοπές σε ένα άγονο νησί και που η πρόσβαση στους ειδικούς για

θέματα υγείας και πρόληψης, απαιτούν πολλές φορές χάσιμο χρόνου με απρόβλεπτες εξελίξεις και συνέπειες.

Πολλοί θα αναρωτηθούν πόσο εύκολα ή δύσκολα μπορεί να γίνει πραγματικότητα κάτι τέτοιο.

Αυτό θα το αφήσουμε στους ειδικούς. Εάν όμως όλοι ενστερνιστούν αυτή την ιδέα, δεν θα είναι ούτε δύσκολο να την πραγματοποιήσουν, ούτε δύσκολο να βρεθούν Κυθηριοί αρωγοί είτε στον ιατρικό χώρο είτε στον επιχειρηματικό που σίγουρα θα θελήσουν να ενισχύσουν ο καθένας με τον δικό του τρόπο την υλοποίηση ενός σκοπού, που μόνο καλά θα φέρει στα Κύθηρα όταν και όποτε γίνει.

Το μόνο που εμείς θα θέλαμε να τονίσουμε, είναι η σκέψη αυτή να βρει γρήγορα υποστηρικτές που θα θελήσουν να τη βάσουν άμεσα σε εφαρμογή για να προλάβουμε, ει δυνατόν, και το εφετινό καλοκαίρι και όλοι να αισθάνονται πιο σίγουρα και ασφαλείς στις καλοκαιρινές μας διακοπές.

(Σ. Σ. Στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας μας υπήρχε θέμα σχετικά με τη δημιουργία ενός ιατρείου κοντά στα δημοτικά σχολεία, όπου υπάρχουν πολλά παιδιά, ειδικά τους μήνες εκπαίδευσης, θα μπορούσε να συνδυαστεί η ανωτέρω πρόταση με τη δική μας και όσον αφορά το γιατρό, αυτός να επεκτείνει τις υπηρεσίες του μετά το κλείσιμο των σχολείων, στο ιατρείο του λιμανιού ειδικά την καλοκαιρινή περίοδο).

Φωτογραφικό αρχείο δημιουργείται στο Γυμνάσιο Κυθήρων

Εις την προσπάθειά μας να δημιουργήσουμε φωτογραφικό αρχείο για το Γυμνάσιο Κυθήρων απευθύνω θερμή παράκληση σε όσους φοίτησαν σ' αυτό από της ιδρύσεώς του μέχρι σήμερα να στείλουν στο σχολείο μας αντίγραφα φωτογραφιών από τη σχολική ζωή ο καθένας από το προσωπικό του αρχείο.

Υπάρχει η δυνατότητα να αντιγραφούν οι φωτογραφίες αμέσως και σε μεγέθυνση με 200 δρχ. η κάθε μια σε φωτοαντιγραφικά μηχανήματα για εγχρωμές φωτογραφίες.

Αυτό το φωτογραφικό αρχείο το οποίο θα δημιουργηθεί με τη βοήθειά σας θα αποτελέσει μοναδικό απόκτημα για το σχολείο μας και τώρα με την επέκταση του κτιρίου θα διατεθεί ειδικός χώρος για να εκτεθεί.

Παρακαλώ όσους ανταποκριθούν στην έκκλησή μας, τους οποίους ευχαριστώ εκ των προτέρων, να στείλουν τα αντίγραφα σε φάκελο με χαρτόνι ώστε να μη τσαλακωθούν στη διεύθυνση:

Γυμνάσιο Κυθήρων
Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

Επίσης να γράψουν χρονολογία και ό,τι άλλο σχετικό είναι δυνατόν.

Η Δ/τρια του Γυμνασίου
Ελένη Χάρου

Δωρεά προς την Ένωση Αντικυθηρίων

Μάθιος Αγγελιουδάκης
Μαρία Μπαρτσιώτα
Κωνσταντίνα Σπ. Κατσανεβάκη

Δρχ. 4.000.
Δρχ. 10.000.
Δρχ. 10.000.

Το Δ.Σ. ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως στον ΟΤΕ Σπάρτης

Αντιπροσωπεία της Ενώσεως των Αντικυθηρίων επισκέπτη τον διευθυντή του ΟΤΕ Σπάρτης για να ενημερωθεί πότε ο ΟΤΕ θα ικανοποιήσει τις 19 αιτήσεις των κατοίκων που εκκρεμούν εδώ και 10 χρόνια. Η υπόσχεση των αρμοδίων ήταν ότι μέχρι τέλος του Φεβρουαρίου θα επιλυθεί το θέμα της τηλεπικοινωνίας των Αντικυθηρίων.

Επιτέλους έγινε η σύνδεση της ΔΕΗ με φωτοβολταϊκά

Ένα μεγάλο πρόβλημα που υπήρχε στο νησί εδώ και αρκετά χρόνια επιτέλους

τακτοποιήθηκε. Τα οράματα που είχε χαράξει το απερχόμενο κοινοτικό συμβούλιο σε συνεργασία με την Ένωση άρχισαν να γίνονται πραγματικότητα. Κατά την γεν. συνέλευση και κοπή πίτας της Ενώσεως, μετά τον απολογισμό του προέδρου, όπου ο ευεργέτης των Αντικυθηρίων κ. Θεόδωρος Κατσανεβάς και η κ. Σιμαντώνη υποσχέθηκαν ότι θα φροντίσουν για το θέμα αυτό και εντός 10 ημερών είχαν περατωθεί οι εργασίες. Έτσι οι οικισμοί Γαλανιανών, Μπατουδιανών και Χαρχαλιανών έχουν πλέον την ΔΕΗ. Τώρα το μόνο που απέμεινε είναι οι οικισμοί Αγίου Γεωργίου και Σκαριανάς ελπίζουμε σύντομα να τακτοποιηθούν και εκεί. Ένα μεγάλο ευχαριστώ στον βουλευτή μας κ. Θεόδωρο Κατσανεβά στην κ. Σιμαντώνη στους αρμοδίους της ΔΕΗ για την επίλυση του σοβαρού αυτού προβλήματος.

Αντιπροσωπεία της Ενωσης στην κοπή πίτας Κισσαμιτών

Στις 25 Ιανουαρίου αντιπροσωπεία της Ενώσεως των

Απανταχού Αντικυθηρίων παρευρέθη στην κοπή της πίτας του συλλόγου Κισσαμιτών Αττικής. Επίσης αντιπροσωπεία της Ενώσεως παρευρέθη στην κοπή της πίτας της Αδελφότητας Κρητών Πειραιά.

Χοροεσπερίδα της Ενώσεως Αντικυθηρίων

Την Παρασκευή 12 Φεβρουαρίου η Ένωση των Απανταχού Αντικυθηρίων πραγματοποίησε την ετήσια αποκριάτικη



Ο επίτιμος πρόεδρος κ. Διονύσιος Νικολακάκης ανοίγει τον χορό με τα μέλη του Δ.Σ. της Ενώσεως Αντικυθηρίων. Στο βάθος διακρίνεται ο νομαρχιακός σύμβουλος κ. Εμμανουήλ Λουράντος και η κ. Χατζηπέτρον.

χοροεσπερίδα ο νομαρχιακός σύμβουλος Μανώλης Λουράντος στο Κέντρο «KANTAPI». Με την παρουσία του τίμησαν την χοροεσπερίδα ο συμπατριώτης μας κ. Χατζηπέτρον, ο διεθνής παίκτης του Ολυμπιακού κ. Μιλτιάδης Κουμαριάς, ο νομικός σύμβουλος κ. Τάσης Κουκούλης, ο καπετάν Βασίλης Λεονταράκης και πολύς κόσμος. Σε σύντομο λόγο του ο πρόεδρος κ. Ιωάννης Γλυτσός καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους και τους ευχήθηκε καλή διασκέδαση. Εν συνέχεια διάβασε επι-

στολή της νομάρχου Πειραιά κ. Τζανάκη η οποία είχε ως εξής: «Σας ευχαριστώ πολύ για την τιμητική για μένα πρόσκληση σας να παρευρεθώ στη συνάντηση που διοργανώνει η Ένωση σας. Ανυπόμει που δεν θα μπορέσω να παρευρεθώ λόγω ανεπιλημμένων υπηρεσιακών υποχρεώσεων μου. Παρακαλώ διαβίβαστε στα μέλη σας τις θερμότερες ευχές μου. Η Νομάρχης ΜΑΙΡΗ ΤΖΑΝΑΚΗ».

Εν συνέχεια άρχισε ο χορός με πολύ κέφι όπου κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες. Έπαιξαν στο βιολί ο συμπατριώτης μας Χρήστος Χαρχαλάκης και λαούτο ο Γιάννης Μωλιμάκης και η ορχήστρα του κέντρου. Ενώ το πλούσιο λαχείο έγινε ανάρπαστο να ευχηθούμε και του χρόνου να είμαστε όλοι καλά.

Εδώ θέλω να εκφράσω τις άπειρες ευχαριστίες μου προς όλους τους Αντικυθητίους για την πρωτοφανή συμμετοχή τους στις τελευταίες εκδηλώσεις που διοργανώνει η Ένωση μας, και τους καλεί όλους μαζί αγαπημένοι να συνεχίσουμε για την επίλυση των σοβαρών προβλημάτων που αντιμετωπίζει η ιδιαίτερα μας πατρίδα, τα Αντικύθηρα.

Γλυτσός Ιωάννης

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
& ΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα

ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043

ΠΕΙΡΑΙΑ: (01) 4120321

Πρακτορείο: Κόνωνος 7 και Φωκίωνος ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

«**ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ**»

ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

• Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υντοδοματίων

• Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ2 - σιδηρικά - Εργαλεία

• Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμολα

• Κουρτινόφυλα - Ιδέες για κατασκευή

ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48

(Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων

Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά

Κυθηραϊκά Προϊόντα **Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ**
Κυθηραϊκά Προϊόντα

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 4132183-4171592

Ευλουργικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Πήληξ 2 Πειραιάς Τηλ.: 4111678, οπίσθια 4112529



Η ΝΕΟΛΑΙΑ ΜΑΣ



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ - ΚΥΘΗΡΩΝ

Ευχαριστήριο

Ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων του Δημοτικού Σχολείου Ποταμού ευχαριστεί θερμά την κυρία Γεωργοπούλου για την προσφορά 50.000 δρχ. (πενήντα χιλιάδες δραχμές) προς το Σύλλογο μας, καθώς και τον εξωπραγματικό Πολιτιστικό Σύλλογο Ποταμού και τον Πρόεδρο του Κυριάκο Λειβαδίτη για την συνεχή οικονομική και υλικοτεχνική υποστήριξη προς το Σύλλογο και το Σχολείο μας.

Για το Σύλλογο
Η Γεν. Γραμματέας
Ευγ. Σοφίου

Ο Πρόεδρος
Βασ. Τρίμης

Κοινότητα Αντικυθήρων

ΘΕΜΑ: Δημοσιοποίηση της σύστασης του νέου
κοινοτικού συμβουλίου στον τοπικό τύπο.

Σύμφωνα με την υπ' αριθμό 2-1998 απόφαση του 11ου Μονομελούς Τμήματος του Διοικητικού Πρωτοδικείου Πειραιά και ύστερα από κλήρωση που διεξήχθη δημόσια στις 18 Νοεμβρίου 1998 ανεδείχθη Πρόεδρος της κοινότητας Αντικυθήρων ο κ. Χαρχαλάκης Ανδρέας του Γεωργίου, επικεφαλής του συνδυασμού «Αντικύθηρα SOS 2000». Επίσης κατόπιν αρνήσεως συμμετοχής στην κοινότητα υποψηφίων του ετέρου συνδυασμού «Αντικυθηραϊκή Ανάπτυξη» επικεφαλής του οποίου ήταν ο κ. Προγουλάκης Διονύσιος του Αναστασίου, η τελική σύνθεση της κοινότητας Αντικυθήρων έχει ως ακολούθως:

Πρόεδρος: Χαρχαλάκης Ανδρέας του Γεωργίου
Αντιπρόεδρος: Γαλανάκης Εμμανουήλ του Μύρωνος
Μέλη: Λιγοψυχάκη Αγγελική συζ. Αντωνίου
Πατακάκης Μύρωνας του Γεωργίου
Προγουλάκης Νεκτάριος του Αναστασίου
Γαλανάκη Ευγενία συζ. Εμμανουήλ.
Χαρχαλάκη Χρυσούλα συζ. Εμμανουήλ.

Γραμματέας της Κοινότητας εξακολουθεί να είναι ο κ. Αγγελιουδάκης Ματθαίος.

Το κοινοτικό συμβούλιο έδωσε όρκο στις 21-12-1998 και η πρώτη συνεδρίαση πραγματοποιήθηκε στις 03-01-1999 οπότε και συνήλθε σε σώμα, εξέλεξε ομόφωνα αντιπρόεδρο και έθεσε τις κατευθυντήριες γραμμές πάνω στις οποίες θα κινηθεί στο εξής μέλλον.

Παρακαλώ το παρόν να δημοσιευθεί αυτούσιο στον τοπικό τύπο στο φύλλο Φεβρουαρίου.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Κοινότητα Αντικυθήρων

ΘΕΜΑ: Χαιρετισμός του προέδρου της
κοινότητας προς την Γενική Συνέλευση της
Ενώσης των Αντικυθηρίων

Συμπατριώτισσες,
Συμπατριώτες,

Με την ευκαιρία του νέου έτους 1999 θέλω να ευχηθώ σε όλους εσάς και τις οικογένειές σας η νέα χρονιά να σας επιφυλάσσει υγεία, οικογενειακή ευτυχία και ειρήνη και εκπλήρωση όλων σας των προσδοκιών. Ο τελευταίος χρόνος της χιλιετηρίδας και του αιώνα μας πρέπει να είναι χρόνος αλλαγών για το νησί μας και σύμφιξης των μεταξύ μας σχέσεων.

Κατά τη διάρκεια της προεδρίας μου θα καταβάλω κάθε δυνατή προσπάθεια για να δούμε όλοι και πάλι το νησί ενωμένο. Ας ξεχάσουμε πια τις έριδες, τις διαμάχες και το μίσος που δεν οδηγούν πουθενά και που φθείρουν τον τόπο μας. Σας καλώ όλους να απορρίψουμε τα τρωτά της παλαιάς εποχής και να γυρίσουμε σελίδα στην ιστορία του νησιού. Εγώ προσωπικά αλλά και όλα τα μέλη του νεοεκλεγέντος κοινοτικού συμβουλίου έχουμε θέληση και αποφασιστικότητα για να κάνουμε ριζικές αλλαγές και ρηξικέλευτες τομές στο νησί. Εάν είμαστε όλοι ενωμένοι σαν μια γροθιά μπορούμε να κάνουμε θαύματα. Υπάρχουν πολλοί που διακαίολογημένα απογοητεύονται βλέποντας την φθίνουσα πορεία που έχει πάρει το νησί, κυρίως λόγω του μόνιμου πληθυσμού που μειώνεται συνεχώς. Όμως η ελπίδα πεθαίνει τελευταία. Πρέπει να συνεχίσουμε να ελπίζουμε προσδοκώντας και απαιτώντας καλύτερες μέρες. Το νησί αξίζει καλύτερο μέλλον και εμείς τώρα καλούμε να του το εξασφαλίσουμε.

Είμαστε τυχεροί γιατί καταγόμαστε από ένα νησί με πλούσιο ιστορικό παρελθόν, από ένα νησί με εξαί-

ρετη φυσική ομορφιά, από ένα τόπο ευλογημένο από την ίδια τη φύση. Ο προστάτης άγιος του νησιού, ο Άγιος Μύρων, είναι η ελπίδα όλων μας και το καταφύγιο μας σε κάθε δύσκολη στιγμή. Όμως εάν και εμείς δεν προσπαθήσουμε με όλες μας τις δυνάμεις δεν γίνεται τίποτα.

Είναι η τελευταία μας ευκαιρία για να δούμε και πάλι το νησί μας να ανθιστάται και να ατενίζει με ελπίδα και προοπτική το μέλλον. Μέσα σε αυτό το πλαίσιο σας καλώ όλους να συνεργαστούμε για την αναβάθμιση και την πρόοδο του τόπου μας. Εμείς μπορούμε να δουλέψουμε καλύτερα όταν βλέπουμε κάθε έναν από εσάς να μας συμπαρίσταται στις προσπάθειες που καταβάλλουμε για ένα καλύτερο αύριο.

Ένας καινούργιος χρόνος μας περιμένει και μπροστά από αυτόν ένας καινούργιος αιώνας και μια νέα χιλιετία. Οι στιγμές που ζούμε είναι αναμφίβολα ιστορικές. Μέσα σε αυτές τις στιγμές τα Αντικύθηρα πρέπει να καταφέρουν να επιζητήσουν. Πρέπει λοιπόν όλοι μαζί να παλέψουμε για να δούμε το νησί και πάλι να ζωντανεύει, για να σταματήσουμε πλέον να απογοητευόμαστε, αλλά για να ελπίζουμε κάτι καλύτερο, ένα μέλλον με περισσότερο φως μια εποχή που θα χαρακτηρίζεται από λίγες και μόνο λέξεις: Ευημερία, ανάπτυξη, πρόοδος, αποφασιστικότητα, τόλμη, ελπίδα. Ευχαριστώ.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ
ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ

Αντ' αυτού
ΧΑΡΧΑΛΑΚΗΣ
ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ
ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΓΟΝΕΩΝ ΚΑΙ ΚΗΔΕΜΟΝΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ ΣΧΟΛΕΙΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ- ΚΥΘΗΡΩΝ

Δραστηριότητες Συλλόγου

α) Ο Σύλλογός μας έκοψε την Πρωτοχρονιάτικη Πίττα στο Πνευματικό Κέντρο Ποταμού το Σάββατο 16 Ιανουαρίου 1999.

β) Πραγματοποίησε τον αποκριάτικο χορό του με μεγάλη επιτυχία την Παρασκευή 12 Φεβρουαρίου 1999 στην αίθουσα «Πρυτανείο».

γ) Διοργανώνει ημερίδα με θέμα «Μαθησιακές Δυσκολίες» στις 27-28 Φεβρουαρίου 1999 εις το Δημοτικό Σχολείο Ποταμού.

Εκ του Συλλόγου

ΤΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΝΙΑΤΑ

Το τρίτο τεύχος του περιοδικού της Κυθηραϊκής Νεολαίας «Τα Κυθηραϊκά Νιάτα» που εκδίδει η Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών με χορηγό τον Χαράλαμπο Ευαγ. Κρίθαρη κυκλοφορεί εντός των ημερών με πλούσια και ενδιαφέρουσα ύλη.

Διατίθεται από τα γραφεία της Εταιρίας (Θεμιστοκλέους 5) στην τιμή των 1.000 δρχ. από το Γυμνάσιο και τα καταστήματα τουριστικών ειδών στο νησί.

Συνιστούμε στους νέους μας να το διαβάσουν και να συνεργάζονται με αυτό παρουσιάζοντας από τις σελίδες του τους προβληματισμούς και τις απόψεις τους για την βελτίωση της μόρφωσης τους και την παραπέρα σταδιοδρομία τους.

Πρώτος σε ψήφους ο Ανδρέας Δευτερέβος για την ΠΟΣΥΕΘΟ

Ο συμπατριώτης μας Ανδρέας Δευτερέβος που ως γνωστόν εργάζεται στο υπουργείο Εθνικής Οικονομίας εξελέγη πρώτος σε ψήφους και μάλιστα με μεγάλη διαφορά για την Πανελλήνια Ομοσπονδία Υπαλλήλων του υπουργείου Εθνικής Οικονομίας ΠΟΣΥΕΘΟ. Η «Κ.Ι.» τον συγχαίρει και του εύχεται πάντα επιτυχίες.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΙΝΗΤΟ: 093273498
ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ.: 3412315, ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31574-31983

Οικοδομικές Κατασκευές & Επισκευές «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΟΜΗ»

Πλήρης και υπεύθυνη τεχνική κάλυψη

Συζητούμε μαζί σας και λύνουμε το τεχνικό πρόβλημα που αντιμετωπίζετε, στο σπίτι, κατάστημα, εξοχικό.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΣΟΡΜΠΑΤΣΙΔΗΣ
Ποταμός - Κύθηρα ΤΗΛ.: 33931, 33932

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΤΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ

δυναμικότητας 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως



Αγρότη στήριξε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδιού. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου. Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ.: 3213813
ΓΕΑΜΑΛΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4120898

ΒΡΕΤΟΣ ΕΜΜΑΝ. ΠΑΧΟΥΛΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ



ΕΡΓΟΛΗΨΙΕΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΩΝ
ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
ΕΜΠΙΣΤΗ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΕΤΗΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΤΟ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ & ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ



ΤΗΛ. 9632296

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, Miele, AEG, ZANUSSI, PHILIPS, Whirlpool, SIEMENS, SANYO, SONY

ΤΡΙΠΛΗ ΕΓΓΥΨΗ **ΣΕΒΗΣ** 200 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720
31719
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620



ΚΥΘΗΡΟΥΠΟΛΗ



Δωρεές προς τον Ι. Ναό «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» Αλίμου

Μαρία σύζυγος Γ. Κασιμάτη	10.000
εις μνήμη Γ. Κασιμάτη	50.000
Βασίλης Γ. Κασιμάτης	50.000
Ματίνα Γ. Κασιμάτη	50.000
Βασ. και Ματίνα Λεονταράκη	
εις μνήμη Δ. Κομνηνού και Θεοδώρου Φατσέα	50.000
Κιοσές Κωνσταντίνος	50.000
Αντύπας Στυλιανός	50.000
Ζερβός Θεόδωρος και Ειρήνη	
εις μνήμη Σταματίνας Μεγαλοκονόμου	50.000
Καλοκαιρινός Εμμανουήλ	40.000
Δευτερέβος Εμμ.	30.000
Λεοντοίνη κ. Άννα	25.000
Ανώνυμος	25.000
Ανώνυμος	25.000
Παπαϊωάννου	20.000
Ποτήρης Κοσμάς	
εις μνήμη αδελφού του Παν.	20.000
Ταμβάκης Χαρ. του Β.	
εις μνήμη Στ. Μεγαλοικονόμου	20.000
Κριτοσταλάκης Νικόλαος	20.000
Τσιτοιλία Κεντρωτή Άννα	15.000
Σιαγκάρα Χριστίνα	15.000
Μωραϊτή Ευάγγελος	10.000
Τσέγκας Γεώργιος	15.000
Καμπουρίδης Εμμ.	10.000
Κουτσαρού Μαρία	10.000
Σιαγκάρα Χριστίνα	
εις μνήμη Στάσας Νικολαΐδου	10.000
Ανώνυμος	10.000
Φατσέας Νικ.	10.000
Κονιδάρης Φίλιππος	10.000
Αργυροπούλου Άννα	
εις μνήμη κ. Καλοκαιρινού	10.000
Κασιμάτης Σπύρος	10.000
Ανώνυμος	10.000
Ανώνυμος	10.000
Ποτήρης Κοσμάς εις μνήμην Αθ. Ποτήρη	15.000
Γκέκας Δημοσθένης	5.000
Τασόπουλος Κων/νος	5.000
Λαζάρου Νικ.	5.000
Αποστολίδου Μαρία	5.000
Τουλούμης Αθανάσιος	5.000
Στάθης Σταύρος	5.000
Κομνηνός Εμμ.	5.000
Κασιμάτης Β. Γεώργιος	5.000
Τζάννης Διονύσιος	5.000
Πακόριου Ειρήνη	5.000
Νασόπουλος Αθαν.	5.000
Νανάκη Αθηνά	5.000
Στάθης Γεώργιος	5.000
Δανιά Αφροδίτη	4.000
Κτιστάκης Περικλής	4.000
Λουράντου Σταυρούλα	4.000
Λιαδής Ιωάννης	4.000
Κτιστάκη Σταυρούλα	4.000
Φαναριώτη Καίτη	2.000
Ορφανός Ιωάννης	2.000
Λαζάρης Αλέξανδρος	2.000
Μουτίδης Απόστολος	2.000
Χατζάκης Γεώργιος	2.000
Πλουτίδης Απόστολος	2.000
Στεφανίδου Κατερίνα	1.000
Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο ευχαριστεί θερμά τους ανωτέρω δωρητές.	

Παραδοσιακός Ζενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρεται για όλο το χρόνο
Γιατί διαθέτει Κεντρικό Θέρμανση
Ποταμός - Κύθηρα ΤΗΛ: 33329, Αθήνα (01) 4134058 92152 76

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛΩΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια:
Μεταβιβάσεις
Παροχές Δωρεές Διανομές και
δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

• ΠΟΤΑΜΟΣ: (Πάροδος Αγ. Κωνσταντίνου)
• Ν.ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388

Το ακίνητο στο Μοσχάτο ανοικοδομείται

Το Τριφύλλειο Ίδρυμα συνεχίζοντας τις προσπάθειες για την αξιοποίηση της περιουσίας του Γηροκομείου ανέθεσε την ανοικοδόμηση του ακινήτου του που προέρχεται από δωρεά του Μεγάλου Ευεργέτη του αιμνήστου Λεωνίδα Π. Μεγαλοκονόμου και βρίσκεται στην οδό Καποδιστρίου στο Μοσχάτο, με το σύστημα της αντιπαροχής.

Το εργολαβικό συμβόλαιο υπεγράφη στις 24 του μηνός μεταξύ του εξουσιοδοτημένου εκπροσώπου του Ίδρυματος κ. Δημ. Κόμη και της εταιρείας «Λυκόδημος».

Όπως φαίνεται και από το παρακάτω σκαρίφημα δημιουργείται ένα τριώροφο κτίριο με ισόγειο κατάστημα και υπόγειο συνολικής επιφάνειας 328 μ².

Την τεχνική μελέτη και επίβλεψη και του σπουδαίου αυτού έργου προσφέρθηκε ανέλαβε, όπως πάντα χωρίς αμοιβή, ο συμπατριώτης μας κ. Σπ. Κασιμάτης.

«Συνεστίαση Αγάπης» στην Κυθηρούπολη

Την 28η Φεβρουαρίου, όπως έγραψε η «Κ.Ι.» στο προηγούμενο έγινε η προγραμματισμένη «Συνεστίαση Αγάπης» στην Κυθηρούπολη (Αλίμου). Ήταν η Κυριακή της Ορθοδοξίας και ο Ιερός Ναός της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας παρέμεινε ανοικτός για προσκύνημα ή «λημέρι» όπως αναφέρεται. Το μεσημέρι έγινε η



«Συνεστίαση Αγάπης» με τα νηστήσιμα φαγητά που προσκομίστηκαν από κάθε προσερχόμενο, ύστερα από συνεννόηση με την Ερα-νική Επιτροπή της εκκλησίας. Όλα πήγαν πολύ κα-



ΤΑ ΝΕΑ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑΣ



λά και ωραία. Ένα παλαιό, καλό έθιμο ξανάρχισε. Και του χρόνου λοιπόν.

Στις 31-1-99 η «ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΑ» έκοψε την πρωτοχρονιάτικη πίτα της στο κοσμικό κέντρο «ΤΟ ΧΩΡΙΟ». Οι Καραβίτες και φιλοκαρβίτες που παραβρέθηκαν στην εκδήλωση είχαν την ευκαιρία να χορέψουν και να διασκεδάσουν με την 7μελή ορχήστρα του κέντρου.

Σε μια βραδιά τιμής για τον Χαράλαμπο Κρίθαρη (του Τριανταφύλλου) ο οποίος είχε τελέσει πρόεδρος του Συλλόγου μας (1985-1989) και που έφυγε από κοντά μας ξαφνικά τον περασμένο Ιούλιο, έγινε μια ενδιαφέρουσα ομιλία από τον Εμμανουήλ Καλλίγερο την Τετάρτη 24 Φεβρουαρίου. Το θέμα ήταν «ΚΑΡΑΒΑΣ - ΚΑΡΑΒΙΤΕΣ - ΜΙΑ ΑΝΘΡΩΠΟΓΕΩΓΡΑΦΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ». Πολλοί από τους παρευρισκόμενους είχαν την ευκαιρία να ακούσουν την ρίζα και καταγωγή του ονόματός τους. Ο Σύλλογος ευχαριστεί τον κ. Καλλίγερο για την ενημερωτική ομιλία του και το Τριφύλλειο Ίδρυμα για την παραχώρηση της αίθουσας στην Αθήνα.

Για τους τολμηρούς, ετοιμάζουμε μια διήμερη εκδρομή στο μαγευτικό Πήλιο 13-14 Μαρτίου με καλή παρέα η οποία θα διανυκτερεύσει σε ένα γραφικό αρχοντικό.

**ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ**
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ:

- ✓ Μηχανογράφηση - Μηχανοργάνωση Επιχειρήσεων.
- ✓ Επίβλεψη - Τήρηση Βιβλίων Α', Β' & Γ' κατηγορίας.
- ✓ Φορολογικές Δηλώσεις - Φ.Π.Α.
- ✓ Μισθοδοσία - Εργατικά.
- ✓ Οικονομοτεχνικές Μελέτες.

Singular

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ
ΑΜΕΣΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ & ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

Στη διάθεσή σας
Σταματίνα Γ. Ευθυμίου & Συνεργάτες

Δ/ση: Ηρ. Πολυτεχνείου 43 & Σωτήρος, Εμπορικό ΚΕΝΤΡΟ του Πειραιά, 2ος όροφος Τηλ./Fax: 41.11.131 email: geomat@otenet.gr

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - ΤΑΒΕΡΝΑ

«Ο Μηνάς»

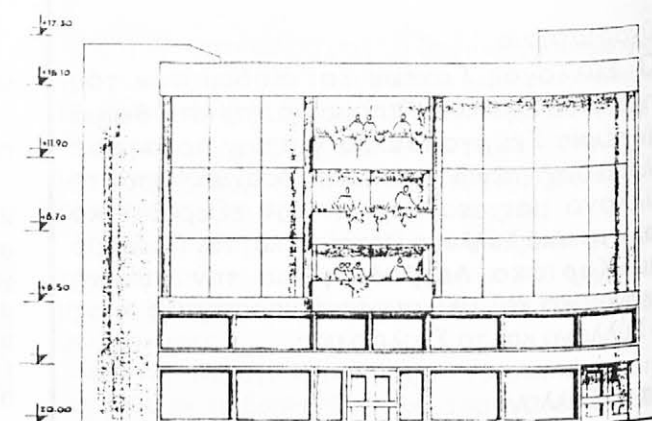
Φράτσια Τηλ.: 31386

Λειτουργεί χειμώνα - καλοκαίρι

Β. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Κολοκοτρώνη 36 - Πειραιά
Τηλ. Ιατρείου 4176216 Τηλ. Οικίας 4176524



Τα Δρομολόγια αυτή την εποχή

Από Πειραιά:

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ:	Τετάρτη 13:40 για Πειραιά
ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ:	Τρίτη 10:30 για Αντικύθηρα, 16:00 για Νεάπολη
	Τετάρτη 13:30 για Νεάπολη
	Πέμπτη 14:30 για Νεάπολη
	Παρασκευή 10:30 για Γύθειο, 16:30 για Νεάπολη
	Σάββατο 10:30 και 17:30 για Νεάπολη
	Κυριακή 12:00 για Νεάπολη

ΜΑΡΙΑ ΠΑ:

Δευτέρα 16:00 για Γύθειο
Τετάρτη 13:00 »
Σάββατο 09:00 »
Κυριακή 13:00 »

Από Γύθειο:

ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ:	Παρασκευή 13:30 για Κύθηρα
ΜΑΡΙΑ ΠΑ:	Δευτέρα 08:00 για Κύθηρα, Αντικύθηρα
	Τρίτη 16:30 για Κύθηρα
	Παρασκευή 16:30 »
	Σάββατο 16:30 »

Από Νεάπολη:

ΝΗΣΟΣ ΚΥΘΗΡΑ:	Τρίτη 09:00 για Κύθηρα
	Τετάρτη 12:00 »
	Πέμπτη 13:00 »
	Παρασκευή 09:00 »
	Σάββατο 09:00 »
	και 16:00 »
	Κυριακή 10:30 »

Διόρθωση

Σε προηγούμενο φύλλο μας από λάθος στο τυπογραφείο δεν ανεγράφη η προσφορά του κ. Δημητρίου Χρόνη Βαμβακάρη δρχ. 20.000 στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας Αλίμου στην μνήμη του πατρός του Χρόνη Βαμβακάρη και θείου του Παναγιώτη και Αλεξάνδρας Βαμβακάρη, Δημητρίου και Σισιλίας Βαμβακάρη.

**Αγροτικός Μελισσοκομικός
Συνεταιρισμός Κυθήρων**

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου
(Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης & προώθησης
στα Αρωνιάδικα Κυθήρων

Τηλ.: 34370

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΠΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
• ΠΡΑΚΤΙΚΩΣ Ο ΤΟΠΙΚΟΣ ... ΔΕΣ ΑΙΩΝΑΣ Τ.Χ.

**Θυμαρίσιο
ΜΕΛΙ
Κυθήρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Απόδημος Κυθηραϊσμός

Αξέχαστες μέρες στην Αυστραλία

(συνέχεια από προηγούμενο)

Γράφει ο Αντώνης Θ. Μαρσέλος

Σε απόσταση μόνο 24 χιλιομέτρων από το URALLA βρίσκεται το ARMIDALE. Μια πόλη που ξεπερνά τους 30.000 κατοίκους. Έχει και αγροτικό πληθυσμό, έχει πολλά σχολεία όλων των βαθμίδων, έχει τεχνικές σχολές και τεχνολογικά ινστιτούτα, καθώς και πανεπιστήμιο με Campus (πανεπιστημιούπολη). Ένα πολύ εκτεταμένο συγκρότημα με τριώροφα το πολύ κτήρια, χωρισμένα κατά σχολές (με

έχει ωραία ρυμοτομία που από ψηλά την έδειχνε μια πολιτισμένη πόλη, με φαρδείς δρόμους, ωραία μαγαζιά που βρίσκεις ότι χρειαστείς. Τα σπίτια της κυρίως πόλης είναι παλαιά ξύλινα αλλά περιποιημένα με τις πρασιές τους, τους κήπους και τα γκαράζ τους, ενώ τα προάστια έχουν καινούργια κτίρια σε διάφορα σχέδια. Μέσα στην πόλη ένα σωρό πάρκα με πυκνά και πελώρια δένδρα που μερικά είναι διαρρυθ-

γλικανών με επισκοπές υπέροχης αρχιτεκτονικής. Η μια με ένα πάρκο πελώριο και οι δύο τους με τεράστια κτιριακά συγκροτήματα, οικοτροφείες κλπ.

Η Ελληνική παροικία του Armidale είναι γνωστή, οι Έλληνες είναι πολύ δεμένοι μεταξύ τους, έχουν φιλικές σχέσεις και συναντιούνται σε κάθε εκδήλωση. Ανάμεσα τους πολλοί Κυθηριοί. Η δεκαήμερη διαμονή μας εδώ μας έμεινε αξέχαστη. Μικρά

ταξίδια προς URALLA και ξανά στο Armidale και τα γύρω χωριά. Εκείνο που με ευχαρίστησε πιο πολύ ήταν το κυνήγι της πάσας. Πήγαμε τρεις φορές. Την πρώτη φέραμε 3, την δεύτερη μία, την Τρίτη 8 και χάσαμε και ένα λαγό. Πάρτυ

μας επακολούθησε στο ARMIDALE και στο URALLA που μας έμειναν αξέχαστα.

Ανταποδοχία

Επίσης HARRY PSALTIS (CAMBERA), MINAS MARENTIS (BRISBANE), MARY PAVLIDIS (USA), ANDREAS KONTOLEON (BEXLEY, NSW), ANGELIKI HAROS (FLORIDA), CHARLES SURREY (USA), PANAGIOTIS STRATIGOS (BROOKLYN), ANTONIA MICHELAKIS (ASTORIA, N.Y.).

Ευχαριστούμε για τις συνδρομές σας.

ΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ 1999 ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

(συνέχεια από την σελίδα 8)

θείο - Κύθηρα - Νεάπολη - Κύθηρα, με τίτλο «ΙΣΩΣ...ΚΥΘΗΡΑ», δηλαδή διακρίνεται ο φόβος, μήπως το πλοίο δεν φθάσει στο νησί. Πίσω από το πλοίο, η νεο-ολαία αντέγραψε

και παράστησε το «Στοιχείο του Μώλου», που δένει τους κάβους των καραβιών στον μώλο, τον Σπύρο Πριβέα, γνωστό με το παρατσούκλι «Ρειζόσπυρος». Ακολούθησε άρμα με τηλεοπτικά παράθυρα, με τίτλο «Δεν ήξερες...δεν ρώταγες». Το πρώτο σατίριζε τον κ. Ανωμερίτη με τους αγρότες, στο κανάλι MEGA. Το δεύτερο, μια πρόσφατη ληστεία στο κανάλι του ANTENNA και το τρίτο μια γριούλα ασθενή από τα Κύθηρα, που πέφτει στην απεργία των γιατρών, μετά την εγχείρηση και την αδιαφορία του χειρουργού της.

Το σχολείο της Αγ. Πελαγίας και ο Πολιτιστικός Σύλλογος της Αγ. Πελαγίας είχαν θέμα «Οι 12 μήνες και το βαρέλι τους». Το δεύτερο τμήμα του σχολείου Αγ. Πελαγίας είχε θέμα «Οι 12 Θεοί του Ολύμπου». Το σχολείο Καρβουνάδας είχε θέμα «ΕΣΥ», με τραυματία σε καροτσάκι. (Σάβυρα για τις

απεργίες των Νοσοκομείων). Οι νέοι παρουσίασαν και το γνωστό συμβάν «Λεβίνσκι - Κλίντον». Το χωριό Φριλιγκιάνικα παρουσιάζει αντίκες στο άρμα «Παλαιοπωλείο». Συνεχίζεται η γιορτή με το

εκλογών. (Οργανώθηκε από τα Φριλιγκιάνικα). Ακολούθησε το μπλόκο των μαθητών με τον καθηγητή κ. Ηρακλή. Στο Καρναβάλι οι μαθητές «νίκησαν» τον υπουργό Παιδείας.

Στην συνέχεια παρουσιάστηκε το Νοσοκομείο του Ποταμού, ένα άρμα με ρόδες, με τίτλο «Μεσαρίτες και ξωτάρου». Οργανώθηκε από τον Χ. Σούγιαννη και Μ. Γλυτσό. Το χωριό Μητάτα παρουσίασε άρμα με θέμα «Η παράγκα

άρμα του VIAGRA. Ο φαρμακοποιός κ. Μάνος Τριφύλλης, (δημοτικός σύμβουλος και ψυχή των πολιτιστικών εκδηλώσεων του νησιού), είχε φροντίσει. Πάνω στο άρμα η νεολαία είχε χαπάκια. Κάποια με τα ακουστικά της ανακαλύπτει ότι στο φέρετρο υπάρχει νεκρός, δίνοντας όμως VIAGRA, τον ανασταίνει. Μοιράζονται στον κόσμο χαρτοπόλεμος και χαπάκια.

Ένα άλλο άρμα είχε τον τίτλο «Δημοτικές Εκλογές 1998», ένα άρμα με αρουραίους και βρικόλακες. Έμπνευση στάθηκε κάποια σχετική έκφραση ομιλίας την προεκλογική περίοδο δημοτικών

του Ταρζάν». Πίσω από το άρμα ο καραγκιόζης και τα κολλητήρια του κλείνουν την γιορτή, πολύ πρωτότυπα: Μοιράζουν κρασί από το χωριό τους στον κόσμο, μεζεδάκια που ψήνουν στα κάρβουνα εκείνη την στιγμή, καθώς και ζεστή φασολάδα. (Γιορταστικότητα).

Το κλείσιμο της γιορτής έχει αναλάβει το χορευτικό του Β. Νταφόπουλου με τις στολές του. Το τοπικό συμβούλιο του Ποταμού, Προσέφερε τσιπούρα παραδοσιακή, ντόπια και κουραμπιέδες.

Χρόνια πολλά σε όλους, έξυπνους, εύθυμους ή και τολμηρούς που σκορπάνε το γέλιο στα Κύθηρα.

Στο SAN FRANCISCO...

Ο Γιάννης Μαυρομμάτης ανέλαβε το γραφείο Εκπαίδευσης του Ελληνικού προξενείου.

Ο γνωστός συμπατριώτης μας εκπαιδευτικός Δρ. Ιωάννης Μαυρομμάτης ανέλαβε πριν λίγο διάστημα την Δ/ση του Γραφείου Εκπαίδευσης στο Ελληνικό Προξενείο του SAN FRANCISCO (Καλιφόρνια). Ο κ. Μαυρομμάτης είναι παράλληλα υπεύθυνος για την επίβλεψη και υποστήριξη των ιδρυμάτων που διδάσκουν Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμό στην Καλιφόρνια και τις Δυτικές Πολιτείες των Η. Π. Α.

Η «Κ.Ι.» συγχαίρει τον εκλεκτό συμπατριώτη μας και του ευχόμαστε πάντα επιτυχίες για το καλό των Ελληνοπαίδων, του νησιού μας αλλά και των εθνικών μας στόχων.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

Αγ. Ιωάννου 32, Πλ. Βούλας

Τηλ.: 96.53.621, Οικίας: 89.92.423

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγή ανέναντι
στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Σενίας 1

Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965

Κινητό: 094-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

Pelagia Aphrodite Hotel

THEODOROS &
HELEN CHLAMBEASProprietors
Directly on the beach in AGIA PELAGIA
Air-conditioned rooms with balcony,
telephone & T.V.-
Breakfast & Bar
(Elevator available)Agia Pelagia 80200, Kythera GREECE
Phone: 0735-33926/33927/33928, Fax: 0735-34242ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ

ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33108
ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ
Τηλ.-Fax: 3809372 - 6039539 Κινητό: 094-788188

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.



ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

Άδειες οικοδομών - επισκευών
Μελέτες επιβλέψειςΚατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιάς,
ΤΗΛ.: 412348-4114009Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών ΙδεώνΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΕΛΕΤΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ• ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
• ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
• ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
• ΚΑΜΠΙΝΓΚ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 4Α - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4121378

ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ



ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

ΚΑΡΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 0735-31936

Έμφαση ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γούστες

-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ!

Πολύ καλό service - chef ξενοδοχείων 5 αστέρων

ΔΕΙΧΝΟΥΝΤΕ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ



Κοινωνικά



ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η Γιώτα Ιωάννου Μαργέτη σύζυγος Γεωργίου Αννίδη γέννησε στις 28/1/1999 ένα υγιέστατο και χαριτωμένο κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

Στις 16/1 η Ελίνα Ιορδανίδου σύζυγος Μάνου Τριφύλλη από τον Ποταμό γέννησε στο Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ» κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

Η Γεωργία Γκουβούση σύζυγος Γ. Τσαλαβούτα από τον Ποταμό γέννησε τον Ιανουάριο αγοράκι. Να τους ζήσει.

Η Φιλώ σύζυγος ιερέα Ιωάννου Καραμπίνη από την Αγία Πελαγία γέννησε κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

ΓΑΜΟΙ



Στις 16/1 έγιναν στον Ιερό Ναό Αγίας Αναστασίας Περισσού οι γάμοι του Κώστα Α. Ζαφειρόπουλου και της Μίκας Β. Στυλιανού. Μετά το γάμο οι νεόνυμφοι έδωσαν πλούσια δεξίωση στην ευρύχωρη αίθουσα «Πανδώρα» του μεγάλου ξενοδοχείου της Αθήνας «PARK».

Ευχόμαστε στους νεόνυμφους να ζήσουν ευτυχισμένοι και οι γονείς τους να του χαίρονται.

Παναγιώτης - Βρεττί

Στις 31/1 έγιναν στον Ιερό Ναό Αγίου Ανδρέα (Ανω Πετράλωνα) οι γάμοι των Παναγιώτη Μιχαήλου και της Βρεττίης Λεονταράκη. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι και οι γονείς τους αγαπητοί μας Δημήτρης και Στέλλα Λεονταράκη να τους χαίρονται.

ΘΑΝΑΤΟΙ

Ευαγγελία Σπύρ. Λαχανά

Στις 4/1 πέθανε στα Λογοθετιάνικα η Ευαγγελία Σπύρ. Λαχανά σε ηλικία 83 ετών. Στα παιδιά της Παναγιώτη, Μαλλιώ, Θεόδωρο, οικογενειακώς, εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Αντώνιος Φασιανός

Στις 10/1 πέθανε μέσα στο αυτοκίνητο του στον Καραβά από ανακοπή καρδιάς ο Αντώνιος Φασιανός σε ηλικία 67 ετών. Στην σύζυγο του κ. Ζαφειρία και τα παιδιά του, Μιχάλη και Δάμη, οικογενειακώς εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Παναγιώτης Αντ. Καστρίσιος

Πέθανε στις 27/1 στα Καστρισιάνικα ο Παναγιώτης Αντ. Καστρίσιος σε ηλικία 85 ετών. Στην σύζυγο του Μαρία, τα παιδιά του Αντώνη, Εριφύλη, Βαγγέλη, Γιάννη οικογενειακώς εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Νικόλαος Καλλίγερος

Πέθανε πριν λίγες μέρες στον Κάλαμο σε ηλικία 82 ετών ο Νικόλαος Καλλίγερος. Στην σύζυγο του Μαρία, τα παιδιά του Μαρίνα και Σπυριδούλα εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Παναγιώτης Κομηνός

Πέθανε στις Αλεξανδράδες σε ηλικία 73 ετών ο Παναγιώτης Κομηνός. Στην σύζυγο του Μαρούλη και την κόρη του, εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Καλλιόπη Καντιώτου

Πέθανε σε ηλικία 90 ετών η Καλλιόπη Παναγιώτου Καντιώτου από τη Χώρα. Στα παιδιά της Μαρίκα, Σπύρος, Κατίνα και Γιάννης. Τα αδέρφια της Μαρία, Αλέκο, Παναγιώτα. Εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Φραγκίσκος Μηνά Σάμιος

Στις 6 Ιανουαρίου (Θεοφανείων) απεβίωσε εις Περθ Αυστικής Αυστραλίας ο Φραγκίσκος Μηνά Σάμιος ή ΜΗΝΑΡΟΣ ετών 85.

Πριν 70 χρόνια ο Φραγκίσκος τότε ένα μικρό παιδί όπως τόσα πολλά Τσιριγωτάκια καθώς και τα αδέρφια του Αντώνης, Παναγιώτης, Σπύρος και Γιώργος, έφυγε για την μακρινή Αυστραλία ώστε να βρει καλύτερες μέρες από τις πολλές ανέχειες που τότε είχε το νησάκι μας. Στην Αυστραλία μέχρι το τέλος της ζωής του ο Φραγκίσκος προσπάθησε να συνταυτιστεί στην αυστραλέζικη ζωή με επιτυχία. Και παράλληλα να κρατήσει την ελληνική του κληρονομιά και τα Τσιριγωτάκια έθιμα. Ο Φραγκίσκος πολέμησε στον αυστραλέζικο στρατό πόλεμο κατά των Ιαπώνων στον περασμένο πόλεμο φτάνοντας μέχρι τη BORNEO της Ινδονησίας, όπου και παρασημοφορήθη.

Φεύγοντας ο Φραγκίσκος παίρνει μαζί του μια πολλή σημαντική εποχή για τόσους πολλούς Κυθίριους της σειράς αυτής.

Θερμά συλλυπητήρια στην σύζυγο του Βασιλική και το γιο του Μηνά οικογενειακώς.

Από τα ανίψια σου Τούλα, Γιώργο και Μηνά Σάμιο, οικογενειακώς.

Αιώνια σου η μνήμη θείε Φραγκίσκο.

Καλλιόπη Α. Λουράντου

Πέθανε στις 18/2 στο Γηροκομείο Κυθήρων σε ηλικία 88 ετών η Καλλιόπη Αντωνίου Λουράντου από τα Καλησπεριάνικα,

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Όλους, όσοι συμμετείχαν στη βαθιά λύπη μας για το θάνατο της αγαπημένης μας αδελφής και θείας Ασπασίας Χαρχαλάκη. Ευχαριστούμε θερμά.

Οι αδελφές: Ευγενία Δημητρακοπούλου

Μαρία Αρώνη

Βούλα Αρώνη

Τα ανίψια

Όλους όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του πολυαγαπημένου μου συζύγου, πατέρα, παππού και προπάππου:

Γεώργιο Ανδρόνικο.

Ευχαριστούμε θερμά.



Ιδιαίτερα ευχαριστούμε για τη συμμετοχή τους στη νεκρώσιμη ακολουθία το Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ. Κύριλλο και τους Ιερείς κ.κ. Θεόδ. Μεγαλοκονόμο, Παναγ. Μεγαλοκονόμο και Εύαγ. Λουράντο.

Ευγενία Ανδρονίκου

Οικογ. Στεφ. και Ελένη Ανδρονίκου

Οικογ. Παναγ. και Μαρ. Σκλάβου

Οικογ. Ι. και Πολ. Πολυχρονίδου

μητέρα του γνωστού σε όλους μας νομαρχιακού συμβούλου Κυθήρων και δ/ντή του γραφείου ταξιδιών Εμμαν. Λουράντου.

Στα παιδιά της, αγαπητούς μας φίλους: Μανώλη - Αγγελική Λουράντου, Ιωάννα - Θανάση Στάθη, Ελένη - Δημήτρη Καλλίγερο και τα εγγόνια της, εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Διαμάντω Δ. Χλέντζου

Πέθανε στις 12/2 στα Λογοθετιάνικα η Διαμάντω Δημ. Χλέντζου σε ηλικία 83 ετών. Στον σύζυγο της Μήτσο, τα παιδιά της Παναγιώτη - Τασία, Κούλα - Γιώργο, Ξενιώ - Αιμίλιο, τα εγγόνια της, τους λοιπούς συγγενείς, εκφράζουμε τα συλλυπητήριά μας.

Ασπασία Χαρχαλάκη



Πέθανε στις 7/2 στον Πειραιά η Ασπασία Χαρχαλάκη (το γένος Αρώνη) και ενταφιάστηκε στο νεκροταφείο της Χώρας.

Η απόφαση του θανάτου ήταν η θέση που πήρε μετά το χαμό του παιδιού σου. Ο χρυσός, ζεστός ήλιος, που ξεστάνει τις ψυχές, είχε σβήσει για σένα. Σήκωσες στους ώμους σου τον Σταυρό σου και όδευες προς τον Γολγοθά.

Τώρα στον τάφο σου, που είναι ο ίδιος με του παιδιού σου, αποθέτουμε τα λουλούδια του πόνου μας. Θα βρίσκεσαι πάντα στην καρδιά μας.

M.

Ιωάννης Θ. Τριφύλλης

Πέθανε στις 20/4 σε ξενοδοχείο στην Πάρο, ο συμπατριώτης μας Ιωάννης Θ. Τριφύλλης.

Τάκης Ράϊκος

Πέθανε στις 28/1 σε ηλικία μόλις 55 ετών χτυπημένος από την επάρατη ασθένεια, ο γνωστός επιχειρηματίας Τάκης Ράϊκος. Η νεκρώσιμη ακολουθία της σορού του εψάλη στον Ιερό Ναό Αγ. Παντελεήμονα Πεύκης όπου παρέστη πλήθος συγγενών, φίλων του αλλά και Κυθηρίων και Φιλοκυθηρίων. Επικήδειο ξεφώνησε ο τ. βουλευτής μας Γρηγ. Κασσιμάτης (που δημοσιεύεται σε άλλη στήλη).

Ο εκλιπών υπήρξε συνιδιοκτήτης μαζί με τον αδελφό του Ανδρέα και την αδελφή του Θεοδώρα της μεγάλης αβεστοποιίας «ΡΑΪΚΟΥ», ενώ από τριετίας είχε δημιουργήσει ένα υπερσύγχρονο οίνοποιείο στο νησί μας μαζί με τον σύζυγο της αδελφής του Θεοδώρας, Νικόλαο Στρατηγό. Είχε χρηματίσει μέλος του Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών και είχε ασχοληθεί ακόμη με την ποίηση ενώ είχε εκδώσει και ποιητική συλλογή.

Στην σύζυγο του Μαρία, τα παιδιά του Ανδία και Κων/νο, τα αδέρφια του Ανδρέα-Σούλα Ράϊκου, Θεοδώρα-Νίκο Στρατηγό οικογενειακώς εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όσους καθ' οιονδήποτε τρόπο συμπαράσθηκαν στον μεγάλο μας πόνο για την πρόωγη απώλεια του αγαπημένου μας Τάκη.

Η σύζυγος Μαρία, τα τέκνα Ανδία, Κων/νος - Μιχαήλ, τα αδέρφια Ανδρέας και Αναστασία Ράϊκου Νικόλαος και Θεοδώρα Στρατηγού τα ανίψια.

Κυθηραϊκή Ιδέα:

“Η άλλη λέξη του Κυθηραϊσμού”

Ο Επικήδειος λόγος

από τον Γρηγόρη Κασσιμάτη

Αλησμόνητε Τάκη,

Φίλε διαλεχτέ και αγαπημένε,

Δεν περίμενα αλίμονο να σου απευθύνω εγώ τον τελευταίο τούτο χαιρετισμό. Κάποτε το πεπρωμένο του καθενός παραβιάζει τη φυσική τάξη στη σειρά προτεραιότητας. Γι' αυτό ξαφνιασμένοι και άφωνοι συγγενείς και φίλοι γύρω από το φέρετρό σου, διερωτόμαστε για το πρόωρο χαμό σου. Ωστε λοιπόν πεθαίνει και ο αετός ο υψιπέτης;

Γιατί ήσουνα Τάκη αετός υψιπέτης, δημιουργός καμωμένων από την ιδιαίτερη στόφα του πρωτοπόρου επιχειρηματία, που με την εργατικότητα, την πίστη στη δουλειά του, τη δημιουργική φαντασία, την ενεργή πρωτοβουλία, τη ζωτική ορμή του ζωντανού ανθρώπου που ξέρε να μάχεται με εκείνο τον ακατάλυτο ρυθμό που όπως λείει ο ποιητής «Στην έφοδο που κάνει ο θεός όταν κατεβαίνει στη γη, δεν αφήνει αμφιβολία πως θα νικήσει, πως υπάρχει νίκη στο τέλος».

Ο Τάκης Ράϊκος γνώριζε το βαθύτερο νόημα της ζωής, την αξία του αγώνα, όταν με φιλοσοφική διάθεση αντιμετώπιζε τη ζωή, γνωρίζοντας «πως το σώμα ξαναγυρίζει κάποτε στο χώμα», μα όλες αυτές οι έγνοιες, οι σκέψεις οι απελπίσιες δεν είχαν νόημα για τον Τάκη μπροστά στη μάχη για δημιουργία. Γι' αυτό ως την τελευταία στιγμή, όταν το φθινόπωρο του 1997, την παραμονή ακριβώς των εγκαινίων του οίνοποιείου στα Κύθηρα έφευγε για την Αθήνα, μη γνωρίζοντας ακόμα πως ένας άλλος Λαγωνάρης φονιάς, σαν άλλοτε στο χωριό του τον παραμόνευε μέσα του τώρα, συνέχιζε ως το τέλος να παράγει έργο. Να δημιουργεί αλλά και να προσφέρει στο κοινωνικό σύνολο. Στη συνέχεια των ατέλειωτων προσφορών της οικογένειας των αείμνηστων Κωνσταντίνου και Φιλώς Ράϊκου, τις επιχειρήσεις των οποίων με επιτυχία και συνέπεια συνέχιζε, με τη στενή συνεργασία των αδελφών του, του Ανδρέα και της Θεοδώρας, και του γαμπρού του Νίκου και των παιδιών της οικογενείας. Και δεν ήταν μόνο η επιτυχημένη συνέχεια των οικογενειακών επιχειρήσεων, αλλά και η νέα ώθηση που έδωσαν σ' αυτές οι αξιόλογες καινοτομίες και το εκσυγχρονιστικό πνεύμα του Τάκη και η δημιουργική φαντασία του.

Δύο διπλώματα ευρεσιτεχνίας δόθηκαν στον Τάκη Ράϊκο για την εφευρεσή του της ασφαλούς μεταφοράς αβεστοπολτού με κλειστά βυτία διανομής που προστατεύουν το περιβάλλον, εξυπηρετούν περισσότερους πελάτες και παραδίδουν το εμπόρευμα με αυτόματη ζύγιση στο επιθυμητό σημείο. Και τρεις παγκόσμιες διακρίσεις δόθηκαν στις επιχειρήσεις Ράϊκου για την τελειότητα των μηχανημάτων, την ποιότητα του προϊόντος και τις παρεχόμενες υψηλές υπηρεσίες μεταφοράς. Το 1996 δόθηκε στη Μαδρίτη το διεθνές βραβείο της Οργάνωσης «ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΕΜΠΟΡΙΚΕΣ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ», το 1992 δόθηκε στο Μεξικό το Μεγάλο Βραβείο της Αμερικής από το Διεθνές Ινστιτούτο Μερκατοτεχνικής, και το 1990 στη Μαδρίτη πάλι το Διεθνές Χρυσό Αστέρι από τη «BUSINESS INITIATIVE DIRECTION».

Αλλά ο Τάκης Ράϊκος δεν ήταν μονάχα ένας πρωτοπόρος πανάξιος και επιτυχημένος επιχειρηματίας. Ήταν αναμφισβήτητο ένα βαθύτατα προβληματιζόμενος και φιλοσοφημένος άνθρωπος και ένας δόκιμος ποιητής. Δεν ξέρω πόσοι γνωρίζουν το βιβλίο του «Ποιήματα- Γνωμικά και Σκέψεις».

Σ' αυτό το βιβλίο στον επίλογό του γράφει: «Το πρώτο μου ποίημα είναι αυτό που υπάρχει πρώτο στο βιβλίο. Τίτλος του ο «Θάνατος». Προαίσθημα; Όχι». Εξηγεί ο ίδιος «Έβλεπα την έννοια του θανάτου όχι πεσιμιστικά και φοβιστικά αλλά πώς θα ήταν δυνατόν να αισθανθεί κανείς αν πέθαινε και εξακολουθούσε να αισθάνεται». Μεταφυσική αγωνία για τη ζωή και τον θάνατο; Ποιος είναι τελικά ο σκοπός της ζωής;

Και δεν είναι το πρώτο και μόνο του ποίημα που αντιμετωπίζει και προβληματίζεται με το θάνατο. Και δεύτερο ποίημα με τον τίτλο «Αγωνία και λύπη» ασχολείται με τον άνθρωπο «που έφτασε στον Άδη τα περασμένα βάρη». Και συνεχίζει σε τρίτο ποίημα με τον τίτλο «Πεπρωμένο»:

«Έπεσε άγριος ο φόβος στην καρδιά μου,
ήταν ο θάνατος που γύριζε κοντά μου...
Και νοερά προσκύνησα τη μοίρα
το πεπρωμένο μου ακολουθώντας πήρα.»

Για να σταθεί «Στου τάφου την πέτρα» και ατενίζοντας τα μνήματα να λείει φιλοσοφώντας στον εαυτό του:

(συνέχεια στην σελίδα 22)

Οι προσφορές των Κυθηρίων

ΔΩΡΕΕΣ

Κατάσταση δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1 Ιανουαρίου 1998 μέχρι και 31 Δεκεμβρίου 1998.

Α. Δωρεές σε δραχμές

Γεώργιος Παυλίδης	10.000
Δέσποινα Καρρά	10.000
Μαρίνα Αγγελάκου	15.000
Αικατερίνη Μαθιουδάκη	5.000
Μαρία Γραφάκου	10.000
Αλέξανδρος Πετρόχειλος	5.000
Χρήστος Πετρίκας	20.000
Εμμανουήλ Βενέρης	50.000
Ανώνυμος	1.000
Ιωάννης Χατζίνης	1.000
Ιωάννης Κασιμάτης	10.000
Δέσποινα Ο' Νιλ	10.000
Παναγιώτης Τραβασάρος	100.000
Α. Βασιλακοπούλου	50.000
Σπύρος Βλαντής	20.000
Ιωάννα Κασιμάτη	50.000
Χριστίνα - Ρόζυ Γαβρίλη	20.000
Αρετή Βουρή	50.000
Ζωή Ασπιώτη	5.000
Χρυσάνθη Βαδικόλια	7.000
Γεώργιος Παναγόπουλος	100.000
Αλεξάνδρα Κορώνη	17.000
Εμμανουήλ Ραπτάκης	50.000
Αντώνιος Μαρέντης	10.000
Β. Μελιττάς	5.588
Νικόλαος Βροντινάκης	1.000
Βασιλική Μπέη - Τσάμου	1.000
Δέσποινα Καρρά	10.000
Φωφό Καλαϊτζάκη	5.000
Σύλλογος «Παναγία η Γοργοπήκοος»	50.000
Ιωάννα Χατζίνης	1.000
Αναστάσιος Πλέσσας	5.000
Κωστούλα Οικονομάκη	3.000
Αικατερίνη Μπασιάνου	2.000
Ανώνυμος	3.000
Σωτήριος Γάσπαρης	50.000
Αννα Γάσπαρη	50.000
Νικόλαος Βενέρης	5.000
Ιωάννη Κασιμάτης	5.000
Λεωνίδα και Μαρία Μίχαλου	100.000
Γεώργιος Κουσουρής	8.600

Β. Δωρεές σε δολάρια Αυστραλίας

Γεώργιος Γιακουμίδης	10	STAN MARY MOYTZOYRIS	20
Μ. Καλοκαιρινός	50	Παναγιώτα Κορωναίου	200
N.X. Σάμιος	100	Τριανταφυλλιά Πετροχειλίου	50
Ανώνυμος	20	Ευγενία και Γεώργιος Θήρης	10
Ευστράτιος Σουλακέλης	10	Στέλλα Ανδρονίκου	100
JOAN LONSON	50	Σ. Ταμβάκης	70
Σ. Πρινέας	50	Σ. Ανδρονίκου	100
Δημήτριος Πούλος	50	Γεώργιος Γιακουμίδης	200
Μεταξία Κορωναίου	30	Αννα Σοφίου	25
Ανώνυμος	100	POPPY XANDAKAS	20
		Βασιλική Γιακουμίδου	20

Γ. Δωρεές σε δολάρια Αμερικής

PHYLLIS KARAPATIS	200
GEORGE GYLINGER	20
M. LOOKOPOULOS	10
V. PATRINOS	60
Γεώργιος Στρατηγός	100
Βασίλειος Λαγουδάκης	100
Αντώνιος Στρατηγός	50
Μάρκος Λαγουδάκης	100
Σταματίνα Χλέντζου	10
Καλομοίρα Παπασπυριδάκη	100

Κατάσταση δωρεών σε είδος προς το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας από 1 Ιανουαρίου 1998 μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1998.

Χρήστος Γεωργιάδης δώρισε ένα τραπέζομάντιλο.
Σταυρούλα Πολίτη μιαν Εικόνα- κέντημα.
Καλλιόπη Μαλάνου μια σημαία.
Σταματίνα Στρατηγού ένα κάντρο- κέντημα.
Ζωή Ζερβού ένα δακτυλίδι.
Αντώνιος Τζάννης 150 σακιά ασβέστη.
Τάκης Ράικος 50 σακιά ασβέστη, 1 σακί τσίγκο και 3 σακιά άσπρο τσιμέντο.
Αγγελική Μανέτου - Χάρου ένα κέντημα.
Γρηγορία Λεονταράκη - Κονόμου ένα κέντημα (σεμνόν) με δύο πετσετάκια.
Νικόλαος και Ζωή Χάμπα μια λαμπάδα.
Παρασκευάς Πρωτοψάλτης λιβάνι.
Ο κ. Χατζησταύρου ένα τενεκέ λαδι.
Ευστράτιος Σαββάκης 7 κιλά κερι και λιβάνι.
Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κισσάμου και Σελίνου κ.κ. Ειρηναίος δώρισε ένα τραπέζομάντιλο.
Βασίλειος Κασιμάτης 100 κιλά άρτου.
Ιωάννης Κασιμάτης μια φορητή μικροφωνική συσκευή.
Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Μονεμβασίας και Σπάρτης κ.κ. Ευστάθιος δώρισε ένα επιστήθιο σταυρό.

Όλους τους παραπάνω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος της Παναγίας της Μυρτιδιώτισσας ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρης της Παναγίας μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.

Ο Πρόεδρος

Αρχ. Πέτρος Κασιμάτης

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΣΕΜΙΤΕΚΟΛΟΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Κατάσταση δωρεών σε χρήμα προς το Ιερό Προσκύνημα Αγίας Μόνης από 1 Ιανουαρίου 1998 μέχρι και 31 Ιανουαρίου 1998.

Α. Δωρεές σε δραχμές

Λεωνίδα Θωμάκος	25.000
Διονύσιος Κασιμάτης	500.000
Ανδρέας και Στυλιανή Γεωργίου	94.960
Μαρία Γραφάκου	10.000
Σπυριδούλα Μεγαλοκονόμου	10.000
Ιωάννης Τριγκλίδας και Υιοί	80.000
Σοφοκλής Πούλακας	180.000
Στρατούλα Πρινέα	10.000
Σταματούλα Κασιμάτη	200.000
Ευγενία Ανδρονίκου	10.000
Νίνα Πετροχειλίου	20.000
Σταματίνα Ζουμπούλη	30.000
Αννα Ζησοπούλου	15.000
Πηνελόπη Μετάλλα	5.000
Κωνσταντίνος Λεονταίνης	25.000
Εμμανουήλ Καλοκαιρινός	100.000
Λεωνίδα Θωμάκος	50.000

Β. Δωρεές σε δολάρια Αυστραλίας

Δημήτριος Σάμιος	200
Μεταξία Κορωναίου	30
Βασιλική Μαλακού	20
Νικόλαος Κοντολέων	20

Γ. Δωρεές σε δολάρια Αμερικής

KYTHERIAN SOCIETY (AMERICA)	2.000
Σταματίνα Χλέντζου	10
Όλους τους παραπάνω το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ιερού Προσκυνηματος της Αγίας Μόνης ευχαριστεί θερμά και εύχεται η Χάρης της Παναγίας μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο αγαθό.	
ΤΟ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ	
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΤΑ ΜΕΛΗ
ΙΕΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΔΙΚΗΜΕΝΑΚΗΣ	ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
	ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
	ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡΥΣΑΦΙΤΗΣ
	ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΦΡΙΑΛΓΚΟΣ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1999
ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

Γιάννης Καρατζάς υπέρ τροφίμων Οικογένεια Σταμάτη Παπαϊωάννου	ΔΡΧ. 40.000
εις μνήμη Ασπασίας Καραμικάλου	ΔΡΧ. 15.000
Σταύρος Σάμιος και Ποθητή Καρύδα	ΔΡΧ. 20.000
εις μνήμην Πέτρου Τζογανάκη	ΔΡΧ. 15.000
Γαβριήλ και Λένα Νικηφοράκη	ΔΡΧ. 15.000
εις μνήμην Φιλοποίμενος Τράκα	ΔΡΧ. 30.000
Ιωάννα Μηνά Σουρή εις μνήμην Καλλιόπης Γεωργίου Διακοπούλου	ΔΡΧ. 40.000
Ελένη Ερσελμαν υπέρ των τροφίμων	ΔΡΧ. 20.000
Κλειώ Κόσκου υπέρ των τροφίμων	ΔΡΧ. 15.000
Γεώργιος Στρατηγός εις μνήμην Σταματικής Κοσμά Μεγαλοκονόμου	ΔΡΧ. 10.000
Ελένη Κτιστάκης εις μνήμην Αναστασίου Παπαδημητρίου	ΔΡΧ. 10.000
Περικλής Κτιστάκης εις μνήμην Αναστασίου Παπαδημητρίου	ΔΡΧ. 10.000
Φλωρεντία Κουρτουμπελίδου εις μνήμην Αλέξ. και Ζαφειρίας Μενδρίκου	ΔΡΧ. 10.000
και Δημ. Κουρτουμπελίδη	ΔΡΧ. 10.000

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
«ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1999

Ελένη Κοσμά Κρητικού, εις μνήμη του συζύγου της (εκ Μυλοποτάμου) 50.000 δρχ.
Μαρίνα Παναρέτου, εις μνήμη του συζύγου της Διονυσίου Παναρέτου και των γονέων της Μερκουρίου και Μάρθας Μερκούρη. 25.000 δρχ.
Ευφροσύνη, Γεώργιος και Ευστάθιος Μεσσήρης, εις μνήμη του πατέρα και του παππού τους. 20.000 δρχ.
Ολγα Κολοτούρου, εις μνήμη του συζύγου της Παναγιώτη 50.000 δρχ.
Κυθηραϊκή Αδελφότητα Βαλτιμόρης, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου (1.000\$) 273.900 δρχ.
Μαρία Χαρ. Ταμβάκη, εις μνήμη της μητέρας της Σταμάτας Μεγαλοκονόμου 140.000 δρχ.
Ελένη Ποτήρη, εις μνήμη Σταμάτας Μεγαλοκονόμου 5.000 δρχ.
Κοινότητα Μυλοποτάμου, εις μνήμη Κοσμά Ταμβάκη 20.000 δρχ.
Γρηγορία Κορωναίου, εις μνήμη των γονέων της 15.000 δρχ.
Ανώνυμος, εις μνήμη Ευαγγελίας και Ζαχαρία Μπαβέα 15.000 δρχ.
Δημήτριος Ποτήρης (Μπουλούκος), εις μνήμη Σταμάτας Μεγαλοκονόμου 15.000 δρχ.
Ευγενία Ανδρονίκου, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 50.000 δρχ.
Οικογένεια Παναγιώτη Σκλάβου, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 30.000 δρχ.
Οικογένεια Στεφάνου Ανδρονίκου, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 30.000 δρχ.
Οικογένεια Ιωάννη Πολυχρονίδη, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 30.000 δρχ.
Μάρκος Μεγαλοκονόμος, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 13.000 δρχ.
Οικογένεια Νικολάου Φαρδουλή, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Στυλιανού Φαλιέρου, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Βασιλείου Φαρακλού, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Ανκούργου Πολυχρονίδη, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Σταυρούλα Πολυχρονίδη, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Κωνσταντίνου Καβασακάκη, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Στυλιανού Δραματινίου, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Οικογένεια Ζαχαρία Καϊσμαρίδη, εις μνήμη Γεωργίου Ανδρονίκου 10.000 δρχ.
Πάυλος Ζωής, Φιλίω και Παναγιώτης Πανάρετος, Ειρήνη Παπαργυρίου, Οικογένεια Αλέξανδρου Βάλη, Κοσμάς και Δημήτρα Τζάννη, οικογένεια Ελέσσας Τζάννη, οικογένεια Άννα Αιγινού, οικογένεια Γιαννούλας Κασιμάτη και οικογένεια Δέσποινας Πετραδάκη 151.650 δρχ.

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Ενσπείρωση των
Κυθηραϊκών Ιδεών

LAMP SHADES
LIGHTING ACCESSORIES

ΕΠΙΣΤΑΣΙΟ ΑΜΗΛΟΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

MARTHA GEORGOPOULOU
OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS
44, ACROPOLEOS - 2 NIKIS Str., DAFNI
TEL.: 9027708, Fax: 9010558

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 fax: 9010558

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ

Δικηγόρος - lawyer

Πρώην Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
ΤΚ. 185 31, Τηλ.: 4525082, 4537678, 5440947
κινητό: 095-201302 (mobile phone)

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ

ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΑΛΒΟΥ

ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

Γραφείο Ταξιδιών &
Τουρισμού

Κυθηραϊκό

ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

• ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπατ για Ιταλία)

• ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο)
(Ειδικές τιμές για εντορίες και συλλόγους)

• ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
(Πολυτελή Φέρρυ Μπατ για Νέιλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)

ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπέτσες - Κυκλάδες
ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΗΤΗΡΙΩΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360



ΜΕΡΟΣ Β'

Νικόλαος Κασάπης

Ξεχασμένες Προσωπικότητες της Προηγούμενης Γενιάς

Γράζει ο Γεώργιος Κόκομα

Ο Νικόλαος Κασάπης ως γιατρός στην Κων/πολη είχε όπως προαναφέραμε ασθενείς Έλληνες και Τούρκους όμως δεν έκανε ποτέ διάκριση ανάμεσα σ' αυτούς αλλά ήταν εχθρός της αρρώστιας και των δύο και τίποτε άλλο. Στην πόλη είχε πολύ δουλειά μήνες και μήνες δούλευε και δεν λογάρισε ποιος ήταν ο άρρωστος του, εκείνος είχε να κάνει με το νοσοκομείο και την αρρώστια τους. Έτσι δεν είχε ποτέ κανένα πρόβλημα ως τη στιγμή που του ήλθε ένα γράμμα από την τουρκική κυβέρνηση. Τι έλεγε το γράμμα αυτό της τουρκικής κυβέρνησης; «Εσείς είστε γιατρός και γι' αυτό το γεγονός είσθε ανθυπολοχαγός του στρατού της Τουρκίας». Αυτή η επιστολή του χάλασε την όρεξη της δουλειάς και αποφάσισε να κάνει εκδρομή προς την Θεσσαλονίκη και η Θεσσαλονίκη ήταν ο προορισμός του. Αυτός ο μεγάλος γιατρός που δεν λογάρισε ποτέ τους ανθρώπους με την εθνικότητά τους αλλά με την αρρώστιά τους, αυτός ο άνθρωπος που οι εγχειρήσεις του είχαν πάντα επιτυχία, αυτός βρέθηκε σ' αυτή τη δύσκολη θέση και γι' αυτό το λόγο έφυγε για την Θεσσαλονίκη.

Πήγε στο βουνό Όλυμπος και έκανε ορειβασία. Εκεί συνάντησε μια άλλη ομάδα που κατέβαινε. Ήταν, ποιος; Ο Βασιλιάς Γεώργιος με μια μικρή παρέα. Ένας από αυτούς που ήταν μαζί του για την ασφάλεια του τον ρώτησε το όνομα του... «Εγώ είμαι γιατρός, ονομάζομαι Νικόλαος Κασάπης από την Κωνσταντινούπολη». Αυτό άκουσε ο Βασιλιάς Γεώργιος και

φώναξε: «Sie sind eben derjenige, mit dem ich eine Unterredung und habey mochte!» «Εσείς είστε ακριβώς αυτός με τον οποίο ήθελα να έχω μια συνομιλία». Έτσι έγινε η αρχή που κατέληξε σε ένα φιλικό δεσμό με μεγάλες περιπέτειες στην ζωή του Νικόλαου Κασάπη.

Αυτή η πρώτη φορά που συναντήθηκε ο Βασιλιάς της Ελλάδος έγινε μετά κάθε χρόνο και ήταν η αρχή ενός οδοιπορικού συλλόγου από τον οποίο υπήρχε μια μεγάλη ζωγραφιά μέσα στο Νοσοκομείο της πόλης της Θεσσαλονίκης που είχε δύο μεγάλους τον Βασιλιά Γεώργιο και τον γιατρό Νικόλαο Κασάπη.

Έτσι είναι γνωστό πως ο Νικόλαος Κασάπης πήγε στην Θεσσαλονίκη και επίσης πως συναντήθηκε πολλές φορές με τον Γεώργιο, αλλά από αυτές τις συναντήσεις δεν ξέρω τίποτα.

Το 1908 ήταν μέσα στην Τουρκία μια χρονιά με μεγάλα προβλήματα κατά τους μεγάλους (ενάντια στον Αμντούλ Χαμίτ II) και το 1910 ο Βενιζέλος έγινε ο οδηγός της Ελλάδος και η θέση του ήταν η Αθήνα. Ο Νικόλαος Κασάπης δεν ήξερε τι πρέπει να κάνει.

Ήθελε να ήταν συνέχεια στη Θεσσαλονίκη αλλά οι Τούρκοι τον παρακολουθούσαν, μέχρι που πήρε διαταγή να πάει στον πόλεμο τότε ήταν από τη μια πλευρά η Τουρκία και από την άλλη η Γιουγκοσλαβία, η Βουλγαρία και η Ελλάδα.



Κυθηραϊκή Ιδέα:

“Πολυδιάστατος Κυθηραϊκός Τύπος”

ΧΑΡΑΛ. Ι. ΜΕΛΙΤΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς - Τηλ.: 4112728
Fax.: 4223277

ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΕΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ

ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ

ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ

ΤΗΛ. 9421453, 094 - 315552 - ΦΑΞ: 9301100

Τηλ. Κυθήρων 31505

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς

Δικηγόρος

(Ειδικότητα στο Ευρωπαϊκό Κοινοτικό Δίκαιο
στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 4174858
Οικία: Θεάτρου 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΔΑΣ

Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.

Μπουμπουλινάς 17

173 43

Αγ. Δημήτριος

Τηλ./ΦΑΞ: 9714722

094-664 959

9962263

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1999
ΣΕ ΕΙΔΟΣ

Θεόδωρος Παναγιώτη Ανδρόνικος: το γεύμα της 3ης/01/1999, εις μνήμη του παππού του Θεοδώρου Κωνσταντίνου Ανδρόνικου.

Μαρίνος Τριφύλλης: 17 κιλά ελαιόλαδο.

Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμιού: το γεύμα της 2ης/01/1999.

Άννα Σουρή: παξιμαδάκια και καφές για το προσωπικό, εις μνήμη της μητέρας της Ματίνας Βενάρδου.

Παναγιώτης Τραβασάρος: διάφορα τρόφιμα.

Επιτροπή Αγίου Ιωάννου Πετρουνίου: άρτος.

Επιτροπή Αγίας Τριάδος Ποταμιού: άρτος.

Γεώργιος και Αίτσα Παρρή: μελομακάρονα και άλλα γλυκά.

Ιερέας Γεώργιος Αδικημενάκης: δύο άρτους.

Μαριάνθη Κασιμάτη: 36 αρτάκια.

Αντωνία Φατσέα και Άννα Δρακάκη: τρόφιμα (χόρτα, πατάτες, αυγά, ελιές, κρασί, πίτα)

Παναγιώτης Γραφάκος: αρτάκια, εις μνήμη της μητέρας του.

Ελένη Δαπόντε: 17 κιλά ελαιόλαδο.

Ιερέας Χρήστος Καλλίγερος: 100 κιλά ρύζι από πλεόνασμα (εκ της δωρεάν χορήγησης της ΕΟΚ προς την Μητρόπολη Κυθήρων) των ενοριών του.

Γεώργιος Κασιμάτης: 60 κιλά πορτοκάλια ντόπια και 14 κιλά λεμόνια.

Παναγιώτης Τραβασάρος: μελομακάρονα.

Ανώνυμος: καφές, χυμοί, σοκολατάκια.

Νικόλαος Λουράντος: 36 τεμ. (του 1,5 λίτρου) πορτοκαλάδα.

Ιερέας Σεραφείμ Μαρσέλλος: αρτάκια.

Γρηγορία Κορωνάου: 80 ψωμάκια εις μνήμη του πατέρα της Μηνά και της μητέρας της Αναστασίας.

Δήμος Κυθήρων: δωρεάν αποκομιδή των λυμάτων της κουζίνας του Γηροκομείου.

Δημήτριος Λουράντος: 17 κιλά ελαιόλαδο.

Εμμανουήλ Καλοκαιρινός: 165 αρτάκια, εις μνήμη της μητέρας του.

Πέτρος Φατσέας: 17 κιλά ελαιόλαδο.

Ελένη Τσαλουμά: 17 κιλά ελαιόλαδο.

Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμιού: επίσκεψη στους Τροφίμους και προσφορά γλυκών.

Παναγιώτης Τραβασάρος: 17 κιλά ελαιόλαδο, και 60 αυγά.

Φιλικός κύκλος Γηροκομείου: το γεύμα της 31ης/01/1999.

ΕΠΙΠΛΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλέφωνο: 093-791980

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρυάτιδος 5 Περιστερί (Νέα Ζωή)

Τηλ.: 5762963-5625099 Τηλ. Κυθήρων: (0735) 33606

ROMANTICA



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.

Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη-θέρμανση)

Αγ. Πελαγία - Κύθηρα: τηλ. (0735) 33814-33834

Αθήνα: (01) 9708289

Fax: (0735) 33915

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

ΣΤΑ ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ
Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ
ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ
ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ
ΠΑΛΑΙΑ ΞΥΛΑ
ΚΑΙ ΒΟΤΣΑΛΑ
ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ
ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ
ΤΗΛ.: 094699652

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ

έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ
ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,

και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το slide σας να το κανούμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ / ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 31226-31633-31951

Οι Κυθηραϊκοί Φορείς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΠΙΧΡΗΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ
ΥΠΗΡΕΣΙΑΚΟ ΕΚΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

(συνέχεια από το προηγούμενο)

4.-ΔΑΝΕΙΟ ΣΥΝΑΦΘΕΝ ΜΕ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΑΡΑ-
ΚΑΤΑΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΝΕΙΩΝ.

Το Δάνειο που έχει συναφθεί λήγει την 15-12-2007 και σύμφωνα με το από 31-05-1998, έγγραφο του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων μειώθηκε από 01-01-1998 το επιτόκιο σε 15,00%.

Το ποσόν της ετήσιας δόσης ανέρχεται σε 2.570.792 δρχ.

5.-ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ.

Αριθμοί κυκλοφορίας:

- 1.- ΚΗΟ 4255 τύπος MERCEDES (814)
- 2.- ΚΗΟ 4256 τύπος MERCEDES (814) και
- 3.- ΚΗΟ 4257 τύπος MERCEDES (1114),

το εν λόγω αυτοκίνητο σύμφωνα με την άδεια κυκλοφορίας του είναι ανοιχτό (μεταφορά ογκωδών απορριμμάτων), το έτος 1997, έγινε μετασκευή του εν λόγω αυτοκινήτου σε κλειστό απορριμματοφόρο, λόγω των αυξημένων αναγκών και του όγκου των παραγομένων απορριμμάτων.

Πρέπει να επέλθει η σχετική μεταβολή του αυτοκινήτου στο Υπουργείο Μεταφορών.

Η καρότσα του αυτοκινήτου καθώς και το σύστημα της ανατροπής αυτού, ευρίσκονται στην πλατεία του οικισμού Κομνηνίτικα της κοινότητας Κυθήρων.

Τα ανωτέρω αυτοκίνητα είναι ασφαλισμένα στην Αγροτική Ασφαλιστική.

6.-ΚΑΛΟΙ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΑΠΟ-
ΡΡΙΜΜΑΤΩΝ.

Οι κάδοι που χρησιμοποιούνται για την αποκομιδή των απορριμμάτων είναι μηχανικής αποκομιδής, η δε χωρητικότητα εκάστου είναι 240 lit. Έχουν διανεμηθεί στις κοινότητες και έχουν τοποθετηθεί με ευθύνη των τότε προέδρων των κοινοτήτων και σύμφωνα με τον κανονισμό καθαριότητας του Συνδέσμου, είναι τροχήλατοι και φέρουν κατάκι. Προσωπική μου εκτίμηση είναι ότι περίπου εκατό (100) κάδοι έχουν χαθεί ή καταστραφεί.

7.- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟΚΟΜΙΔΗΣ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΩΝ,
ΧΩΡΟΣ ΥΓΕΙΟΝ. ΤΑΦΗΣ κ.λ.π.

Η αποκομιδή των ογκωδών απορριμμάτων γίνεται κατόπιν ειδικών προγραμμάτων στην κίνηση των απορριμματοφόρων αυτοκινήτων (χειμερινή-θερινή περίοδος και περίοδος εορτών Χριστουγέννων).

Η αποκομιδή των απορριμμάτων γίνεται με μισθωμένα αυτοκίνητα Δ. Χρήσης και όποτε οι ανάγκες των απαιτούν.

Προσωπικά εκτιμώ ότι το όλο σύστημα στην αποκομιδή των απορριμμάτων χρήζει ριζικής αλλαγής και ιδιαίτερης φροντίδας και αυστηρότερου ελέγχου, κύρια στις περιοχές του νησιού που δέχονται τον περισσότερη τουριστική κίνηση, αλλά και στις παραλίες του νησιού, που λόγω πρόσφατα διανοιχθέντων δρόμων προσέλασης έχουν πολύ περισσότερο κόσμο.

Η αποκομιδή μέχρι σήμερα γίνεται από εργολάβο μετά από σχετική δημοπρασία, το δε κόστος αποκομιδής κατά μήνα ανήλθε για το έτος 1998 σε 972.000 δρχ. συμπεριλαμβανομένου και του Φ.Π.Α. 8%.

Ο ετήσιος όγκος των οικιακών απορριμμάτων εκτιμάται ότι ανέρχεται σε 4.000 τόνους.

Η υγειονομική ταφή των απορριμμάτων γίνεται στην τοποθεσία «ΛΑΧΝΟΣ» και στα διοικητικά όρια της κοιν. Μυλοποτάμου

Κυθήρων, σχετικά στοιχεία για τον εν λόγω χώρο παρέχονται στην συνταχθείσα μελέτη περιβαλλοντικών επιπτώσεων του Χ.Υ.Τ.Α.

Σχετικά με την πυροπροστασία του χώρου υγειονομικής ταφής εκτιμώ, ότι πρέπει άμεσα να γίνουν έργα βελτίωσης, προς αποφυγή πρόκλησης πυρκαγιών, αυτανάφλεξης πιθανοί εμπρησμοί κλπ.

Αναγκαία και επιτακτική κατά την άποψή μου είναι, η ύπαρξη κατάλληλου ερπυστιοφόρου μηχανήματος στο χώρο αυτό κύρια κατά το χρονικό διάστημα από Απρίλιο μέχρι και Οκτώβριο.

Εκτιμώ ότι πρέπει άμεσα να δοθεί προτεραιότητα σε έργα βελτίωσης της λειτουργίας του χώρου υγειονομικής ταφής απορριμμάτων, σύμφωνα με την υπάρχουσα μελέτη, αλλά και η διάνοιξη παρακαμπτηρίου δρόμου με την αποφυγή των απορριμμάτων από την Τρύπια Πέτρα περιοχής κοινότητας Μυριδιτών θα εξυπηρετούσε αφού θα μπορούσε να δια αυτού του τρόπου να γίνεται αποκομιδή των απορριμμάτων με πολύ μεγαλύτερα απορριμματοφόρα αυτοκίνητα που κύρια θα αναλάμβαναν την αποκομιδή σε καθημερινή βάση από τα κεντρικότερα σημεία του νησιού και έτσι θα αποφευχθούν τα πολλά δρομολόγια που αναγκάζονται να πραγματοποιήσουν τα μικρά σε χωρητικότητα λειτουργούντα αυτοκίνητα, ενώ τα μικρά θα εξυπηρετήσουν ευχερέστερα την αποκομιδή εντός των οικισμών που λόγω στενότητας πολλών δρόμων κρίνονται ως πλέον κατάλληλα.

8.-ΑΡΧΕΙΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ-ΕΠΙΠΛΑ-ΣΚΕΥΗ κ.λ.π.

Το Αρχείο του Αναπτυξιακού Συνδέσμου, τηρήθηκε όλα τα χρόνια λειτουργίας του με φροντίδα και σωστή αρχαική κατανομή των εγγράφων, συστηματική ταξινόμηση αυτών και συσχέτιση των υποθέσεων.

Η δε τήρηση των βιβλίων, κύρια των αποφάσεων του διοικητικού συμβουλίου και της εκτελεστικής επιτροπής έγινε σχολαστικά.

Ολόκληρο το αρχείο του Συνδέσμου ευρίσκεται στην μεταλλική βιβλιοθήκη.

Επιπλά του Συνδέσμου είναι τα παρακάτω, τα οποία είχαν παραχωρηθεί από το Επαρχείο Κυθήρων.

Μεταλλικό Γραφείο (3) ερμαρίων	Ένα (1)
Μεταλλικά καθίσματα	Δέκα (10)
Μεταλλική Βιβλιοθήκη (συρρ. τζάμια)	Μία (1)
Μεταλλικό τραπέζι συνεδριάσεων	Ένα (1)
Το τραπέζι αυτό λόγω έλλειψης χώρου ευρίσκεται στα Γραφεία Δ.Ο.Υ. Κυθήρων, και μπορεί να παραληφθεί άμεσα.	
Ηλεκτρικό καλοριφέρ	Ένα (1)

9.-ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ

Ο ισχύων εγκεκριμένος προϋπολογισμός του Συνδέσμου, χρήσης οικον. έτους 1998, ανήλθε σε 150.242.000 δρχ.

Μέχρι την 31-12-1998, εξεδόθηκε από τον Σύνδεσμο συνολικά ενενήντα οκτώ (98) χρηματικά εντάλματα πληρωμής για τις παντός είδους δαπάνες λειτουργίας των υπηρεσιών του Συνδέσμου.

Οι ανεξόφλητες οφειλές του Συνδέσμου, σύμφωνα με τα σε εκκρεμότητα υπάρχοντα παραστατικά που υπάρχουν σε ειδικό υποφάκελο μέσα στο σώμα του προϋπολογισμού είναι οι παρακάτω:

α. Δρχ. 468.544 συμπεριλ. και του Φ.Π.Α. στην Α. ΚΑΟΥΣΗΣ

Α.Ε. για επισκευές και ανταλλακτικά απορριμματοφόρων αυτοκινήτων.

β. Δρχ. 300.000 στην Ε.Ε.Τ.Α.Α. για εκπόνηση μελέτης διαχείρισης απορριμμάτων από το έτος 1990 και γ. Δρχ. 10.000 για αγορά γραμματοσήμων διεκπεραίωσης αλληλογραφίας, το ποσόν αυτό έχει καταβληθεί από τον συντάξαντα το παρόν, **Ματθ. Αγγελιουδάκη**.

Η έγκριση των απολογισμών των οικον. ετών από την σύσταση του Συνδέσμου μέχρι την συγχώνευσή του έχουν εγκριθεί, σύμφωνα με τα οριζόμενα στις διατάξεις του Δ.Κ.Κ. (Π.Δ. 410/1995) και έχουν υποβληθεί τα σχετικά παραστατικά έγγραφα στο Ελεγκτικό Συνέδριο.

Τα παραστατικά έγγραφα του Απολογισμού οικον. έτους 1997, σύμφωνα με τα οριζόμενα στο άρθρο 12 του Ν. 2539/1997, τηρούνται στο αρχείο του Συνδέσμου.

Τα χρηματικά υπόλοιπα την 31-12-1998, σύμφωνα με στοιχεία της Δ.Ο.Υ. Κυθήρων είναι κατά κατηγορία τα παρακάτω.

α. - Γενικά	13.700 δρχ.
β. - Ανιδεικ. ΣΑΤΑ	24.218.000 δρχ.
γ. - Εκτακτ. ΣΑΤΑ	27.366.000 δρχ.
δ. - Εκτακτ. Ανιδεικ.	21.400 δρχ.

Η χρήση του οικ. έτους 1998, έληξε με οφειλές των τ. κοινοτήτων μελών του Συνδέσμου, εκτός της κοινότητας Αντικυθήρων, η οποία είχε εκπληρώσει όλες τις εισφορές της, (εκτιμώ ότι στην παρούσα φάση δεν τυγχάνει απαραίτητη η αναφορά των μεγεθών των εν λόγω οφειλών των κοινοτήτων).

Οι καταστάσεις ασφάλισης προσωπικού που κατά καιρούς είχε ο ΑΣΚΑ, καθώς και τα βιβλιάρια αγοράς ενσήμων του Ι.Κ.Α. ευρίσκονται στο αρχείο του Συνδέσμου.

Στο σημείο αυτό κλείνω το παρόν ενημερωτικό σημείωμα, γνωρίζοντας ότι πιθανότητα να υπάρχουν παραλείψεις για την άρτια και πληρέστερη ενημέρωση, όμως θέλω να σας διαβεβαιώσω ότι κάτι τέτοιο σε καμία περίπτωση δεν έγινε σκόπιμα, άλλωστε κ. Δήμαρχε όπως και προφορικά σας έχω διαβεβαιώσει, θα είμαι στην διάθεσή σας για κάθε σχετική βοήθεια τόσον για τα θέματα του Συνδέσμου όσο και για ό,τι άλλο σχετικό με την λειτουργία των υπηρεσιών του νεοσύστατου δήμου Κυθήρων.

Ευχόμενος επιτυχία στο βαρύ και δύσκολο έργο σας....

Ο Συντάξας

Με τιμή

Ματθαίος Στ. Αγγελιουδάκης
Γραμμ. Κοιν. Αντικυθήρων

Ακολουθεί επίσης σχετικό έγγραφο του τμήματος Τοπικής Αυτοδιοίκησης και Ν.Π.Δ.Δ. της Γεν.Διεύθυνσης Περιφέρειας Αττικής προς την κοινότητα Αντικυθήρων που αναφέρεται στο σχετικό νόμο της συγχώνευσης των Αναπτυξιακών Συνδέσμων στους νέους ΟΤΑ και στην υποχρέωση εισφοράς των κοινοτήτων που δεν ενώνονται.

Το έγγραφο δημοσιεύτηκε στην σελίδα 10 της εφημερίδας του προηγούμενου μήνα.

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 093-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164

Τώρα στα Κύθηρα ΓΙΩΡΓΟΣ
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΕΤΗΣ

Είδη υγιεινής μπανιέρες
Πλάκακια μπάνιου
Πλάκακια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλάκακια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόττοτο
Μπαταρίες
Νεροχύτες πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λεβήτες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

ΤΣ (0735) 33367 & 4185375

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
PH.: (02) 7895100

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ



Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128, 2ος όροφ. ΚΑΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

TOP PORFYRA

RENT A CAR
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
IATA και CHARTER
ANEK LINES
MINOAN LINES
SUPERFAST FERRIES
HML

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου - Ζούκχερερ

ΤΗΛ.: (0735) 31888/9, 31362, 094-596356

Φαξ: (0735) 31888, 094-596356

ON LINE ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ



ΤΟ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

WINTER AMERICAN

ΠΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ΖΕΡΒΟΥ

Las εξυπηρετεί με ευλάβει

Εμπορικό Κέντρο "IONIA CENTER"

Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 2714360 - Fax:

2792847

FINANCIAL
PLANNING

Kyrani's



Rent a car

Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων

Γεώργ. Φατσεάς

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 801 00

ΤΗΛ. 0735-31883, 31882, 31050

GEORGE FATSEAS email: pan-

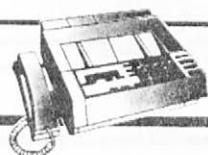
KIN. 094-473413

pan-

pan-

pan-

pan-



Ειδήσεις



ΨΗΦΙΣΜΑ

(συνέχεια από την σελίδα 18)

«Στα κενοτάφια τα ολόχρυσά που λάμπουν
δεν είμαι εγώ μονάχα. Βασιλιάδες,
ασημοκάπνιστα στολίδια και λαμπάδες
σκεπάζουν άρχοντες, πλούσιους και ρηγάδες...
κι ένας τρελός με κόλλυβα χορταίνει
κλαίει, γελάει και λέει: τι ματαιότης...»

Αυτή η ματαιότητα των εγκόσμιων είναι για τον Τάκη, τον επιτυχημένο, ζωντανό και δημιουργικό άνθρωπο, που δούλεψε, δημιούργησε, επέτυχε και έζησε τη ζωή του, η έκφραση της μεταφυσικής αγωνίας για το μυστήριο της ζωής και του θανάτου. Ο φίλος που έφυγε βαθύτατα φιλοσοφημένος και αισιόδοξος, πίστευε στην ελευθερία του ανθρώπου, που στο συνεχή αγώνα, σαν σκοπό της ζωής και δικαιολογία της ύπαρξης.

Γι' αυτό στα γνωμικά του κάπου τονίζει:

«Αν πάψεις ν' αγωνίζεσαι για τη ζωή,
τότε τι διαφέρεις από ένα πτώμα;»
Και συνεχίζει φιλοσοφώντας:
«Χωρίς το μυστήριο, το φόβο του τάφου
χωρίς παραδείσους, χωρίς τις κολάσεις
χωρίς λυτρωμούς και λαμπρές καταστάσεις
χωρίς τη χαρά για αιώνια ζωή
χωρίς όλα τούτα δεν ζουν οι θεοί».

Και απελευθερωμένος ο ίδιος γράφει στην «Απελευθέρωσή» του:

«Η μόνη περίπτωση να απελευθερωθούμε
είναι να σκίσουμε τα νυχτικά μας
γιατί αυτά σκεπάζουν τα όνειρα
μιας ατέλειωτης νύχτας που ζούμε».

Και καταλήγει κλείνοντας τον προβληματισμό του για την ύπαρξη:

«Επιστήμη και σκέψη μαζί μας τη θέλουμε
όχι όμως να φτιάχνει τουφέκια και μάχαιρες
μόνο στάρι να βγάξει να τρώνε οι άνθρωποι
μόνο αγάπη να δίνει να ζούμε ελεύθεροι
εμείς των ανθών τα μεγάλα παιδιά
και ο ήλιος να λάμπει ξανά».

Να. Στο τέλος όλη η αισιοδοξία του φίλου που έφυγε.

Περπατώντας μαζί αξέχαστε Τάκη στις φόσες και τα στενά του χωριού σου το καλοκαίρι που πέρασε, στις Καλοκαιρινές, με φεγγάρι τα μεσάνυχτα, σαν τον Περίανδρο που ανήσυχος στα τείχη της Ακροκόρινθος αναζητούσε τη Μέλισσα, δεν ήθελα, ελπίζοντας πάντα, να πιστέψω, πως στη μετώπη της εκκλησίας του Αγίου Σπυρίδωνα το ρολόι του τοίχου σήμανε για σένα την ώρα μηδέν. Είχα την ελπίδα πως ίσως κι εφέτος μπορούσε να ξανασιμίγαμε, να συνεχίσουμε την κουβέντα για την αρχιτεκτονική την ξεχωριστή των σπιτιών του χωριού σου, τις φόσες, τις σκάλες, τις πόρτες και τα πόρινα υπέρθυρα, κι ακόμα για το οινοποιείο που έφτιαξες με τον Νίκο, ελπίζοντας να βοηθήσεις τον τόπο, για την έννοια του καλού, που δεν πρέπει όπως γράφει στα γνωμικά σου: «... το καλό να είναι μία έννοια που να μεταβάλλεται ανάλογα με τους καιρούς και τα συμφέροντά μας». Ήσουν επιζηρηματίας επιτυχημένος, δεν υπήρξες όμως σκλάβος του συμφέροντος, αλλά κήρυκας του χρέους απέναντι στον συνάνθρωπο.

Έφυγες γρήγορα, έφυγες πρόωρα την ώρα της δημιουργίας ακόμα. Κι άφησες μεγάλο κενό και πολύ πίκρα γύρω σου. Τι να πρωτοπούμε, σε ποιόν να εκφράσουμε τη συμπάθεια και την συγκίνηση που συνέχει όλους μας; Στη γυναίκα σου τη Μαίρη που γνώρισες στα δώδεκα χρόνια της, άξια σύζυγο στο πλευρό σου, στις χαρές και στις λύπες, και στα παιδιά σου, τον Μιχάλη και τη Λύδια, και στα αδέρφια σου, τον Ανδρέα και τη Θεοδώρα, και τον Νίκο και την Σούλα, και τους λοιπούς συγγενείς, και τι να τους πούμε και τι να ευχηθούμε;

Κουράγιο μόνο κουράγιο. Σας συμπαραστεκόμαστε και ευχόμαστε ο Θεός να σας δίνει δύναμη και υγεία. Να θυμόμαστε τον Τάκη και να συνεχίζετε το δημιουργικό του έργο.

Τελειώνοντας, θέλω Τάκη, να σου πω τον τελευταίο δικό μου λόγο. Αντίο φίλε. Θα σε θυμάμαι όσο ζω. Θα θυμάμαι τον φίλο, τον συνεργάτη, τον άνθρωπο, τον συμπαραστάτη σε δύσκολες ώρες. Σε ευχαριστώ. Ευχαριστώ για την άσοχη πολύχρονη συνεργασία, και για την εμπιστοσύνη με την οποία με περιέβαλες. Ας είναι φίλε Τάκη ελαφρό το χόμα που θα σε σκεπάζει.

Το Δ.Σ. του «ΚΥΘΗΡΑΙΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ» συνήλθε σήμερα 29-1-1999 εκτάκτως όταν πληροφορήθηκε το θάνατο του εκλεκτού συμπατριώτη Παναγιώτη Ράικου ο οποίος διετέλεσε μέλος του Δ.Σ. του Συνδέσμου και για να τιμήσει την πολύτιμη προσφορά του, τόσο στο Σύνδεσμο μας όσο και στην ιδιαίτερη πατρίδα μας.

ΑΠΕΦΑΣΙΣΕ:

1. Να εκφραστούν εγγράφως τα συλλυπητήρια του Συνδέσμου προς την οικογένεια του και τους οικείους του και να παραστεί στην κηδεία του εκλιπόντος.
2. Να διατεθεί αντί στεφάνου το ποσό των 20.000δρχ. υπέρ του Γηροκομείου Κυθήρων.
3. Να δημοσιευθεί το παρόν στις τοπικές εφημερίδες.

Αθήνα 29-1-1999

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
ΣΠΥΡ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Εκκλησιαστικού Συμβουλίου Ι. Ν. ΚΟΙΜΗΣΕΩΣ
ΘΕΟΤΟΚΟΥ «ΚΟΝΤΕΛΕΤΟΥΣ» Άνω Λειβαδίου.

Κάνουμε γνωστό μέσω του κυθηραϊκού Τύπου ότι στο τέλος της Ανοιξέως και αρχές του καλοκαιριού θα ξεκινήσουν τα έργα επισκευής και αποκατάστασης των ιερών ναών Παναγίας Κοντελετούς και Αγ. Κων/νου. Οι παραπάνω ναοί όπως όλοι γνωρίζουν αποτελούν μνημεία εξαιρετικού κάλλους για το χωριό μας αλλά και το νησί γενικότερα.

Η κατάσταση όμως στην οποία βρίσκονται είναι άγνωστο αν θα επιτρέψει για πολύ καιρό ακόμα να βρίσκονται και να διατίθενται σε κοινή λατρεία.

Για το λόγο αυτό χρειάζονται άμεση επέμβαση, κάτι που είμαστε υποχρεωμένοι ως Εκκλησιαστικό Συμβούλιο, να κάνουμε. Επειδή όμως το κόστος των εργασιών είναι πολύ-μεγάλο κάνουμε έκκληση προς τους απανταχού Λειβαδίτες αλλά και Κυθήριους και γενικώς Χριστιανούς αδελφούς μας να βοηθήσουμε για να συγκεντρωθούν τα χρήματα και να σωθεί έτσι η πολύτιμη αυτή κληρονομιά μας.

Ήδη το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο έχει πάρει απόφαση και προχωρεί τις διαδικασίες για την εκποίηση (με δημοπρασία) ορισμένων αγροτεμαχίων - οικοπέδων των παραπάνω ναών για την εξεύρεση έτσι χρημάτων για το ξεκίνημα των έργων. Κάτι το οποίο θα γίνει γνωστό με νεώτερες δημοσιεύσεις. Εκ των προτέρων ευχαριστούμε και ευχόμεθα σε όλους την εξ ύψους βοήθειαν και προστασία. Περισσότερες πληροφορίες από τα μέλη του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου

Με τιμή το εκκλησιαστικό συμβούλιο

Ιερείς
Παν. Γ. Μεγαλοκονόμος

Μέλη
Ε. Μ. Καλλιγέρο
Χρυσούλα Ριζομάρκου
Παναγ. Π. Πετροχειλος
Παναγ. Ν. Χάρου

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ

ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Πτυχιούχος Ανωτάτης Εμπορικής

πρώην Οικονομικός Έφορος
μέλος Οικονομικού Επιμελητηρίου Ελλάδας

ΣΥΝΤΑΞΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ
ΕΙΣΟΔΗΜΑΤΟΣ, Φ.Π.Α. κ.λ.π.



Οδός: Χαρίτων 18, Καλαμάκι Αλίου



Τηλέφωνο: 99.50.572

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ

Γεν. Αντιπροσωπός στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»

Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΗ

Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0735/31420

Αθήνα: Οικία: 2930450

Κύθηρα: (0735) 31095, 31002

Ώρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30



Πρόγραμμα

Ιερών Ακολουθιών του Σεβασμιότατου Μητροπολίτου Κυθήρων και Αντικυθήρων Κ.Κ. Κυρίλλου κατά την περίοδο της Μεγάλης Τεσσαρακοστής.

1. Τετάρτη 24/2 ώρα 7.00 μ. μ. χοροστάτησε και θα ομιλήσει στην Θεία Λειτουργία των Προηγιασμένων στον Ι. Ν. Κοιμήσεως Θεοτόκου Άνω Λειβαδίου.
2. Πέμπτη 25/2 θα επισκεφθεί τα Αντικύθηρα και θα ομιλήσει στον Ι. Ν. Αγίου Μύρωνος.
3. Παρασκευή 26/2 ώρα 7.00 μ. μ. θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά την Ακολουθία των Α' Χαιρετισμών στον Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας.
4. Σάββατο 27/2 θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά την Θεία Λειτουργία στο Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας.
5. Κυριακή της Ορθοδοξίας 28/2 θα ιεουργήσει και θα ομιλήσει στο Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης. Το απόγευμα και ώρα 3.00 θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά τον Κατανυκτικό Εσπερινό στον Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Άνω Λειβαδίου και κατόπιν ώρα 5.00 μ. μ. θα υποδεχθεί στην Ιερά Εικόνα της Μυρτιδιωτίσσης στο Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας.
6. Τετάρτη 3/3 θα τελέσει την Θεία Λειτουργία των Προηγιασμένων και θα ομιλήσει στους μαθητές και μαθήτριες των Σχολείων στο Μητροπολιτικό Ναό.
7. Παρασκευή 5/3 θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά την Ακολουθία των Β' Χαιρετισμών στον Ι. Ν. Αγίων Αναργύρων Φατσαδικών.
8. Κυριακή Β' Νηστειών 7/3 θα ιεουργήσει και θα ομιλήσει στον Ι. Ν. Αγίας Μαρίνης Δρυμόνα. Το εσπέρας ώρα 6.00 μ. μ. θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά τον Κατανυκτικό εσπερινό στο Ι. Ν. Ιλαριωτίσσης.
9. Παρασκευή 12/3 ώρα 7.00 μ. μ. θα χοροστατήσει στην Ακολουθία των Γ' Χαιρετισμών στην Αγία Πελαγία.
10. Κυριακή της Σταυροπροσκυνήσεως 14/3 θα ιεουργήσει και θα ομιλήσει στον Ι. Ν. Εσταυρωμένου στα Πιστινιάνικα. Το εσπέρας ώρα 6.00 μ. μ. θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά τον κατανυκτικό Εσπερινό στον Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας.
11. Τετάρτη 17/3 ώρα 7.00 μ. μ. θα τελέσει την Θεία Λειτουργία των Προηγιασμένων και θα ομιλήσει στο Ι. Π. Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης.
12. Κυριακή Δ' Νηστειών 21/3 και ώρα 6.00 μ. μ. θα γίνει 1. Κατανυκτικός εσπερινός και ομιλία από τον Πρωτοσύγκελο π. Πέτρο Κασμάτη στον Ι. Ν. Παναγίας Ιλαριωτίσσης Ποταμού. 2. Κατανυκτικός Εσπερινός και ομιλία από τον Πρωτοπρεσβύτερο π. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο στον Ι. Ν. Αγίου Γεωργίου Άνω Λειβαδίου.
13. Τετάρτη 24/3 ώρα 6.00 μ. μ. ο Σεβασμιότατος θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά τον Πανηγυρικό Εσπερινό του Ευαγγελισμού στον εορτάζοντα Ιερό Ναό στα Χριστοφοριάνικα.
14. Πέμπτη 25/3 θα ιεουργήσει, θα ομιλήσει και θα παραστεί της δοξολογίας στο Μητροπολιτικό Ναό Εσταυρωμένου Χώρας.
15. Παρασκευή 26/3 ώρα 7.00 μ. μ. θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει κατά την Ακολουθία του Ακάθιστου Ύμνου στον Ι. Ν. Παναγίας Ιλαριωτίσσης Ποταμού.
16. Κυριακή Η' Νηστειών 28/3 θα ιεουργήσει και θα ομιλήσει στον Ι. Ν. Αναλήψεως Κάτω Λειβαδίου. Το εσπέρας και ώρα 6.00 μ. μ. θα χοροστατήσει και θα ομιλήσει στον Κατανυκτικό Εσπερινό στον Ι. Ν. Αγίου Νικολάου Αυλέμονα. Παράλληλα θα γίνει Κατανυκτικός Εσπερινός και ομιλία από τον Πανοσιολογιότατο Αρχιμανδρίτη Προμόντιο Δημήτριο στον Εσταυρωμένο Χώρας.
17. Τετάρτη 31/3 ώρα 7.00 μ. μ. θα τελέσει την Θεία Λειτουργία των Προηγιασμένων και θα ομιλήσει στον Ι. Ν. Αγίου Μηνά Λογοθετιανικών.

ΕΚ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

ΑΡΤΟΠΟΙΙΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ

Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ 31754

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον «Βασιλόπουλο»



Προσφορά Κωνσταντίνος 8 επίσης στην Κυθηραϊκή Λαχνη Πειραιά Νεομάρτη 7 Καπνόμαζα Ξηρών καρπών Μαυρομυριά Εθνικός Αντιστάτης 18 Τηλ 4171592-4132183

Παξιμάδι με λάδι Τσιγγινίτικο κουραμπιέδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι Δεχόμαστε παραγγελίες (όλα με Τσιγγινίτικο υλικό)

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Καφέ Ουζερί Πίτσα

«Η ΚΑΛΗ ΚΑΡΔΙΑ»
ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
Καρβουνάδες ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 31754

Ανοικτό όλο
το χρόνο



ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Η τελετή του Αγιασμού στην Αγία Πατρικία

Στο καταφύγιο της Αγίας Πατρικίας κοντά στην Αγία Πελαγία έγινε ο αγιασμός των υδάτων, την ημέρα των Θεοφανίων από τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Κύριλλο και από ιερείς παρουσία του δημάρχου Κυθήρων καθώς και των πολιτικών και στρατιωτικών αρχών του νησιού καθώς και πλήθος συμπατριωτών μας.

Νέα του Συλλόγου Αγίας Πελαγίας
Ευχαριστήριο

Το Δ. Σ. του Συλλόγου Αγίας Πελαγίας Κυθήρων θέλει να εκφράσει τις θερμές ευχαριστίες του στον επιχειρηματία Γρηγόρη Εμμ. Ανδρονίκο ο οποίος παραχώρησε εντελώς δωρεάν την αίθουσα του εστιατορίου του στην Αγία Πελαγία για όλες τις εκδηλώσεις του Συλλόγου μας.

Ο Πρόεδρος
Δ. Σουρής

Τα Μέλη
Ειρήνη Σοφίου, Δ. Ρωμαίου
Α. Χλαμπέα, Π. Ι. Πρινέας
Ντ. Καμάνης

Η βασιλόπιτα του Συλλόγου

Στις 3-1 ο τοπικός Σύλλογος Αγ. Πελαγίας έκοψε την βασιλόπιτα στην αίθουσα του Γρηγ. Εμμ. Ανδρονίκου. Το φλουρί έπεσε στο Ιερέα της ενορίας, πάτερ Ιωάννη Καραμπίνη.

Τι συμβαίνει με τα σκυλιά;

Μας πληροφορούν από το νησί μας και ιδιαίτερα από τη χώρα πως το τελευταίο διάστημα έχουν παρατηρηθεί πολλοί θάνατοι σκυλιών, αδικαιολόγητοι. Λέγεται μάλιστα πως υπάρχουν «ορισμένοι» γνωστοί - άγνωστοι οι οποίοι σκόπιμα ρίχνουν «φόλες» στα σκυλιά για να ψοφήσουν. Δεν θα θέλαμε να το πιστέψουμε αυτό καθώς επίσης και το ζήτημα ότι τώρα τελευταία υπάρχουν συχνές καταστροφές λουλουδιών στα στενά της χώρας. Ας διατηρήσουμε αυτό το όμορφο τοπίο των στενών λουλουδέων δρόμων μας, έχει τη δική του ομορφιά, αξίζει.

Οι πίττες των Σωματείων μας

Με επιτυχία έκοψαν και φέτος πολλά από τα Σωματεία μας τις πίττες τους. Στις 15/1 έκοψαν στον Πειραιά η Κυθηραϊκή Αδελφότητα, στην Αθήνα ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος (παρουσία του Μητροπολίτη και πολλών επισήμων). Στις 24/1 η Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων. Στις 13/2 ο Σύλλογος του Ποταμού και την ίδια μέρα έκανε το χορό της ο Σύλλογος της Πιτσινάδας. Επιτυχία σημείωσε και το τσάι στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην Κυθηρούπολη (Αλίμου) στις 31/1/1999.

Οριοθετήθηκε η λατομική περιοχή Κυθήρων

Η νομαρχία Πειραιά όπως πληροφορηθήκαμε, απέστειλε πριν λίγες μέρες προς το επαρχείο Κυθήρων τα έγγραφα βάσει των οποίων οριοθετούνται τα όρια των λατομείων του νησιού μας, ώστε η «Εγχώριος Περιουσία Κυθήρων» ως φυσικός ιδιοκτησιακός φορέας να δημοπρατήσει τα αδρανή υλικά που αφορούν την λατομική περιοχή στο όρος Μερμηγκάρι.

Με αυτή την οριοθέτηση μπαίνουν τα πράγματα στην θέση τους, ώστε να μην παρουσιάζεται το φαινόμενο της άναρχης λατομικής δραστηριότητας περιβαλλοντικά και χωροταξικά.

Για την λατομική περιοχή είχαν ληφθεί υπόψη όλες οι παράμετροι χωρίς να υπάρξει όχληση για τις ευαίσθητες περιβαλλοντικές περιοχές, για τουριστικές αξιοποιημένες και εκείνες ιδιαίτερου φυσικού κάλλους του νησιού.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Ακόμη και σαν φωτογραφία μας εντυπωσιάζει. Και ως είναι 2.700 ετών. Ούτε ο χρόνος το πείραξε, ούτε οι πειρατές. Ένα υπέροχο αλάβαστρο των μέσων του 7ου π.Χ. αιώνα, πιθανότατα κρητικό που προέρχεται από το Παλιόκαστρο. (Βρίσκεται σήμερα στο Μουσείο Κυθήρων).

Άρχισε να λειτουργεί το νέο σύστημα
Εναέριας Κυκλοφορίας

Από τις 11-2 άρχισε να λειτουργεί το νέο σύστημα εναέριας κυκλοφορίας και τέθηκε σε πλήρη επιχειρησιακή εκμετάλλευση. Ο έλεγχος αυτός της εναέριας κυκλοφορίας γίνεται μέσω των τεσσάρων ραντάρ διαδρομής, ένα από τα οποία βρίσκεται στα Κύθηρα. Ύστερα από αυτή την εξέλιξη αυξάνεται η χωρητικότητα του συστήματος και παρέχεται η δυνατότητα μείωσης της απόστασης μεταξύ των αεροσκαφών στα 10 ναυτικά μίλια από τα 70 που ίσχυε μέχρι σήμερα.

Πρόσληψη Εποχικών Υπαλλήλων
στην ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ Κυθήρων

Πληροφορίες της «Κ.Ι.» από επίσημες πηγές του υπουργείου Μεταφορών αναφέρουν πως σε δύο μήνες πρόκειται να προσληφθούν από την ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΛΟΪΑ τουλάχιστον 2-3 υπάλληλοι για την ενίσχυση των υπηρεσιών εδάφους στο αεροδρόμιο Κυθήρων.

Προς διεύρυνση της Μητρόπολης Κυθήρων...

Ύστερα από τις προβλεπόμενες αναδιατάξεις των περιοχών ευθύνης των Μητροπόλεων, λέγεται ότι και η Μητρόπολη Κυθήρων θα διευρυνθεί και θα συμπεριλάβει την περιοχή της Νεαπόλεως Βοιόν. Λέγεται πως για να γίνει αυτό θα πρέπει να υπάρχει και η σύμφωνη γνώμη του Μητροπολίτη Σπάρτης κ. Ευσταθίου στον οποίο υπάγεται η περιοχή. Βέβαια, αυτό όλα αποτελούν φήμες ακόμη.

Κληροδότημα «Μ. Στάη»
Αύξηση των υποψηφίων για φέτος

Πληροφορίες από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών και την Εταιρία Κυθηραϊκών Μελετών αναφέρουν ότι σε επιστολή του Παν/μίου Αθηνών που εστάλη πριν από λίγες μέρες προς τα παραπάνω σωματεία από το Παν/μιο, σε απάντηση αίτησής του για αύξηση των υποτροφιών στους νεοεισαχθέντες Κυθηρίους φοιτητές, το Παν/μιο τους πληροφορεί ότι η αρμόδια υπηρεσία του Ιδρύματος (Τμήμα Υποτροφιών και Βραβείων) εισηγήθηκε στην Πανεπιστημιακή Σύγκλητο, την χορήγηση τριών (3) πρόσθετων θέσεων υποτροφιών για φοιτητές και τριών (3) πρόσθετων θέσεων υποτροφιών για μεταπτυχιακές σπουδές σε βάρος των εσόδων του Κληροδοτήματος «Μαρ. Στάη». Βεβαίως αναμένεται η απόφαση, η οποία καθ' όλες τις ενδείξεις θα είναι θετική.

Προσφορά

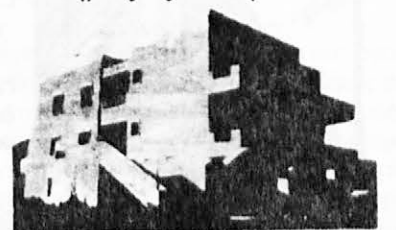
Δρχ. 10.000 για το Γηροκομείο Κυθήρων από οικογ. Δημ. Λιγοψυχάκη στη μνήμη της ανιψιάς του Δέσποινας Λιγοψυχάκη.

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ

ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑ

ΚΑΙ 6 ΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
ΤΗΛ.: 9937532

Ενοικιαζόμενα Επιπλωμένα
Διαμερίσματα
και Studios πλήρως εξοπλισμένα



ΙΩΑΝΝΑ

ΜΑΡΑΒΕΛΙΑ

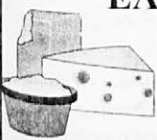
Διακόφτι Κυθήρων
Αθήνας: 4811185 - 3450166
0735-33252 (Κυθήρων)

Κυθηραϊκή Ιδέα:
20 ΧΡΟΝΙΑ Κυθηραϊκής Ενημέρωσης

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ
(ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)

ΜΗΤΑΤΟ

ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ -
ΠΡΩΤΟΥΣΑΛΤΗ



Μητάτα - Κυθήρων

Τηλ.: 0735- 33614-33010

Westside lounge & ASTRA Lounge



Wedding, Engagements
Functions



265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204
Tel. 5589111

Manager Miranda Hatziplis



ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
• Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Τηλ.: (0735) 33569

ΓΕΡΑΣΙΑ ΓΕΠΙΜΕΛΑΗΜΕΝΗ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ SERVICE

ΤΜΗΜΑΤΑ

• ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ - ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ
• ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
• ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΕΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ
• ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΞΗΡΑΣ-
ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΓΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.



ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 31770



ALESSIO
SPORT WHEELS PROMOTION

TSW
TIGER SPORT WHEEL



TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΕΠΕ.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ
• ΑΣΠΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Ιερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 -
3422268



ΕΓΔΗΣΕΙΣ



ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΝΤΙΔΗΜΑΡΧΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κύθηρα 2/2/1999
Αριθμ. Πρωτ.: 100
Ελληνική Δημοκρατία
Νομός Αττικής

Δήμος Κυθήρων

Προς: Το Υπουργείο Υγείας & Πρόνοιας

Τμήμα γιατρών υπόχρεων Υπ/σίας υπαίθρου.

Κοιν. 1. Δ/ση Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων
2. Κυθ/κές εφημερίδες.

Θέμα: «Έλλειψη αγροτικών ιατρών στα Κύθηρα»

Βρισκόμαστε στη δυσάρεστη θέση (πρωτοφανή για τα τελευταία χρόνια) να σας πληροφορήσουμε ότι είναι κενές οι 3 από τις 4 θέσεις που προβλέπονται για υπηρεσία υπαίθρου στο νησί μας και στην τέταρτη θέση ο γιατρός τελειώνει σύντομα την θητεία του.

Αυτό έχει ως αποτέλεσμα να μην καλύπτονται τα έντεκα από τα δεκατρία δημοτικά διαμερίσματα του νησιού μας και το σοβαρότερο, στο διαμέρισμα Κυθήρων όπου σε καθημερινή βάση υπάρχουν 400 μαθητές, ο αγροτικός ιατρός εμφανίζεται για μικρά χρονικά διαστήματα.

Ταυτόχρονα εντείνεται η δυσάρεσκια από τις δυσκολίες που παρουσιάζονται στην εξυπηρέτηση των ασθενών που συνωστίζονται στο Τριφυλλείο Νοσοκομείο επειδή το ιατρικό προσωπικό που υπηρετεί εκεί αδυνατεί αντικειμενικά να καλύψει τις ανάγκες.

Κατόπιν των ανωτέρω και ύστερα από την υπ' αριθμόν 3/1999 απόφαση του δημοτικού συμβουλίου Κυθήρων ζητάμε να ενεργοποιηθεί η νομοθεσία για την κάλυψη των κενών θέσεων γιατρών υπηρεσίας υπαίθρου των Κυθήρων και τη μόνιμη κάλυψη των αναγκών του αγροτικού ιατρείου Χώρας Κυθήρων επειδή ειδικά εκεί καθημερινά βρίσκονται 400 μαθητές του Γυμνασίου-Λυκείου του Δημοτικού Σχολείου, του Νηπιαγωγείου και του παιδικού σταθμού.

Στη διάθεσή σας για κάθε συνεργασία, περιμένουμε σύντομα την απάντησή σας.

Ο Δήμαρχος

ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 094-466827

HOTEL TRITON

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΤΡΙΤΩΝ
Σας καλωσορίζει στον Πειραιά. Είναι σαν το σπίτι σας ζεστό και φιλικό, αμέσως μόλις κατεβείτε από το καράβι.

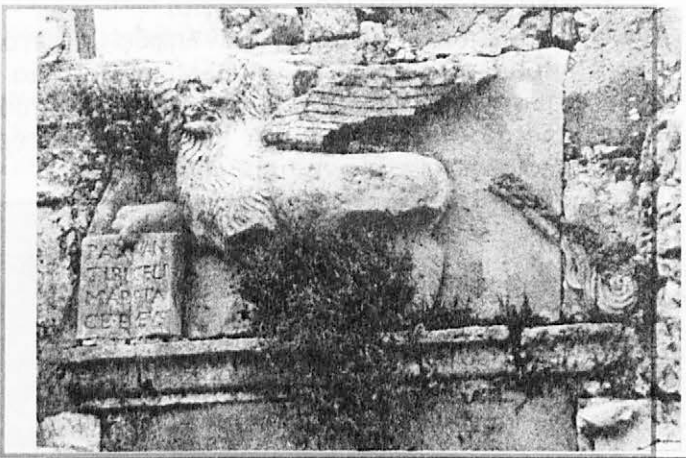
Δίπλα στο λιμάνι, δίπλα στον ηλεκτρικό σταθμό, στην καρδιά του Πειραιά και την αγορά με όλες τις ανέσεις, κεντρική θέρμανση, ατομικές τηλεοράσεις στα δωμάτια και πολύ καλές τιμές.

Γίνετε Πελάτες ΜΑΣ

ΗΟΤΕΛ ΤΡΙΤΩΝ
Τσαμαδού 8
Πειραιάς
τηλ.: (01) 4173457-8
fax: (01) 4177888

Ντοκιμαντέρ στο MEGA CHANNEL για την κατάντια των κάστρων μας

Την 1/2 παρουσιάστηκε στο MEGA CHANNEL ένα ντοκιμαντέρ που είχε σχέση με την κατάσταση των κάστρων του νησιού μας και ιδιαίτερα του κάστρου της Χώρας. Γενικώς τονίστηκε η αδιαφορία των υπευθύνων, η απουσία του κράτους και η κατάντια στην οποία έχουν περιέλθει τα κάστρα και γενικότερα τα διατηρητέα μνημεία του νησιού μας, τα κτίρια τα βυζαντινά και οι εκκλησίες. Παρουσιάστηκε συνέντευξη του τέως Επαρχού Μανώλη Κασιμάτη, του δημάρχου Αρτέμη Καλλίγερου και του εκπροσώπου της Μητρόπολης Κυθήρων ιερέως Παν. Μεγαλοκονόμου.



Ο περωτός Λέων στην είσοδο του Κάστρου της Κάτω Χώρας Μυλοποτάμου.

Ανάληψη παραδοθέντων νησιωτικών Συμβολαιογραφικών Κυθήρων

Στις 10 Φεβρουαρίου ανέλαβε στο νησί μας ως νέα συμβολαιογράφος, η συμπατριώτισσα μας νομικός κ. Ακριβή Στελίου. Η «Κ.Ι.» την συγχαίρει και της εύχεται καλή επιτυχία στο έργο της.

Οι γραμματείς των πρώην κοινοτήτων μας στο δημαρχείο Κυθήρων

Ύστερα από την συνένωση των κυθηραϊκών κοινοτήτων και την δημιουργία του νέου δήμου Κυθήρων, οι γραμματείς των κυθηραϊκών κοινοτήτων έχουν έδρα τον δήμο Κυθήρων. Παράλληλα όμως 2-3 φορές την εβδομάδα πηγαίνουν στα πρώην κοινοτικά γραφεία τους και εξυπηρετούν τους δημότες. Επίσης ένα τμήμα των γραμματέων εδρεύει στον Ποταμό. Ληξιαρχος του δήμου Κυθήρων είναι ο δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτέμης Καλλίγερος.

AMOROSO CLUB-CAFE

Εξοικονόμηση στην πόλη, ξεχωριστό!

Λειτουργεί
-Καφετέρια
-Μπαρ
Λογοθετιάνικα - Κύθηρα
Logothetianika - Kythera Τηλ: (0735) 33247
Συνεχίζει το ξενύχτι σας...

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192

ΤΑΝΒΕΛΟΥ ΕΠΑΡΧΕΙΟΥ

1. Προγραμματίστηκαν για τις 12/5/1999 τα εγκαίνια του λιμανιού του Διακοφτίου.

2. Ενεκρίθη το ποσόν των 500 εκατομμυρίων (500.000.000) δρχ. περίπου διά την ασφαλτόστρωση και την καθ' όλα σύγχρονων κατασκευή των δύο δρόμων Καύκελα και Κομπονάδας. Τα δύο αυτά έργα δημοπρατούνται στις προσεχείς ημέρες. Η σημασία τους είναι πολύ μεγάλη για το νησί μας αφενός μεν επειδή το μεγαλύτερο μέρος της αγροτικής παραγωγής του νησιού μας θα εξυπηρετηθεί ως αυτού και αφετέρου θα συντελέσουν στην τουριστική ανάπτυξη του.

3. Δημοπρατείται και προχωρεί με υπερσύγχρονη κατασκευή ένα μεγάλο τμήμα της κεντρικής οδού Αγίας Πελαγίας- Χώρας μέσα εις την οποία ευρίσκεται και το γεφύρι Ποταμού.

4. Εις εξέλιξη ευρίσκονται:
α. Κάστρο Χώρας
β. Δρόμος Μόρμωρη προς Διακόφτι
γ. Φαράγγι Παλαιόχωρας
δ. Ακρομώλιον εις Καψάλι.

Την όλη πορεία των έργων και την όλη δραστηριότητα του Επαρχείου ο απανταχού συμπατριώτης θα την πληροφορείται συνεχώς διά του Τύπου.

Δια το Επαρχείον Κυθήρων
Ο Έπαρχος

Περικλής Τζάννης

Αγγελία Αναζήτησης

Από τον κ. Δημ. Τσούμπο, οικονομολόγο (κ. Τριανταφύλλου 22 Άγιος Λουκάς Πατησίων 112 55 τηλ.: 2026688) λάβαμε την παράκληση να αναζητήσουμε έναν Κυθηρίο παλαιό συμμαθητή του τον κ. Δημ. Πετρόχειλο που έμενε πριν την κατοχή στην οδό Παλαμηδίου στην Αθήνα. Όμως αργότερα ο Δημήτρης Πετρόχειλος έφυγε για την Αιθιοπία. Είχε δε δύο ακόμη αδελφούς τον Χαράλαμπο και τον Αλέκο. Αν κανείς συμπατριώτης μας γνωρίζει κάτι να επικοινωνήσει με την εφημερίδα ή με τον κ. Τσούμπο.

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel: 4126831-9524196, fax: 9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax: 9594509

Το στολίδι του Πειραιά
Φίλωνος 43-43

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ παιδικών
La maison du bebe

LA CROQUE PAISSONNE
Φίλωνος 43

ΒΕΒΕ - ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΚΑ - ΕΦΗΒΙΚΑ
ΠΡΟΙΚΑ ΜΟΡΟΥ
ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ
Η 20ετή πείρα μας
εγγύηση στην
ποιότητα και
εμφάνιση

Collection
Φθινόπωρο - Χειμώνας
98
Καλύτερα & Φθηνότερα
30%

Κομπλέ Βαπτίσεις:
ΤΩΡΑ 80.000-100.000-120.000
Αθήνα: 1ο Πατησίων 296
2ο Στουρνάρα 20
Πειραιάς: Φίλωνος 43 Τηλ.: 4178337